

# REMINGTON®

# i LIGHT

PRESTIGE - IPL HAIR REMOVAL



GUARANTEE <sup>+1</sup>  
**2** yr  
IPL6750

# SKIN CHART

		HAIR COLOUR						
								
SKIN COLOUR	I	✓	✓	✓	✓	X	X	X
	II	✓	✓	✓	✓			
	III	✓	✓	✓	✓			
	IV	✓	✓	✓	✓			
	V	X						
	VI	X						

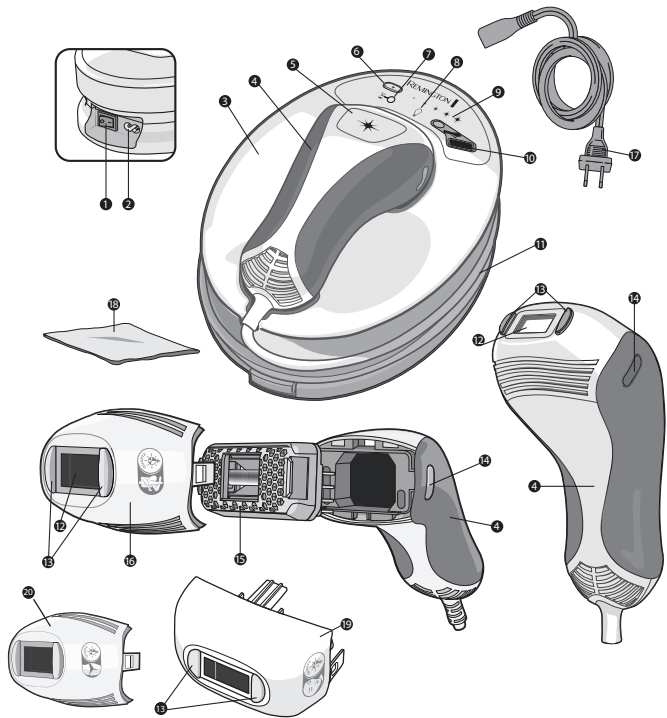
**WARNING:** i-LIGHT is not suitable for very dark or black skin, white/grey or very light blonde/red hair.

**For facial use:** Only suitable for female facial use below the cheekbone.

**DO NOT** use on or around the eyes, eyebrows or eyelashes. Doing so can cause serious and permanent eye injury.



# i-LIGHT KEY FEATURES



Thank you for buying your new Remington® product.  
Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1 **WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE, OR INJURY TO PERSONS:**
- 2 Use this appliance only for its intended use described in this manual.
- 3 Do not use if it is damaged or malfunctions.
- 4 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 5 Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- 6 Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via our International Service Centres.
- 7 Store the product at a temperature between 15° and 35°C.
- 8 Only use the parts supplied with the appliance.
- 9 Do not twist or kink the cable and don't wrap it around the appliance.
- 10 The body of this appliance is not washable or water resistant. Do not put the appliance in liquid; do not use it near water in a bath tub, basin or other vessel; and don't use it outdoors.
- 11 Make sure the power cable and adaptor do not get wet. Do not reach for your unit if it has fallen into water - immediately unplug it from the electrical outlet.
- 12 Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- 13 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- 14 Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 15 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 16 This appliance should be supplied with approved safety isolating adaptors SW-120060EU (for Europe and SW-120060BS (for United Kingdom) with the output capacity of 12 dc; 600mA (adaptor output).



## KEY FEATURES

- 1 Power Switch
- 2 Power Inlet
- 3 Base Unit
- 4 Hand Piece
- 5 Flash Button
- 6 Energy Level Selection Button
- 7 Cool Down Mode Indicator
- 8 Bulb Status Indicator Display
- 9 Energy Level Indicator
- 10 Skin Tone Sensor
- 11 Hand Piece Cord
- 12 Flash Window
- 13 Skin Contact Sensors
- 14 Attachment Release Buttons
- 15 Bulb
- 16 Body Attachment
- 17 Power Cord
- 18 Lint Free Cloth
- 19 Facial Attachment
- 20 Bikini Attachment

## GETTING STARTED

Be patient when first using your i-LIGHT, as with any new product, it may take a little while to familiarise yourself with the product. Take the time to acquaint yourself with your i-LIGHT as we are confident you will receive years of enjoyable use and complete satisfaction.

## 👁 GETTING ACQUAINTED WITH i-LIGHT

### ★ What is i-LIGHT?

The i-LIGHT system is a revolutionary light-based device designed for the removal of unwanted body hair and female facial hair at home.

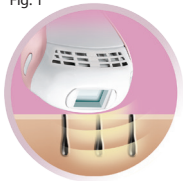
i-LIGHT utilises similar clinically-proven technology that professional dermatologists and salons use, optimised for personal treatment.

### ★ What is Intense Pulse Light (IPL) and how does i-LIGHT work?

IPL - (Intense Pulsed Light) is a well-established technology used worldwide for over 15 years. i-LIGHT uses this technology to flash your skin with an intense pulse of light.

The pulse works under the skin's surface to target hairs at the root, helping to stop their growth. (Fig 1)

Fig. 1

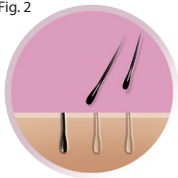


The energy in the pulse of light targets dark colouring, and best results are seen on darker hair. To avoid targeting (and possibly damaging) dark skin, you should only use i-LIGHT on light to medium skin tones (I-IV).

### ★ What to expect from i-LIGHT

Results aren't immediate, and individual results vary. Most users will begin to notice fewer hairs within 1-2 weeks after beginning treatment. During this time it may look like the hair is still growing, but it is actually being 'pushed out' (Fig. 2).

Fig. 2

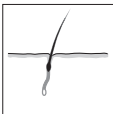


Hair grows in a cycle of 3 different phases which lasts 18-24 months (Fig. 3). Only hairs in the active growth phase are susceptible to treatment, which is why multiple treatments are required for optimal results.

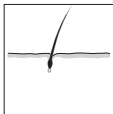
Fig. 3

**Active Growth**

Anagen Phase



Catagen Phase



Telogen Phase

It's important to continue with the full treatment regime and top-up treatments to ensure that every active hair is treated.

**\* Treatment Regime**

A full treatment regime is once every two weeks for three treatments.

Individual results may vary, so multiple treatments may be required for optimal results.

Some hair growth will occur that is less dense, finer and lighter in colour than the original hair. This regrowth is perfectly normal and should be expected.

After completing the initial treatment regime, top-up treatments will provide even better results.

Continuous regular weekly use will give good results within 6-12 weeks (darker skin tones may take longer).

**\* NOTE:** You should avoid treating the same area multiple times in one session, as it will not improve efficacy but increases the risk of skin irritation

**WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS****◆ IMPORTANT SAFETY CAUTIONS****Before you start using i-LIGHT:**

**Be sure to read all Warnings and Safety Information. Before you begin, check to see if i-LIGHT is suitable for you.**

Use the skin and hair chart at the front of this manual and the integrated skin sensor to determine if this device is right for you.

Consult the hair chart at the front of this manual to ensure the device is right for you.

**\* Skin Type**

- Do not use on naturally dark skin, as it may result in burns, blisters and changes in skin colour.
- Do not use on tanned skin or after recent sun exposure, as it may cause burns or skin injury.
- i-LIGHT is not effective on naturally white, grey, blonde or red body or facial hair.

**\* Areas not to treat:**

- Do not use on the scalp or ears.
- Do not use on male face or neck.
- Do not use above the cheekbone (female facial use).
- Do not use on nipples, areola or genitals.
- Do not use if you have tattoos or permanent makeup in the area to be treated.
- Do not use on dark brown or black spots such as moles, birth marks or freckles.
- Do not use on an area of recent surgery, deep peel, laser resurfacing, scars or skin that has been damaged with burns or scalds.

**\* When not to use/When to avoid using i-LIGHT**

- DO NOT use if you have tanned skin in the intended treatment area, as your skin may be too dark and treatment in tanned areas could temporarily cause skin swelling, blisters, or could change the colour of your skin. Wait until your tan has faded before treating.
- DO NOT use on skin with cosmetics applied, as treating in those areas could temporarily cause skin swelling, blisters or could change the colour of your skin. Make sure to thoroughly clean the intended treatment area prior to use.
- DO NOT flash the same treatment spot multiple times during the same session, as this could temporarily cause skin swelling, blisters, or could change the colour of your skin.
- DO NOT treat any area more than once per week, as this will not speed up results, but could increase likelihood of skin swelling, blistering or changing the colour of your skin.
- DO NOT use on damaged skin, including open wounds, cold sores, sunburns, or areas where you have had a skin peel or other skin resurfacing procedure within the last 6-8 weeks.
- DO NOT use on irritated skin, including rashes or swollen skin. These conditions can make the skin more sensitive. Wait for the affected area to heal before use.
- DO NOT use if your skin is sensitive to light. In order to determine if you can use i-LIGHT, perform a test on a small patch of skin and wait 24 hours to determine if there are any adverse reactions before treating more broadly.
- DO NOT use if you are or may be pregnant or are breast-feeding. i-LIGHT has not been tested on pregnant women. Hormonal changes are common during pregnancy or breast-feeding and could increase skin sensitivity and the risk of skin injury.
- DO NOT flash against any material other than skin.
- DO NOT use i-LIGHT for any purpose other than hair removal.
- DO NOT treat any area where you may someday want your hair to grow back. The results may be permanent and irreversible.

**\* CAUTION: Avoid treating areas that contain only vellus hairs (very thin, fine hair known as "peach fuzz") as this may result in undesired hair re-growth.**

- DO NOT use on the face if you have a history of cold sores; use of IPL or any treatment that irritates skin can cause a recurrence of cold sores.
- If you've had professional or clinical or self-administered laser or IPL or electrolysis hair removal treatments, wait at least 6 months before using i-LIGHT. If you've waxed, plucked or epilated hair in the treatment area, wait at least 6 weeks before using i-LIGHT. The device uses the hair under your skin to disable your hair at the root, so it is not effective if the hair has been pulled out.



- DO NOT use directly over or near Active Implantable Medical Devices such as implantable pacemaker, internal defibrillator, or insulin devices. Although no problems associated with the use of this device have been reported during clinical studies, it is recommended to observe all active implantable medical device warnings regarding the use of electronic devices to prevent any failure or interruption of an active implantable device.
- Do not use over or near anything artificial such as silicon implants, Implanon contraceptive implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
- Wireless communications equipment may affect the i-LIGHT device and should be kept at least 3.3 m away.
- Do not use over or near fillings or dental implants.

## PREPARING FOR USE

- \* Familiarise yourself with the features of your new i-LIGHT device.
- \* **Flash Window with built-in UV skin protection**
  - WARNING: always inspect the Flash Window before use to ensure there is no damage to the lens.
  - WARNING: always clean the Flash Window before use with the lint-free cloth provided to ensure there is no oil or debris on the lens.



- \* **Skin Contact Sensors**
  - This safety mechanism prevents accidental flashing. The device will not flash unless both Skin Contact Sensors are in full contact with the skin.



## \* Flash Button

- The Flash Button is located on the hand piece. This is used to activate a flash.



## \* Skin Tone Sensor

- Will only allow usage on suitable skin tones.



## \* Attachments:

- Body attachment for large areas below the neck.
- Facial attachment for female facial use below the cheekbone.
- Bikini attachment for precision treatments of the bikini line.

Body Attachment



Facial Attachment



Bikini Attachment



### ✳ Attachment Release Buttons

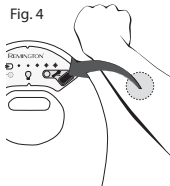
- Press both buttons and gently pull to remove the attachment.



### ✳ CHECK YOUR SKIN TONE

- Consult the skin and hair chart at the front of this manual to ensure your skin is in the suitable range and your hair colour is susceptible to treatment with i-LIGHT.
  - Place the skin of your intended treatment area onto the skin sensor – ensure the skin is touching the sensor. (Fig. 4)
  - If your skin is suitable, you will hear a 'beep' and the i-LIGHT will switch on.
  - If your skin is unsuitable, you will hear a 'buzz' and the i-LIGHT will remain switched off.
- ✳ NOTE: You must use the skin sensor on each body part you wish to treat.

Fig. 4



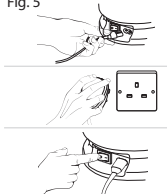
### ✳ PREPARE YOUR SKIN FOR TREATMENT

- Ensure the area to be treated is clean and free from oils, deodorants, perfume, make up, lotions and creams. Shave the hair from the area to be treated, and ensure the skin is clean and dry.
- For facial use, you may prefer to trim the hair. If trimming; the hair must be trimmed to less than 0.5mm.
- Never use wax, epilation, tweezers or other methods that remove the hair from the root as IPL is not effective if the hair has been pulled out.

## ✳ PREPARE THE i-LIGHT FOR USE

- Unwrap the hand piece cord from the i-LIGHT base and rest the hand piece back on the base unit.
- Ensure the power switch on the base unit is OFF.
- Connect the power cord to the i-LIGHT base unit at the power inlet.
- Connect the power cord to the wall outlet. Turn the power switch ON. (fig. 5)

Fig. 5



## ✳ SELECTING THE ENERGY LEVEL

- The i-LIGHT is equipped with 5 energy levels. Level 1 is the lowest setting and level 5 is the highest setting.
- ✳ TIP: For the most effective results, always use the highest energy level that does not cause discomfort on the skin.
- To determine the energy level being used, observe the number of lights illuminated on the Energy Level Display (fig. 6).

Fig. 6



- Your i-LIGHT will automatically be set to Energy Level 1 each time the device is powered ON. To change the level, press the Energy Level Selection Button.

## ✳ TEST THE i-LIGHT ON YOUR SKIN

- ✳ Before your first full treatment, test the i-LIGHT on a small patch of skin and wait 24 hours to ensure there are no adverse reactions.
- Start at energy level 1.
- 1 Place the i-LIGHT hand piece against your skin so the Flash Window is flush with the skin surface.
- 2 Ensure the Skin Contact Sensors are fully engaged and the Bulb Status Indicator Display is illuminated green (Fig. 7).

Fig. 7



- 3 Press the Flash Button to deliver a flash.
- Mild to moderate discomfort is normal. If a flash delivered at Energy Level 1 feels tolerable, increase to Energy Level 2. Move the device to a different spot and flash the i-LIGHT one more time. Repeat this process until you find the setting that feels right for you.
  - Wait 24 hours and then look at the test area. If the skin appears normal, proceed with your first full treatment at the energy level you determined is right for you.
- ✳ NOTE: You must test the device on each area of the face or body you wish to treat.

## TREATMENT

### ✳ CHANGING ATTACHMENTS

- Your i-LIGHT comes with three separate attachments for the face, body & bikini.
- The Body Attachment is specially designed for body hair and can flash every 3 seconds.
- The Facial Attachment is specially tuned for Female Facial Hair and minimises light leakage, it can flash every 4 seconds.
- The Bikini Attachment is specially designed for precision treatment of the bikini line.
- The attachments are marked with different icons to identify them (Fig. 8)

Fig. 8



### ✳ To change attachments:

- ✳ WARNING: Always ensure the unit is OFF and the power cord is disconnected before removing the attachment.
  - If the attachment is removed while the unit is powered ON, all indicator lights on the base unit will flash and audible "beeps" will sound.
  - Allow the system to cool down for 5 minutes before attempting to change attachments.
- 1 Turn the Power Switch OFF and unplug the Power Cord from the electrical outlet.
  - 2 Hold the attachment with one hand while pressing both Attachment Release Buttons with the other hand and pull gently (Fig. 9).
  - 3 Gently push the other attachment back into the Hand Piece making sure both side tabs click into place.
- ✳ NOTE: the longer tab (with gold circuits) must be on top to properly fit.

Fig. 9



- Store the unused attachments in a safe location (such as in the packaging) taking care not to damage the Flash Window and other components.
- The i-LIGHT is equipped with two operating modes: Single Flash Mode and Multi-Flash Mode. Your i-LIGHT device will automatically be set to Single Flash Mode each time the device is powered ON.
- Single Flash Mode: The i-LIGHT will flash each time the Flash Button is pressed. This mode is ideal for precision treatments of the face and small areas.
- Multi-Flash Mode: The i-LIGHT device will flash when the Flash Button is pressed and will continue to flash every 3 seconds when the skin contact sensors are fully engaged. The Multi-Flash mode allows you to quickly treat large areas by simply gliding the hand piece over the skin after each flash.

✳ **How to treat:**

- Place the Flash Window firmly against the skin - ensure the Skin Contact Sensors are fully engaged.
- ✳ **NOTE:** When the Skin Contact Sensors are fully engaged you will hear a 'chirp' and the Bulb Status Indicator Display will illuminate green.
- 2 Press the flash button to deliver a flash. You should expect to see a bright flash of light (similar to a camera flash), and you should feel a mild sensation of warmth.
- 3 Move to the next area and treat in a grid like pattern to ensure full coverage of the treatment area.
- For Single-Flash Mode, press the Flash Button each time you move to the next area.
- For Multi-Flash Mode, keep your finger on the Flash Button to keep it depressed and glide to the next area being sure to keep the Skin Contact Sensors fully engaged. The next flash will be delivered automatically after 3 seconds.

- ✳ **NOTE:** During Multi-Flash Mode if you let go of the Flash Button or lose skin contact, simply resume treatment by repeating the above steps.

✳ **Facial Treatment (female use only)**

- Facial hair can be very different to body hair and the skin on the face tends to be sensitive and more likely to be exposed to the sun's UV rays; therefore treating unwanted facial hair is different to treating the body - please be sure to read the Warnings and Safety Precautions carefully before beginning a facial treatment.
- ✳ **IMPORTANT:** The Facial Attachment has been specially designed to treat the unique characteristics of female facial hair. **DO NOT** use the Body or Bikini Attachments on the face. See section 'Changing Attachments' for more information.

Fig. 10



- The Facial Attachment is only intended for use on female facial hair below the cheekbone (Fig. 10).
- DO NOT use on male beards or facial hair as the results may be permanent or uneven which may produce changes in facial hair characteristics which may not be desirable.

## TREATMENT TIPS

### Body Treatment

- For best results, avoid overlapping flashes. This helps prevent exposure to more energy than is necessary to suppress hair growth. It also ensures that you get the maximum use of the Bulb.
- For the most effective results, always use the highest intensity level that does not cause discomfort on the skin. The level you use should feel warm on your skin, but should never cause discomfort.
- You may notice that bony areas, such as elbows, shins and ankles, are more sensitive during treatment.
- This is normal and should not be cause for alarm. To avoid this sensitivity, try stretching the skin away from the bony area during treatment.

### Facial Treatment

- Test on a Patch of Skin – since facial skin tends to be more sensitive, make sure you test on a small patch before proceeding. See section 'Test the i-LIGHT on your skin' for more details.
- Use a Mirror to Guide your Treatments – using a mirror for a good view of the area to be treated and to help ensure you avoid treating the lips or any other dark spots. If the reflected light is unpleasant, you may want to close your eyes before each flash.
- Stretch Skin for Better Skin Contact – the contours of the skin may make it difficult for the skin contact sensors to be fully depressed in certain areas. You may find it easier to try and wrap your upper lip over your teeth or use your tongue to stretch your cheeks for better skin contact.

### Bikini Treatment

- Test on a patch of skin - since the bikini line tends to be more sensitive, make sure you test on a small patch before proceeding. See section 'Test the i-LIGHT on your skin' for more details.
- We recommend starting with the lowest energy setting and working upwards until you find the one most comfortable for you.

## POST-TREATMENT CARE

After treatment, you may experience slight redness or a warm sensation on your skin. This is normal and will disappear quickly. To avoid irritation to your skin after a treatment, take the following precautions:

- Avoid sun exposure for 24 hours after a treatment. Protect the skin with SPF 30 for 2 weeks after each treatment.
- Do not prolong sun exposure such as sunbathing, using a tanning bed, or self-tan for at least 2 weeks after the last treatment.
- After treatment, keep the area clean and dry and drink plenty of water to keep skin hydrated.
- Do not take hot baths, showers, or use steam rooms and saunas for 24 hours after treatment.
- Do not take part in contact sports for 24 hours after treatment.

- Do not depilate (waxing, plucking, threading or creams) during the treatment – shaving is acceptable as long as you avoid shaving 24 hours after each treatment.
- Do not use bleaching creams or perfumed products for 24 hours after treatment.

---

## INFINITY BULB

- The infinity bulb means no replacement parts are needed.
  - The bulb in this device is guaranteed to last for the entire guarantee period as communicated on the guarantee card supplied with this product.
  - In the extremely unlikely event that your bulb becomes empty, please contact your local Remington Service centre who will provide you with a replacement.
- \* Signs that the bulb needs replacing:
- Bulb Status Indicator is illuminated yellow: 150 Flashes remain in the bulb
  - Bulb status indicator is flashing yellow: Bulb is empty.



---

## CLEANING YOUR i-LIGHT DEVICE

- ⚠ **CAUTION:** Before cleaning your i-LIGHT, make sure that the device is switched OFF and the power cord is disconnected from the device.
- Regular cleaning helps to ensure optimal results and a long life for the i-LIGHT device.
  - To clean the Flash Window, use only the lint-free cloth included with your i-LIGHT device. Take care not to scratch or chip the Flash Window. Scratches and chips can reduce the effectiveness of the unit.
  - For stubborn stains on the flash window, dampen a cotton swab with surgical spirit or rubbing alcohol, apply to the flash window and clean gently with the lint-free cloth provided.  
Use a small hand-held vacuum to remove dust and debris from the hand piece vents.
- ⚠ **WARNING:** If the Flash Window is cracked or broken, the unit must not be used. Never scratch the filter glass or the metallic surface inside the Treatment Head.
- ⚠ **CAUTION:** The i-LIGHT is a high voltage device. Never immerse in water. Never clean the unit or any of its parts under a tap or in a dishwasher.
- \* **Storage**
- Switch off the unit, unplug and allow to cool for 10 minutes before storage.
  - Store the unit in a dry place at a temperature between 15° C and 35° C




---

## TROUBLESHOOTING

- Always read these instructions fully before using i-LIGHT
- Refer to this troubleshooting guide if you experience any problems with i-LIGHT, as this section addresses the most common problems you could encounter with i-LIGHT. If you have followed the instructions in this section and continue to experience problems, please contact the Remington® Service Centre for further assistance.



- ✱ The power switch is ON, but the unit is not working.
  - Make sure the unit is plugged into a working electrical outlet.
  - Try switching to a different outlet.
- ✱ The unit appears to have cracks or is broken.
  - Do not use if the unit is damaged. If you have concerns about using the unit, discontinue use and contact the Remington® Service Centre for further assistance.
- ✱ I have switched the unit ON, but I cannot increase or decrease the energy level.
  - Try resetting the unit by turning it off and waiting several seconds before turning it back on.
- ✱ The Bulb Status Indicator Light turns green but the unit does not flash when the button is pressed.
  - Make sure the Skin Contact Sensor is in full contact with the skin.
  - Try resetting the unit by turning it off and waiting several seconds before turning it back on.
- ✱ There is a strange smell.
  - Be sure the area is completely shaved before treatment.
- ✱ The treated areas become red after treatment.
  - This is normal and the redness should subside. If not, try using a lower energy level.
- ✱ **BE AWARE:** If the unit is used over an extended period of time, the unit might automatically disable momentarily (estimated 40 seconds) to cool down. Once the unit has cooled down, it will be ready to use again.

<b>LED's</b>	All currently selected energy level indicators flashing 	Unit is overheated and is disabled momentarily to cool down.
	All energy level indicators flashing 	Unit is malfunctioning. Turn the unit off, wait a few moments and try again. If problem persists, the unit should be returned for repair.
	All LED's flashing with warning beep 	Treatment head is removed or loose.

<b>SOUNDS</b>	Not full contact.	Flash button was pressed while the skin contact sensor was not fully engaged.
	Replace bulb.	Bulb is missing or needs to be replaced.
	Skin contact sensors stuck.	Flash button was pressed after the skin contact sensor had been engaged since unit start up. Skin contact sensor may be stuck.

## ➔ FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

- For a full list of FAQs, please visit ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- Q. What areas of my body can I treat with i-LIGHT?
  - A. i-LIGHT is designed for unisex use on areas below the neck, including the legs, underarms, bikini line, arms, chest and back. Females can also use on facial hair below the cheekbone.
- Q. What are the risks involved with i-LIGHT. Is it safe?
  - A. i-LIGHT is clinically proven to be safe & effective, but like any electronic device it is important that you read and follow the operating instructions and safety warnings.
- Q. Is IPL dangerous for the skin after long term use?
  - A. There have not been any reported side effects or skin damage from long term use of intense pulse light (IPL)
- Q. Why is my hair growing despite treatments?
  - A. Results aren't immediate, and individual results vary. Most users will begin to notice fewer hairs within 1-2 weeks after beginning treatment. During this time it may look like the hair is still growing, but it is actually being 'pushed out'. Hair grows in a cycle of 3 different phases which lasts 18-24 months. Only hairs in the active growth phase are susceptible to treatment, which is why multiple treatments are required for optimal result. Another reason for continued growth could be that the area was missed during a treatment. Repeat the treatment regime when you notice regrowth.
- Q. Why can't I use i-LIGHT after recent sun exposure?

- A. Sun exposure causes high levels of melanin to be present and exposes the skin to higher risk of burns or blisters following treatment.
- Q. Do I need eye protection while using i-LIGHT?
- A. No, it is not harmful to the eyes. i-LIGHT features a safety system which prevents unintentional flashing when the device is not in contact with the skin. The small amount of light emitted during treatment is similar to that of a camera flash and is not harmful to the eyes. The specially designed Facial Attachment minimises light leakage. If the reflected light is unpleasant, you may want to close your eyes before each flash.



## ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses neuen Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1** **WARNUNG – ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN:**
  - 2** Setzen Sie dieses Gerät ausschließlich zu dem in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Gebrauchszweck ein.
  - 3** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
  - 4** Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
  - 5** Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
  - 6** Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Ersatz kann durch das Service Center / Kundendienst zur Verfügung gestellt werden.
  - 7** Verwenden und bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf.
  - 8** Verwenden Sie ausschließlich Zubehörteile, die zusammen mit dem Gerät geliefert wurden.
  - 9** Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
  - 10** Das Gehäuse des Gerätes ist nicht abwaschbar oder wasserfest. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten. Verwenden Sie es nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten, und verwenden Sie es nicht im Freien.
  - 11** Achten Sie darauf, dass das Netzkabel und der Adapter nicht nass werden. Ist das Gerät ins Wasser gefallen, versuchen Sie nicht, es herauszuholen - ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
  - 12** Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an den Strom an bzw. trennen Sie es nicht mit nassen Händen vom Stromkreislauf.
  - 13** Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf
  - 14** Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
  - 15** Dieses Gerät sollte mit einem zugelassenen schutzisolierten Adapter SW-120060EU (für Europa) und SW-120060BS (für Großbritannien) mit einer Leistung von 12 DC; 600 mA (Adapterleistung) ausgeliefert werden.
- ✱ **WARNHINWEIS:** i-LIGHT ist nicht geeignet für sehr dunkle oder schwarze Haut, weißes/graues oder sehr helles blondes/rotes Haar.



- \* Für die Anwendung im Gesicht:  
Ausschließlich geeignet zur Behandlung von weiblicher Gesichtshaarung unterhalb der Wangenknochen.
- \* NICHT an oder um die Augen, Augenbrauen oder Wimpern verwenden. Dies könnte zu schweren und bleibenden Augenschäden führen.

## HAUPTMERKMALE

- 1 Betriebsschalter
- 2 Netzbuchse
- 3 Basisgerät
- 4 Handgerät
- 5 Impulsschalter
- 6 Regler Intensitätsstufe
- 7 Anzeige Abkühlfunktion
- 8 Anzeige Lampenstatus
- 9 Anzeige Intensitätsstufe
- 10 Hautton-Sensor
- 11 Kabel Handstück
- 12 Lichtimpulsfenster
- 13 Hautkontakt-Sensoren
- 14 Aufsatzfreigabetasten
- 15 Lampe
- 16 Körperaufsatz
- 17 Netzkabel
- 18 Faserfreies Tuch
- 19 Gesichtsaufsatz
- 20 Bikinizonenaufsatz

## VORBEREITUNGEN

Nehmen Sie sich beim ersten Gebrauch Zeit, um sich mit Ihrem i-LIGHT vertraut zu machen. Dies kann, wie bei jedem neuen Produkt, eine Zeitlang dauern. Wir sind sicher, dass Sie i-LIGHT jahrelang zu Ihrer vollsten Zufriedenheit verwenden werden.

## 👁️ MACHEN SIE SICH MIT i-LIGHT VERTRAUT

### ✦ Was ist i-Light?

Das i-Light System ist ein Gerät, das mit einer revolutionären lichtbasierten Technologie zur Entfernung von unerwünschter Körperbehaarung und Gesichtsbehaarung von Frauen für die Anwendung zu Hause entwickelt wurde.

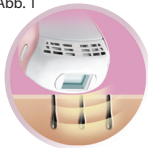
i-Light verwendet eine ähnliche, klinisch erprobte Technologie, wie sie auch von professionellen Dermatologen und Kosmetikern angewandt wird, optimiert für die persönliche Behandlung.

### ✦ Was bedeutet Intense Pulse Light (IPL) und wie wirkt der i-Light?

IPL - (Intense Pulsed Light) ist eine bewährte Technologie, die weltweit seit über 15 Jahren verwendet wird. Bei der i-Light Technologie werden intensive Lichtimpulse auf die Haut geblitzt.

Der Impuls wirkt unter der Hautoberfläche und greift das Haar an der Wurzel an, um sein Wachstum zu stoppen. (Abb. 1)

Abb. 1



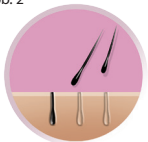
Die Energie des Lichtimpulses ist ausgerichtet auf dunkle Färbungen, bei dunkleren Haaren werden auch die besten Ergebnisse erzielt.

Um zu vermeiden, dass dunkle Haut angegriffen (und möglicherweise beschädigt) wird, sollten Sie i-Light ausschließlich bei hellen bis mittleren Hauttönen verwenden (I-IV).

### ✦ Was i-Light leisten kann

Die Ergebnisse sind nicht sofort sichtbar und können individuell variieren. In den meisten Fällen nimmt der Haarwuchs bereits innerhalb der ersten zwei Wochen nach Beginn der Behandlung ab. Während dieser Zeit sieht es vielleicht so aus, als würde das Haar weiterwachsen, tatsächlich wird es aber „herausgeschoben“ (Abb. 2).

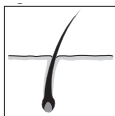
Abb. 2



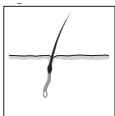
Das Haar wächst in einem 18-24 Monate dauernden Zyklus aus 3 verschiedenen Wachstumsphasen (Abb. 3). Die Behandlung betrifft nur die Haare, die sich gerade in der aktiven Wachstumsphase befinden, daher sind für ein optimales Ergebnis mehrere Behandlungen nötig.

Abb. 3

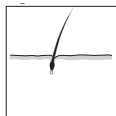
## Aktive Wachstumsphase



Anagenphase



Katagenphase



Telogenphase

Es ist wichtig, dass der Behandlungsplan und die Auffrischungsbehandlungen vollständig durchgeführt werden, damit alle nachwachsenden Haare behandelt werden.

\* **Behandlungsplan**

Die Ergebnisse können individuell variieren, daher sind für ein optimales Ergebnis möglicherweise mehrere Behandlungen nötig.

Es können Haare nachwachsen, die weniger dicht, dünner und heller sind als das ursprüngliche Haar. Dies ist absolut normal und zu erwarten.

Nach der vollständigen Durchführung des Behandlungsplans können Sie durch die Auffrischungsbehandlungen noch bessere Ergebnisse erzielen.

Mit einer regelmäßigen wöchentlichen Behandlung können Sie innerhalb von 6-12 Wochen zufriedenstellende Ergebnisse erzielen (bei dunkleren Hauttönen kann dies etwas länger dauern).

\* **HINWEIS:** Die mehrmalige Behandlung desselben Bereichs in einer Sitzung verbessert das Ergebnis nicht, vielmehr wird so das Risiko für Hautirritationen erhöht.

**WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE**◆ **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

**Bevor Sie i-Light das erste Mal benutzen:**

**Lesen Sie sich unbedingt die Warn- und Sicherheitsinformationen vollständig durch.**

Bevor Sie das Gerät benutzen, prüfen Sie, ob i-Light für Sie geeignet ist.

Vergewissern Sie sich mithilfe der Haar- und Hauttypenskala am Anfang dieses Benutzerhandbuchs und des mitgelieferten Hauttonensors, ob dieses Gerät für Sie geeignet ist.

Schauen Sie sich die Haartypenskala am Anfang dieses Benutzerhandbuches an und vergewissern Sie sich, dass das Gerät für Sie geeignet ist.

## ✳ **Hauttyp**

- Nicht auf dunkler Haut anwenden, da es zu Verbrennungen, Blasen und Farbveränderungen der Haut kommen kann.
- Nicht auf gebräunter Haut oder nach einem Sonnenbad anwenden, da es zu Verbrennungen oder Hautverletzungen kommen kann.
- i-Light REVEAL ist bei natürlich weißer, grauer, blonder oder roter Körper- oder Gesichtsbehaarung nicht wirksam.

## ✳ **Folgende Bereiche dürfen nicht behandelt werden:**

- Nicht auf der Kopfhaut oder den Ohren anwenden.
- Nicht auf dem Gesicht und Hals von Männer anwenden.
- Nicht oberhalb des Wangenknochens anwenden (für Einsatz bei Gesichtsbehaarung bei Frauen).
- Nicht auf Brustwarzen, Brustwarzenhof oder Genitalien anwenden.
- Nicht anwenden, wenn Sie auf den zu behandelnden Bereichen Tätowierungen besitzen oder Permanent Make-up verwendet wurde.
- Nicht auf dunkelbraunen oder schwarzen Hautflecken wie Leberflecken oder Muttermalen oder auf Sommersprossen anwenden.
- Nicht auf Bereichen anwenden, die kürzlich operiert wurden, oder die mit einem Tiefenpeeling oder einem Laser behandelt wurden, oder auf Narben oder Hautpartien, die Verletzungen durch Verbrennungen oder Verbrühungen aufweisen.

## ✳ **Wann Sie i-Light REVEAL nicht anwenden bzw. darauf verzichten sollten, i-Light anzuwenden**

- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn die Hautpartie, die Sie behandeln möchten, gebräunt ist. Ihre Haut könnte zu dunkel sein und die Behandlung gebräunter Hautpartien könnte vorübergehend zu Hautschwellungen und Blasen führen oder Ihre Hautfarbe verändern. Warten Sie, bis die Bräune vollständig zurückgegangen ist, bevor Sie mit der Behandlung beginnen.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie Kosmetik aufgetragen haben. Die Behandlung solcher, mit Kosmetik behandelte Hautpartien könnte vorübergehend zu Hautschwellungen und Blasen führen oder Ihre Hautfarbe verändern. Reinigen Sie die Hautpartien gründlich, bevor Sie sie behandeln.
- Behandeln Sie NICHT dieselbe Stelle mehrmals in einer Sitzung. Dies könnte vorübergehend zu Hautschwellungen und Blasen führen oder Ihre Hautfarbe verändern.
- Behandeln Sie KEINE Hautpartie öfter als einmal pro Woche. Eine häufigere Behandlung beschleunigt nicht das Ergebnis, sondern erhöht unter Umständen die Wahrscheinlichkeit des Auftretens von Hautschwellungen, Blasen oder Veränderungen der Hautfarbe.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Ihre Haut Verletzungen aufweist, wie zum Beispiel offene Wunden, Fieberblasen oder Sonnenbrände. Verwenden Sie das Gerät ebenfalls NICHT an Stellen, an denen sich die Haut gepellt oder sich innerhalb der letzten 6-8 Wochen regeneriert hat.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT auf gereizter oder geschwollener Haut oder wenn Sie Ausschlag haben. Ihre Haut ist dann unter Umständen sensibler. Warten Sie, bis die betroffenen Stellen abgeheilt sind, bevor Sie das Gerät anwenden.



- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Ihre Haut sensibel auf Licht reagiert. Um herauszufinden, ob Sie i-Light verwenden können, testen Sie das Gerät zuerst an einer kleinen Hautstelle und warten Sie 24 Stunden, um zu sehen, ob unerwünschte Nebenwirkungen auftreten, bevor Sie größere Hautpartien behandeln.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie schwanger sind oder sein könnten oder wenn Sie stillen. i-Light wurde nicht an schwangeren Frauen getestet. Hormonelle Veränderungen treten häufig während der Schwangerschaft oder der Stillzeit auf, und Ihre Haut könnte in dieser Zeit sensibler und das Risiko für Hautverletzungen größer sein.
- Tragen Sie die Blitze auf KEINEM anderen Material als Haut auf.
- Verwenden Sie i-LIGHT AUSSCHLIESSLICH zur Haarentfernung.
- Behandeln Sie KEINE Stellen, an denen zu einem späteren Zeitpunkt wieder Haare nachwachsen sollen. Die Haarentfernung könnte dauerhaft und irreversibel sein.
- ✳️ **VORSICHT:** Vermeiden Sie die Behandlung von Bereichen, die ausschließlich Flaum aufweisen (sehr weiches, feines Haar), da dies zu unerwünschtem Nachwachsen der Haare führen kann.
- Nicht auf dem Gesicht anwenden, wenn bei Ihnen in der Vergangenheit Herpes aufgetreten ist. Durch die Anwendung von IPL oder einer anderen Behandlung, die Hautirritationen zur Folge hat, kann Herpes erneut auftreten.
- Sollte gerade erst eine professionelle, klinische oder selbst durchgeführte Haarentfernung durch Elektrolyse, Laser oder IPL vorgenommen worden sein, warten Sie mindestens 6 Wochen, bevor Sie i-Light verwenden. Da das Gerät mithilfe der Haare unter Ihrer Haut die Haarwurzel am Wachsen hindert, ist eine Behandlung nicht effektiv, wenn die Haare entfernt wurden.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT direkt über oder in der Nähe von aktiven implantierbaren medizinischen Geräten, wie implantierten Herzschrittmachern, internen Defibrillatoren oder Insulingeräten. Obwohl während klinischer Studien keinerlei Probleme in Zusammenhang mit dem Gerät festgestellt wurden, wird dennoch empfohlen, alle Warnhinweise in Bezug auf aktive implantierbare medizinische Geräte und die gleichzeitige Verwendung elektronischer Geräte zu beachten, um jeglichen Ausfall oder jegliche Störung aktiver implantierbarer Geräte zu vermeiden.
- Nicht über oder in der Nähe von künstlichen Elementen wie Silikon-Implantaten, Implanon Implantaten zur Empfängnisverhütung, Herzschrittmachern, subkutanen Injektionskanälen (Insulinpumpe) oder Piercings anwenden.
- Drahtlose Kommunikationsgeräte könnten das i-Light Gerät beeinträchtigen und sollten mindestens 3,3 m davon entfernt aufbewahrt werden.
- NICHT über oder in der Nähe von metallischen Füllungen, Zahnimplantaten und Zahnsplangen verwenden.

## BEVOR SIE DAS GERÄT IN BETRIEB NEHMEN

- ✳️ Machen Sie sich mit den Produkteigenschaften Ihres i-Light Geräts vertraut.
- ✳️ **Lichtimpulsfenster mit integriertem UV-Schutz**
- **WARNUNG:** Überprüfen Sie vor Gebrauch stets das Lichtimpulsfenster und vergewissern Sie sich, dass die Linse nicht beschädigt ist.

- **WARNUNG:** Reinigen Sie das Lichtimpulsfenster vor Gebrauch stets mit dem faserfreien Tuch, um sicherzustellen, dass sich kein Fett oder andere Rückstände auf der Linse befinden.



✱ **Hautkontakt-Sensoren**

- Dieser Sicherheitsmechanismus verhindert versehentliches Blitzen. Das Gerät blitzt nur dann, wenn beide Hautkontaktsensoren vollständig auf der Haut aufliegen.



✱ **Impulsschalter**

- Der Impulsschalter befindet sich auf dem Handstück. Dies aktiviert einen Blitz.



## \* Hauttonsensor

- Ermöglicht die Verwendung nur für geeignete Hauttöne. Dies aktiviert einen Lichtimpuls.



## \* Aufsätze:

- Körperaufsatz für große Bereiche unterhalb des Halses.
- Gesichtsaufsatz für weibliche Gesichtsheilung unterhalb der Wangenknochen.
- Bikinizonenaufsatz für die präzise Behandlung der Bikinizone.

Körperaufsatz



Gesichtsaufsatz



Bikinizonenaufsatz



## \* Aufsatzfreigabetasten

- Drücken Sie beide Tasten und ziehen sie den Aufsatz vorsichtig vom Gerät ab.

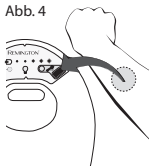


## \* TEST DES HAUTTONS

- Vergewissern Sie sich mithilfe der Haar- und Hauttypenskala am Anfang dieses Benutzerhandbuchs, dass Ihr Hautton im zulässigen Bereich liegt und Ihre Haarfarbe für die Behandlung mit i-LIGHT geeignet ist.

- Halten Sie die Hautpartie, die Sie behandeln wollen, an den Hauttensensor – achten Sie dabei darauf, dass die Haut den Sensor berührt. (Abb. 4)
- Wenn das Gerät für Ihre Haut geeignet ist, hören Sie einen piependen Signalton und das i-LIGHT schaltet sich ein.
- Wenn das Gerät für Ihre Haut nicht geeignet ist, hören Sie einen brummenden Signalton und das i-LIGHT bleibt ausgeschaltet.
- ✳ **HINWEIS:** Jede Hautpartie, die Sie behandeln möchten, muss zuvor mit dem Hauttensensor getestet werden.

Abb. 4



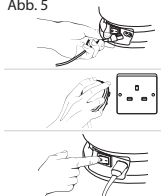
✳ **Bereiten Sie Ihre Haut auf die Behandlung**

- Vergewissern Sie sich, dass die zu behandelnde Hautpartie sauber ist und keine Rückstände von Ölen, Deodorants, Parfum, Make-up, Lotionen und Cremes aufweist. Rasieren oder kürzen Sie die Haare auf der zu behandelnden Partie, um sicherzustellen, dass die Haut sauber und trocken ist.
- Wenn Sie Ihre Gesichtsbehaarung vor der Anwendung trimmen möchten, achten Sie darauf, dass das Haar auf unter 0,5 mm getrimmt sein muss.
- Entfernen Sie Ihr Haar nicht mit Wachs, Epilierern, Pinzetten oder anderen Methoden, die das Haar mitsamt der Wurzel entfernen, da IPL bei gezupftem Haar nicht wirkt.

✳ **Erste schritte**

- Wickeln Sie das Kabel des Handstücks vom i-LIGHT Basisgerät und bringen Sie das Handstück wieder am Basisgerät an.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter des Basisgeräts auf AUS gestellt ist.
- Schließen Sie das Netzkabel an den Anschluss am i-LIGHT Basisgerät an.
- Schließen Sie das Netzkabel ans Stromnetz an. Stellen Sie den Netzschalter auf EIN. (Abb. 5)

Abb. 5



### ☛ Die Intensitätsstufe auswählen

- Das i-Light verfügt über 5 Intensitätsstufen. Stufe 1 ist die niedrigste und Stufe 5 die höchste Stufe.
- ☛ TIPP: Für optimale Ergebnisse verwenden Sie immer die höchstmögliche Intensitätsstufe, die keine Beschwerden auf der Haut hervorruft.
- Die eingestellte Intensitätsstufe können Sie an der Anzahl der leuchtenden Lämpchen auf der Intensitätsstufenanzeige ablesen (Abb. 6).

Abb. 6



- Das Gerät ist beim EINSCHALTEN immer automatisch auf die Intensitätsstufe 1 eingestellt. Sie können diese Einstellung ändern, indem Sie die Taste zur Regelung der Intensitätsstufe drücken.

### ☛ Probieren Sie das i-Light Gerät auf Ihrer Haut aus.

### ☛ Testen Sie das i-Light Gerät auf einer kleinen Hautpartie und warten Sie 24 Stunden, um sicherzugehen, dass keine Nebenwirkungen auftreten.

- Beginnen Sie mit Intensitätsstufe 1.
- 1 Halten Sie das i-LIGHT Handstück so an Ihre Haut, dass das Lichtimpulsfenster auf der Hautoberfläche aufliegt.
- 2 Vergewissern Sie sich, dass die Hautkontakt-Sensoren vollständig aufliegen und die Lampenstatusanzeige grün leuchtet (Abb. 7).

Abb. 7



- 3 Drücken Sie die Blitztaste, um einen Lichtimpuls abzugeben.
- Leichtes bis mäßiges Unbehagen ist normal. Ist ein Lichtimpuls der Intensitätsstufe 1 für Sie erträglich, können Sie die Intensität steigern, indem Sie auf Intensitätsstufe 2 wechseln. Bewegen Sie das Gerät auf die nächste Hautstelle und blitzen Sie mit dem i-Light erneut. Wiederholen Sie den Vorgang, bis Sie eine für Sie angenehme Einstellung gefunden haben.
- Warten Sie 24 Stunden und kontrollieren Sie dann die getestete Hautstelle. Wenn die Haut keinerlei Auffälligkeiten aufweist, können Sie mit Ihrer ersten vollständigen Behandlung fortfahren. Verwenden Sie dazu die Intensitätsstufe, die sich beim Test für Sie als die richtige herausgestellt hat.
- ☛ HINWEIS: Sie müssen das Gerät an jeder Partie am Körper oder im Gesicht, die Sie behandeln möchten, testen.

## BEHANDLUNG

### \* WECHSELN DER AUFSÄTZE

- Ihr i-LIGHT enthält drei separate Aufsätze für Gesicht, Körper und Bikinizone.
- Der Körperaufsatz ist speziell für Körperbehaarung konzipiert und kann alle 3 Sekunden Lichtimpulse abgeben.
- Der Gesichtsaufsatz ist speziell für weibliche Gesichtshaarung konzipiert und reduziert unerwünschten Lichtaustritt. Er kann alle 4 Sekunden Lichtimpulse abgeben.
- Der Bikinizonenaufsatz wurde speziell für die präzise Behandlung der Bikinizone entwickelt.
- Die Aufsätze sind zur einfachen Erkennung mit verschiedenen Symbolen gekennzeichnet (Abb. 8)

Abb. 8



### \* Die Aufsätze wechseln:

- \* **ACHTUNG:** Bevor Sie einen Aufsatz entfernen, vergewissern Sie sich stets, dass das Gerät AUSGESCHALTET und das Netzkabel vom Stromnetz getrennt ist.
  - Wird der Aufsatz entfernt, solange das Gerät noch EINGESCHALTET ist, beginnen alle Kontrollleuchten am Basisgerät zu blinken und ein piepender Signalton ist zu hören.
  - Lassen Sie das System vor dem Auswechseln der Aufsätze 5 Minuten lang abkühlen.
- 1 Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf AUS und trennen Sie das Netzkabel vom Stromnetz.
  - 2 Halten Sie den Aufsatz in einer Hand, während Sie mit der anderen Hand beide Aufsatzfreigabetasten drücken und den Aufsatz vorsichtig abziehen (Abb. 9).
  - 3 Drücken Sie den anderen Aufsatz vorsichtig zurück ins Handstück und achten Sie darauf, dass die Laschen an beiden Seiten einrasten.
- \* **HINWEIS:** Damit der Aufsatz richtig sitzt, muss sich die längere Lasche (mit Goldkreisen) oben befinden.

Abb. 9



- Bewahren Sie den nicht benötigten Aufsätze an einem sicheren Ort (etwa in der Verpackung) auf und achten Sie darauf, dass das Lichtimpulsfenster und andere Teile nicht beschädigt werden.
- Der i-LIGHT verfügt über zwei Betriebsmodi: dem Einzellicht-Modus und dem Mehrfachlicht-Modus.

- Beim EINSCHALTEN Ihres i-LIGHT Geräts ist automatisch der Einfachlicht-Modus eingestellt.
- Einfachlicht-Modus: Das i-LIGHT gibt jedes Mal einen Lichtimpuls ab, wenn die Blitztaste gedrückt wird. Dieser Modus ist besonders geeignet für präzise Behandlungen im Gesicht und auf kleineren Flächen.
- Mehrfachlicht-Modus: Das i-LIGHT fängt an, Lichtimpulse abzugeben, wenn die Blitztaste gedrückt wird und blitzt weiterhin alle 3 Sekunden, solange die Hautkontaktsensoren vollständig auf der Haut aufliegen. Mit dem Mehrfachlicht-Modus können Sie größere Flächen schnell behandeln, indem Sie das Handstück ganz einfach nach jedem Lichtimpuls über die Haut gleiten lassen.

#### ✳ **Behandlung:**

- Drücken Sie das Lichtimpuls fest gegen die Haut – achten Sie dabei darauf, dass die Hautkontaktsensoren vollständig aufliegen.
- ✳ **HINWEIS:** Wenn die Hautkontaktsensoren vollständig aufliegen, hören Sie einen zirpenden Signalton und die Lampenstatusanzeige leuchtet grün.
- Drücken Sie den Impulsschalter, um einen Lichtimpuls abzugeben. Ein heller Lichtblitz sollte zu sehen (ähnlich dem eines Kamerablitzes) und ein leichtes Gefühl von Wärme spürbar sein.
- Gehen Sie zum nächsten Bereich über und setzen Sie die Behandlung rasterartig fort, um den gesamten Bereich vollständig zu behandeln.
- Im Einfachlicht-Modus drücken Sie die Blitztaste jedes Mal, wenn Sie zum nächsten Bereich wechseln.
- Im Mehrfachlicht-Modus halten Sie die Blitztaste gedrückt, und achten Sie beim Wechseln in den nächsten Bereich darauf, dass die Hautkontaktsensoren vollständig aufliegen. Der nächste Lichtimpuls wird automatisch nach 3 Sekunden abgegeben.
- ✳ **HINWEIS:** Falls Sie während der Behandlung im Mehrfachlicht-Modus die Blitztaste loslassen oder den Hautkontakt verlieren, nehmen Sie die Behandlung ganz einfach durch Wiederholung der oben angeführten Schritte wieder auf.

#### ✳ **Gesichtsbehandlung (nur für weibliche Gesichtsbehaarung)**

- Gesichtsbehaarung ist anders strukturiert als Körperbehaarung und die Haut im Gesicht ist meist empfindlicher und höherer UV-Strahlung ausgesetzt; daher ist die Behandlung im Gesicht mit anderen Anforderungen verbunden als die am Körper – bitte lesen Sie sich unbedingt die Warn- und Sicherheitsinformationen aufmerksam durch, bevor Sie mit der Gesichtsbehandlung beginnen.
- ✳ **WICHTIG:** Der Aufsatz für das Gesicht wurde speziell für die Behandlung von weiblicher Gesichtsbehaarung und ihrer spezifischen Eigenschaften entwickelt. Benutzen Sie den Körper- oder Bikinizonenaufsatz NICHT im Gesicht. Eine Anleitung, wie Sie die Aufsätze auswechseln, finden Sie im Abschnitt "Auswechseln der Aufsätze".
- Der Gesichts-aufsatz ist ausschließlich zur Behandlung von weiblicher Gesichtsbehaarung unterhalb der Wangenknochen geeignet (Abb. 10).
- Verwenden Sie den Aufsatz NICHT für männliche Bart- oder andere Gesichtsbehaarung, da die Ergebnisse dauerhaft oder ungleichmäßig ausfallen und so zu unerwünschten Veränderungen charakteristischer Gesichtszüge führen können.

Abb. 10



## BEHANDLUNGSTIPPS

### ✱ Körperbehandlung

- Für ein optimales Ergebnis vermeiden Sie überlappende Lichtimpulse. Auf diese Weise vermeiden Sie, dass Ihre Haut mehr Energie, als für das Unterdrücken des Haarwachstums erforderlich ist, ausgesetzt ist. So wird auch eine optimale Nutzung der Lichtkartusche gewährleistet.
- Für optimale Ergebnisse verwenden Sie immer die höchstmögliche Stufe, die keine Beschwerden auf der Haut hervorruft. Bei der von Ihnen ausgewählten Stufe sollten Sie ein warmes, aber auf keinen Fall unangenehmes Gefühl auf der Haut verspüren.
- Es kann sein, dass knochnige Bereiche wie Ellbogen, Schienbeine und Knöchel empfindlicher auf die Behandlung reagieren. Das ist ganz normal und sollte Sie nicht beunruhigen. Um dieser Empfindlichkeit entgegenzuwirken, versuchen Sie, die Haut während der Behandlung von den knochnigen Bereichen wegzuziehen.

### ✱ Gesichtsbehandlung

- Test an einer kleinen Hautstelle: Da die Haut im Gesicht meist empfindlicher ist, testen Sie das Gerät am besten vor der Behandlung an einer kleinen Hautstelle. Im Abschnitt „i-LIGHT auf Ihrer Haut testen“ finden Sie weitere Hinweise.
- Verwenden Sie einen Spiegel bei der Behandlung: Mithilfe eines Spiegels haben Sie den Bereich, den Sie behandeln, gut im Blick und vermeiden eine versehentliche Behandlung auf Lippen oder Pigmentflecken. Empfinden Sie das reflektierte Licht als unangenehm, können Sie die Augen vor jedem Blitz schließen.
- TIPP: Versuchen Sie, die Haut zu spannen, damit der Hautkontakt leichter hergestellt werden kann - durch das Hautprofil kann der vollständige Hautkontakt über die Sensoren auf bestimmten Partien erschwert werden. Vielleicht ist es für Sie einfacher, mit Ihrer Oberlippe die Zahnreihe zu umschließen oder mithilfe Ihrer Zunge die Wangen zu spannen, damit die Sensoren vollständig auf der Haut aufliegen.

### ✱ Behandlung der Bikinizone

- Test an einer kleinen Hautstelle: Da die Haut der Bikinizone meist empfindlicher ist, testen Sie das Gerät am besten vor der Behandlung an einer kleinen Hautstelle. Im Abschnitt „i-LIGHT auf Ihrer Haut testen“ finden Sie weitere Hinweise.
- Wir empfehlen, mit der niedrigsten Intensität anzufangen und sie langsam zu erhöhen, bis Sie die Intensitätsstufe gefunden haben, die für Sie am angenehmsten ist.

## PFLEGE NACH DER BEHANDLUNG

Nach der Behandlung kann es sein, dass Sie eine leichte Rötung oder ein warmes Gefühl auf der Haut feststellen. Das ist normal und geht bald wieder zurück. Um Hautirritationen nach der Behandlung zu vermeiden, halten Sie sich an folgende Vorsichtsmaßnahmen:

- Vermeiden Sie Sonnenbestrahlung 24 Stunden nach einer Behandlung. Schützen Sie Ihre Haut nach jeder Behandlung 2 Wochen lang mit LSF 30.



- Vermeiden Sie in einem Zeitraum von 2 Wochen nach der letzten Behandlung ausgedehnte Sonnenbäder, auch in Solarien, sowie den Einsatz von Selbstbräunern.
- Achten Sie darauf, dass die behandelten Partien nach der Behandlung sauber und trocken sind, und trinken Sie viel Wasser, damit die Haut nicht austrocknet.
- Vermeiden Sie 24 Stunden nach der Behandlung heiße Bäder, Duschen, Dampfbäder und Saunagänge.
- Nehmen Sie innerhalb von 24 Stunden nach der Behandlung nicht an Kontaktsportarten teil.
- Führen Sie während der Behandlung keine Enthaarung durch (egal ob durch Wachsbehandlung, Zupfen, Fadenenthaarung oder Enthaarungscremes). Rasieren ist 24 Stunden nach der Behandlung zulässig.
- Verwenden Sie innerhalb von 24 Stunden nach der Behandlung keine Bleichcremes oder parfümierten Produkte.

## INFINITY-LAMPE

- Die Infinity-Lampe muss nicht ersetzt werden.
- Wir garantieren, dass die Lampe in diesem Gerät die gesamte Garantiezeit lang funktionstüchtig bleibt, wie auf der beiliegenden Garantiekarte angeführt.
- In dem sehr unwahrscheinlichen Fall, dass Ihre Lampe die Funktion einstellt, wenden Sie sich bitte an ein Remington Service Center in Ihrer Nähe, wo Sie eine Ersatzlampe erhalten.
- ✱ Anzeichen dafür, dass die Lampe ersetzt werden muss:
  - Die Lampenstatusanzeige leuchtet gelb: Die Lampe kann noch 150 Blitzes abgeben.
  - Die Lampenstatusanzeige blinkt gelb: Die Lampe ist leer



## REINIGUNG IHRES i-LIGHT GERÄTES

- ◆ **WARNHINWEIS:** Vergewissern Sie sich vor der Reinigung Ihres i-Light, dass das Gerät **AUSGESCHALTET** und das Netzkabel nicht an das Gerät angeschlossen ist.
- Eine regelmäßige Reinigung gewährleistet optimale Ergebnisse und eine lange Lebensdauer für Ihr Gerät
- Verwenden Sie zum Reinigen des Lichtimpulsfensters nur das Ihrem i-LIGHT Gerät beiliegende faserfreie Reinigungstuch. Achten Sie darauf, dass das Lichtimpulsfenster nicht zerkratzt oder beschädigt wird. Kratzer und Brüche können die Leistung des Geräts beeinträchtigen.
- Um hartnäckige Flecken auf dem Lichtimpulsfenster zu entfernen, tragen Sie mit einem Wattestäbchen etwas Reinigungsalkohol oder Waschbenzin auf das Lichtimpuls auf und reinigen Sie es vorsichtig mit dem beiliegenden faserfreien Reinigungstuch. Benutzen Sie einen kleinen Handstaubsauger, um Staub und Fremdkörper von den Öffnungen der Handstücke zu entfernen.
- Benutzen Sie einen kleinen Handstaubsauger, um Staub und Fremdkörper von den Öffnungen der Handstücke zu entfernen.

- ⚠ **WARNUNG:** Wenn das Lichtimpulsfenster Risse aufweist oder beschädigt ist, darf das Gerät nicht mehr benutzt werden. Auf keinen Fall das Glas, welches das Licht filtert, oder die Metalloberfläche im Aufsatz zerkratzen.
- ⚠ **VORSICHT:** Das i-Light Gerät arbeitet mit Hochspannung. Tauchen Sie das Gerät auf keinen Fall in Wasser und reinigen Sie das Gerät oder Teile davon auf keinen Fall unter fließendem Wasser oder in der Geschirrspülmaschine.
- ✳ **Aufbewahrung**
  - Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker vom Strom und lassen Sie es, bevor Sie es verstauen, 10 Minuten lang abkühlen.
  - Bewahren Sie das Gerät bei einer Temperatur zwischen 15° C und 35° C an einem trockenen Ort auf

## ➔ FEHLERSUCHE

- Lesen Sie diese Anleitung stets sorgfältig durch, bevor Sie das i-Light Gerät benutzen.
- Bei Problemen mit dem i-Light Gerät konsultieren Sie den Leitfaden zur Fehlerbehebung. In diesem Abschnitt sind die Probleme aufgelistet, die am häufigsten beim Einsatz des i-Light Geräts auftreten können.
- Wenn Sie die Anweisungen unter diesem Abschnitt befolgen, die Probleme aber weiterhin auftreten, wenden Sie sich für weitere Unterstützung bitte an das Remington® Service Center.
- ✳ Ich schalte das Gerät EIN, aber es funktioniert nicht:
  - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an einer funktionierenden Steckdose angeschlossen ist.
  - Versuchen Sie, das Gerät an einer anderen Steckdose anzuschließen.
- ✳ Das Gerät hat Risse oder ist beschädigt.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Haben Sie Bedenken, das Gerät zu benutzen, stellen Sie die Nutzung ein und wenden Sie sich für weitere Unterstützung an das Remington® Service Center.
- ✳ Ich habe das Gerät EINGESCHALTET, aber ich kann die Lichtintensität nicht erhöhen oder verringern.
  - Versuchen Sie, das Gerät neu zu starten, indem Sie es abschalten und einige Sekunden warten, bevor Sie es erneut einschalten.
- ✳ Die Anzeige für den Lampenstatus wird grün, aber das Gerät gibt keine Lichtimpulse ab, wenn der
  - Schalter gedrückt wird.
  - Vergewissern Sie sich, dass die Hautkontakt-Sensoren vollständig auf der Haut aufliegen.
  - Versuchen Sie, das Gerät neu zu starten, indem Sie es abschalten und einige Sekunden warten, bevor Sie es erneut einschalten.
- ✳ Es riecht merkwürdig.
  - Achten Sie darauf, dass die zu behandelnde Partie vor der Behandlung vollständig rasiert ist.
- ✳ Die behandelten Partien sind nach der Behandlung gerötet.
  - Das ist normal, die Rötung sollte wieder zurückgehen. Ist dies nicht der Fall, verwenden Sie eine geringere Intensitätsstufe.

- ★ **BITTE BEACHTEN SIE:** Befindet sich das Gerät eine längere Zeit in Betrieb, schaltet es sich unter Umständen automatisch temporär ab (etwa 40 Sekunden lang), um abzukühlen. Sobald das Gerät abgekühlt ist, ist es wieder einsatzbereit.

<b>LED-Lämpchen</b>	<p>Alle ausgewählten Intensitätsstufenanzeigen blinken.</p> 	<p>Alle ausgewählten Intensitätsstufenanzeigen blinken.</p>
	<p>Alle Intensitätsstufenanzeigen blinken.</p> 	<p>Eine Funktionsstörung ist aufgetreten. Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie ein paar Minuten und versuchen Sie es erneut. Wenn die Probleme weiter bestehen, muss das Gerät zur Reparatur eingeschickt werden.</p>
	<p>Alle LED-Lämpchen blinken und ein piepender Warnton ist zu hören.</p> 	<p>Der Aufsatz wurde entfernt oder ist locker.</p>

<b>WARNTÖNE</b>	Kein vollständiger Hautkontakt.	Die Blitztaste wurde gedrückt, während der Hautkontaktsensor nicht vollständig auf der Haut aufgelegt ist.
	Lampe auswechseln.	Die Lampe fehlt oder muss ausgetauscht werden.
	Der Hautkontaktsensor funktioniert nicht.	Die Blitztaste wurde gedrückt, nachdem der Hautkontaktsensor von Beginn der Behandlung an vollständig auf der Haut aufgelegt ist. Der Hautkontaktsensor funktioniert eventuell nicht.

## ➔ HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Eine vollständige Liste der häufig gestellten Fragen (FAQs) finden Sie auf [www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com).

- F: Welche Körperstellen kann ich mit i-LIGHT behandeln?  
 A: i-LIGHT wurde speziell für die Behandlung von Körperstellen unterhalb des Halses, inklusive der Beine, Achseln, Bikinizone, Arme, Brust und des Rückens von Männern und Frauen konzipiert. Er kann auch für die weibliche Gesichtsbehaarung unterhalb der Wangenknochen verwendet werden.
- F: Ist die Behandlung mit i-LIGHT unbedenklich? Welche Risiken bestehen?  
 A: Die Behandlung mit i-LIGHT ist laut klinischen Tests sicher und effektiv; wie bei jedem elektronischen Gerät ist es aber wichtig, die notwendigen Sicherheitsvorkehrungen und Bedienungsanleitungen zu beachten.
- F: Kann sich eine längere Behandlung mit IPL schädlich auf die Haut auswirken?  
 A: Es sind keine Nebenwirkungen oder Hautschädigungen in Zusammenhang mit einer Langzeitbehandlung mit Intense Pulse Light (IPL) bekannt.
- F: Warum wächst mein Haar trotz der Behandlungen weiter?  
 A: Die Ergebnisse sind nicht sofort sichtbar und können individuell variieren. In den meisten Fällen nimmt der Haarwuchs bereits innerhalb der ersten zwei Wochen nach Beginn der Behandlung ab. Während dieser Zeit sieht es vielleicht so aus, als würde das Haar weiterwachsen, tatsächlich wird es aber „herausgeschoben“. Das Haar wächst in einem 18-24 Monate dauernden Zyklus aus 3 verschiedenen

Wachstumsphasen. Nur die Haare, die sich gerade in der aktiven Wachstumsphase befinden, sind für die Behandlung empfänglich, daher sind für ein optimales Ergebnis mehrere Behandlungen nötig. Ein anderer Grund für weiteres Haarwachstum kann sein, dass der betreffende Bereich während der Behandlung ausgelassen wurde. Wiederholen Sie den Behandlungsplan, wenn Sie weiteren Haarwuchs bemerken.

- F: Warum darf ich i-LIGHT nicht nach dem Sonnenbaden verwenden?  
 A: Wenn die Haut starkem Sonnenlicht ausgesetzt ist, werden große Mengen Melatonin produziert und das Risiko von Verbrennungen oder Blasenbildung nach der Behandlung steigt.
- F: Muss ich bei der Behandlung mit i-LIGHT meine Augen schützen?  
 A: Nein, die Behandlung ist nicht schädlich für die Augen. i-LIGHT enthält ein Sicherheitssystem, das unabsichtliches Blitzen ohne Hautkontakt verhindert. Die kleine Lichtmenge, die bei der Behandlung abgegeben wird, ist mit dem Blitzlicht einer Kamera vergleichbar und nicht schädlich für die Augen. Der speziell entwickelte Gesichtsaufsatz reduziert unerwünschten Lichtaustritt. Empfinden Sie das reflektierte Licht als unangenehm, können Sie die Augen vor jedem Blitz schließen.



## UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.



## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

- 1 WAARSCHUWING - OM HET RISICO OP BRANDWONDEN, ELEKTROCUTIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VERMINDEREN:**
  - 2 Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde gebruik, zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
  - 3 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.
  - 4 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
  - 5 Houd het snoer en de adapter uit de buurt van warmtebronnen.
  - 6 Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is. Vervangende onderdelen zijn verkrijgbaar via ons internationale Service Center.
  - 7 Berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
  - 8 Gebruik alleen de onderdelen die bij het apparaat zijn meegeleverd.
  - 9 Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
  - 10 De behuizing van dit apparaat is niet afwasbaar en is niet waterbestendig. Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten) en gebruik het niet in de buitenlucht. 
  - 11 Zorg ervoor dat het snoer en de adapter niet nat worden. Probeer het apparaat niet te pakken wanneer deze in het water is gevallen - verwijder onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
  - 12 Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
  - 13 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
  - 14 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
  - 15 Dit apparaat moet zijn geleverd met goedgekeurde geïsoleerde veiligheidsadapters SW-120060EU (voor Europa) en SW-120060BS (voor het Verenigd Koninkrijk) met een uitvoercapaciteit van 12 dc; 600mA (adapteruitgang).
- \* **WAARSCHUWING :** i-LIGHT is niet geschikt voor heel donkere of zwarte huid, wit/grijs of heel licht blond/rood haar.
  - \* **Voor gezichtshaar:** Alleen geschikt voor gezichtshaar onder het jukbeen bij vrouwen.
  - \* **NIET** gebruiken op of rond de ogen, wenkbrauwen of wimpers. Dit kan ernstig en permanent oogletsel veroorzaken.

## BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Aan/uit schakelaar
- 2 Aansluiting netsnoer
- 3 Basisstation
- 4 Handstuk
- 5 Flitsknop
- 6 Selectieknop energieniveau
- 7 Indicatie afkoelmodus
- 8 Indicatie lampstatus
- 9 Weergave energieniveau
- 10 Huidsensoren
- 11 Snoer voor handstuk
- 12 Flitsvenster
- 13 Huidcontactsensor
- 14 Ontgrendelknop voor opzetstukken
- 15 Lamp
- 16 Opzetstuk voor lichaamshaar
- 17 Netsnoer
- 18 Pluisvrije doek
- 19 Opzetstuk voor gezichtshaar
- 20 Opzetstuk voor bikinilijn

## OM TE BEGINNEN

Wees geduldig wanneer u i-LIGHT voor het eerst gebruikt. Zoals met elk nieuw product, duurt het even voordat u er helemaal vertrouwd mee bent. Neem de tijd om de i-LIGHT te leren kennen. Wij zijn ervan overtuigd dat u er jarenlang van zult genieten en uitermate tevreden zult zijn.

## KENNISMAKING MET i-LIGHT

### \* Wat is i-Light?

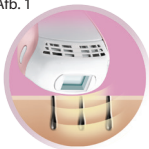
Het i-Light systeem is een revolutionair apparaat gebaseerd op lichtontharing voor het verwijderen van ongewenst lichaamshaar en vrouwelijk gezichtshaar in het comfort van uw huis.

i-LIGHT heeft dezelfde klinisch-bewezen technologie zoals gebruikt door professionele dermatologen en schoonheidssalons, maar geoptimaliseerd voor persoonlijk gebruik.

## ✳ Wat is IPL (Intense Pulse Light) en hoe werkt i-Light?

IPL - (Intense Pulsed Light) is een goed ingeburgerde technologie die al meer dan 15 jaar wereldwijd wordt gebruikt. i-Light gebruikt deze technologie om uw huid te behandelen met lichtenergie. De lichtenergie werkt onder het huidoppervlak om het haar vanaf de wortel te behandelen en de haargroei te stoppen (afb. 1)

Afb. 1



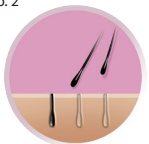
De lichtenergie richt zich op donkere kleuren (melanine in het haar) en de beste resultaten zijn dan ook zichtbaar op donker haar.

Om te vermijden dat de lichtenergie wordt gericht op een donkere huid (waardoor deze mogelijk wordt beschadigd) adviseren wij u om i-Light alleen te gebruiken op een lichte tot gemiddelde huidskleur (I-IV).

## ✳ Wat kan ik verwachten van i-Light

Het resultaat is niet onmiddellijk zichtbaar en hangt af van de persoon. De meeste gebruikers merken één tot twee weken na het begin van de behandeling dat het aantal haren afneemt. Tijdens deze periode lijkt het haar nog steeds te groeien maar wordt het in feite 'eruit geduwd' (Afb.2).

Afb. 2

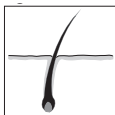


De groeicyclus van het haar heeft 3 verschillende fasen die 18 tot 24 maanden duren (Afb.3). Alleen de haren in de actieve groeifase zijn onderhevig aan de behandeling. Daarom zijn voor een optimaal resultaat meerdere behandelingen vereist.

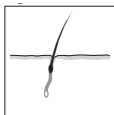


Afb. 3

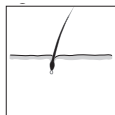
Actieve groei



Anagene fase



Catagene fase



Telogene fase

Het is belangrijk de volledige behandeling te ondergaan om te verzekeren dat alle actieve haren worden behandeld.

### \* **Behandeling**

Het resultaat kan per keer verschillen. Voor een optimaal resultaat hebt u dus meerdere behandelingen nodig.

Er zal haargroei plaatsvinden die minder dicht, fijner en lichter van kleur is dan de oorspronkelijke haren. Deze hergroei is normaal en valt te verwachten.

Nadat u de eerste behandeling hebt voltooid, geven de daaropvolgende behandelingen een nog beter resultaat.

Als u het apparaat elke week regelmatig gebruikt, verkrijgt u een goed resultaat binnen 6 tot 12 weken (bij een donkere huidskleur duurt het mogelijk langer).

\* **OPMERKING:** Behandel hetzelfde gebied niet meer dan één keer binnen dezelfde sessie aangezien niet de doeltreffendheid maar wel het risico op huidirritatie zal toenemen

## **STOP** WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSMATREGELEN

### **◆** BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

**Voordat u i-Light gebruikt:**

Lees alle waarschuwingen en veiligheidsinformatie.

**Voordat u begint, moet u eerst controleren of i-Light voor u geschikt is.**

Gebruik de huid- en haartabel aan het begin van deze handleiding en de ingebouwde huidsensor om te bepalen of dit apparaat geschikt is voor u.

Gebruik de huidtabel aan de voorzijde van deze gebruiksaanwijzing om te bepalen of dit apparaat voor u geschikt is.

### \* **Huidtype**

- Gebruik het apparaat niet op een natuurlijk donkere huid, aangezien dit brandwonden, blaren en veranderingen in de huidskleur kan veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet op een gebruinde huid of na recente blootstelling aan de zon, aangezien dit brandwonden en huidletsel kan veroorzaken.

- i-Light REVEAL is niet effectief op lichaams- of gezichtshaar dat van nature wit, grijs, blond of rood is.
- ✳ **Gebieden die u niet mag behandelen:**
  - Niet op de hoofdhuid of op de oren gebruiken
  - Niet op het mannelijke gezicht of in de nek gebruiken.
  - Niet boven het jukbeen gebruiken (voor gebruik bij vrouwelijke gezichtsbehandling).
  - Niet op de tepels, tepelhof of geslachtsdelen gebruiken
  - Niet gebruiken indien u tatoeages of permanente make-up hebt op de gebieden die u wilt behandelen.
  - Niet op donkerbruine of zwarte plekken gebruiken zoals moedervlekken of sproeten.
  - Niet op gebieden gebruiken waar u onlangs geopereerd bent, een diepe peeling of laser resurfacing hebt gehad, littekens hebt of huid die beschadigd is door de aanwezigheid van brandwonden of verbrandingen.
- ✳ **Wanneer het gebruik van i-Light niet is toegestaan of moet worden vermeden**
  - Gebruik het apparaat NIET als de te behandelen zone is gebruid. Uw huid is immers mogelijk te donker en een behandeling op een gebruide huid kan leiden tot tijdelijke zwellingen, blaren of een verandering van de huidskleur. Wacht tot de bruining van uw huid is verdwenen alvorens de behandeling te ondergaan.
  - Gebruik het apparaat NIET op een huid waarop cosmetica is aangebracht aangezien dit kan leiden tot tijdelijke zwellingen, blaren of een verandering van de huidskleur. Zorg ervoor dat u de te behandelen zone grondig reinigt alvorens het apparaat te gebruiken.
  - Flits NIET meerdere keren op dezelfde zone tijdens dezelfde sessie aangezien dit kan leiden tot tijdelijke zwellingen, blaren of een verandering van de huidskleur.
  - Behandel een zone NIET meerdere keren per week. Hierdoor wordt het gewenste resultaat niet sneller verkregen, maar het verhoogt wel de kans op tijdelijke zwellingen, blaren of een verandering van de huidskleur.
  - Gebruik het apparaat NIET op een beschadigde huid, inclusief wondjes die niet geheeld zijn, koortsblaasjes, een roodverbrande huid of een andere zone die een huidpeeling of andere huidvernieuwende behandeling heeft ondergaan in de laatste zes tot acht weken voorafgaand aan de behandeling.
  - Gebruik het apparaat NIET op een geïrriteerde huid, inclusief op zones met huiduitslag of zwellingen. Deze aandoeningen kunnen de huid gevoeliger maken. Wacht totdat de aangetaste zone is genezen om het apparaat te gebruiken.
  - Gebruik het apparaat NIET op een lichtgevoelige huid. Test het apparaat op een klein gedeelte van uw huid en wacht 24 uur om te bepalen of u i-Light kunt gebruiken. Zo weet u of er ongewenste bijwerkingen ontstaan alvorens een groter deel van uw huid te behandelen.
  - Gebruik het apparaat NIET wanneer u zwanger bent, zwanger denkt te zijn of borstvoeding geeft. i-Light is niet getest op zwangere vrouwen. Hormonale schommelingen zijn normaal tijdens een zwangerschap of bij borstvoeding en kunnen de huid gevoeliger maken en het risico op huidletsel verhogen.
  - Richt de flits van het apparaat NIET op andere materialen dan de huid.
  - Gebruik i-LIGHT NIET voor een ander doel dan voor het verwijderen van haar.
  - Gebruik het apparaat NIET op een zone waar u later opnieuw het haar wilt laten groeien. Het resultaat is mogelijk definitief en onomkeerbaar.

- ✱ LET OP: Vermijd de behandeling van zones met alleen vellushaar (heel dun, fijn en donsachtig haar), omdat dit ertoe kan leiden dat het ongewenste haar opnieuw zal groeien.
- Gebruik het apparaat niet in uw gezicht indien u een koortslip hebt gehad; het gebruik van IPL of een andere methode die de huid kan irriteren kan de koortslip doen terugkeren.
- Wacht tenminste zes maanden alvorens i-Light te gebruiken wanneer u behandelingen voor het verwijderen van haar door middel van een laser, IPL of elektrolyse hebt ondergaan (door een professionele huiddeskundige of uzelf). Wacht tenminste zes weken alvorens i-Light te gebruiken wanneer u het haar op de te behandelen zone heeft gewaxed, geharst of geëpileerd. Het apparaat richt zich op het haar onder het huidoppervlak om deze bij de wortel te behandelen. De werking van het apparaat is niet effectief wanneer het haar bij de wortel is verwijderd.
- Gebruik het apparaat NIET rechtstreeks op of in de nabijheid van actief-werkende geïmplanteerde medische hulpmiddelen zoals een implanteerbare pacemaker, een inwendige defibrillator of insulinepompen. Hoewel tijdens de klinische studies met dit apparaat geen problemen zijn gemeld, is het aanbevolen zich te houden aan alle waarschuwingen/aanbevelingen voor actief-werkende geïmplanteerde medische hulpmiddelen wanneer elektronische apparaten worden gebruikt om storing of onderbreking van een implantaat actief implanteerbaar hulpmiddel te vermijden.
- Gebruik het apparaat niet op of in de buurt van kunstmatige materialen, zoals siliconenimplantaten, Implanon contraceptieve implantaten, pacemakers, onderhuidse injectiepoorten (insulinepomp) of piercings.
- Apparaten voor draadloze communicatie kunnen het i-Light-apparaat beïnvloeden en moeten op een afstand van minstens 3,3 m worden gehouden.
- Niet gebruiken op of dichtbij metalen vullingen, implantaten of beugels.

## VOORBEREIDEN OP GEBRUIK

- ✱ Maak u vertrouwd met de functies van i-Light.
- ✱ **Flitsvenster met ingebouwde UV-bescherming**
  - WAARSCHUWING: inspecteer altijd het flitsvenster, voordat u het apparaat gebruikt om ervoor te zorgen dat de lens niet beschadigd is.
  - WAARSCHUWING: maak het flitsvenster altijd voor gebruik schoon met de meegeleverde pluisvrije doek om ervoor te zorgen dat er geen olie of vuil op de lens aanwezig is.



## \* **Huidcontactsensor**

- Dit veiligheidsmechanisme voorkomt een onopzettelijke flits. Het apparaat flitst niet tenzij beide huidcontactsensoren de huid volledig raken.



## \* **Flitsknop**

- De flitsknop bevindt zich op het handstuk. Dit wordt gebruikt om een flits te activeren.



## \* **Sensor voor huidskleur**

- Kan alleen worden gebruikt op geschikte huidskleuren.



## \* **Opzetstukken:**

- Opzetstuk voor lichaamshaar voor grote gebieden onder de nek.
- Opzetstuk voor gezichtshaar voor gezichtshaar onder het jukbeen bij vrouwen.
- Opzetstuk om bikinilijn met grote nauwkeurigheid te behandelen.

Opzetstuk voor  
lichaamshaar



Opzetstuk voor  
gezichtshaar



Opzetstuk voor  
bikinilijn



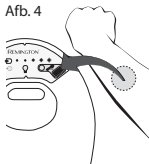
- ✱ **Ontgrendelknop voor opzetstukken**
- Druk op beide knoppen en trek voorzichtig het opzetstuk eraf.



## ✱ UW HUIDSKLEUR CONTROLEREN

- Raadpleeg de huid- en haartabel aan het begin van deze handleiding om er zeker van te zijn dat uw huid in het juiste bereik ligt en dat uw haarkleur met i-LIGHT kan worden behandeld.
  - Plaats de huid van het gebied dat u wilt behandelen op de huidsensor. Zorg ervoor dat de sensor de huid raakt. (Afb. 4)
  - Als uw huid geschikt is, hoort u een "pieptoon" en wordt de i-LIGHT ingeschakeld.
  - Als uw huid niet geschikt is, hoort u een "zoemtoon" en blijft de i-LIGHT uitgeschakeld.
- ✱ **OPMERKING:** U moet de huidsensor gebruiken op alle lichaamsdelen die u wilt behandelen.

Afb. 4



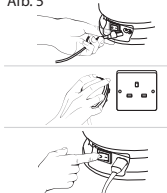
## ✳ Uw huid voorbereiden op de behandeling

- Zorg ervoor dat de te behandelen zone schoon is en vrij is van olie, deodorant, parfum, make-up, lotion en crème. Scheer of trim het haar op de te behandelen zone en zorg ervoor dat de huid schoon en droog is.
- Gezichtshaar wilt u wellicht liever trimmen. Als u het haar trimt, moet dit korter zijn dan 0,5 mm.
- Epileer nooit met was, pincet of een andere methode waarbij het haar met de wortel wordt uitgetrokken omdat de IPL dan niet doeltreffend werkt.

## ✳ DE i-LIGHT KLAARMAKEN VOOR GEBRUIK

- Wikkel het snoer van het handstuk uit de basis van de i-LIGHT en plaats het handstuk terug op de hoofdeenheid.
- Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar van de hoofdeenheid op UIT staat.
- Sluit het snoer aan op de basiseenheid van de i-LIGHT via de snoeraansluiting.
- Steek het snoer in een stopcontact. Zet de aan/uit-schakelaar op AAN. (Afb. 5)

Afb. 5



## ✳ HET ENERGIENIVEAU SELECTEREN

- De i-LIGHT heeft 5 energieniveaus. Niveau 1 is de laagste instelling en niveau 5 is de hoogste instelling.
- TIP: Voor het meest doeltreffende resultaat gebruikt u altijd het hoogste energieniveau dat niet ongemakkelijk aanvoelt op uw huid.
- Om te bepalen welk energieniveau wordt gebruikt, kijkt u hoeveel lampjes op het display voor het energieniveau zijn opgelicht (afb. 6).

Afb. 6



- Telkens als de i-LIGHT wordt ingeschakeld, wordt deze automatisch ingesteld op Energieniveau 1. Als u het niveau wilt wijzigen, drukt u op de knop voor de selectie van het energieniveau.
- ✳ **Test i-Light op uw huid**
- ✳ **Test i-Light eerst op een klein stukje van uw huid en wacht vervolgens 24 uur om er zeker van te zijn dat er geen bijwerkingen optreden.**
- Start bij energieniveau 1.
- 1 Plaats het handstuk van de i-LIGHT tegen uw huid zodat het flitsvenster op de huidoppervlak staat.
- 2 Zorg ervoor dat de huidcontactsensoren goed contact maken en dat de indicator van de lampstatus groen is opgelicht (afb. 7).

Afb. 7



- 3 Druk op de flitsknop om één keer te flitsen.
- Het is normaal om een licht tot gematigd ongemak te ondervinden. Als de flits bij energieniveau 1 verdraaglijk is, verhoogt u naar energieniveau 2. Verplaats het apparaat en flits nogmaals met de i-LIGHT. Herhaal dit proces totdat u de instelling vindt die voor u goed aanvoelt.
- Wacht 24 uur en bekijk de zone die u hebt getest. Wanneer de huid normaal lijkt, gaat u verder met uw eerste volledige behandeling op het voor u gepaste energieniveau.
- ✳ **OPMERKING:** U moet het apparaat testen op elke zone van het gezicht of lichaam die u wilt behandelen.

## BEHANDELING

- ✳ **BEHANDELKOPPEN VERVANGEN**
- De i-LIGHT wordt geleverd met drie afzonderlijke opzetstukken voor gezicht, lichaam en bikinilijn.
- Het opzetstuk voor lichaamshaar is speciaal ontworpen voor haren op het lichaam en kan elke 3 seconden flitsen.
- Het opzetstuk voor gezichtshaar is speciaal ontworpen voor haren op het gezicht van vrouwen en minimaliseert het lichtlek. Deze kan elke 4 seconden flitsen.
- Opzetstuk voor bikinilijn is speciaal ontworpen voor nauwkeurige behandeling.
- De opzetstukken zijn met verschillende symbolen aangegeven zodat u deze herkent (afb. 8).

Fig. 8



- ✳ Een opzetstuk vervangen:
- ✳ **WAARSCHUWING: Zorg er altijd voor dat het apparaat is uitgeschakeld en het snoer is verwijderd alvorens het opzetstuk te verwijderen.**
  - Als het opzetstuk wordt verwijderd terwijl het apparaat is ingeschakeld, knipperen alle indicatielampjes op de hoofdeenheid en hoort u "pieptonen".
  - Laat het systeem vijf minuten afkoelen voordat u de opzetstukken gaat vervangen.
- 1 Zet de aan/uit-schakelaar op UIT en trek het snoer uit het stopcontact.
- 2 Houd het opzetstuk met één hand vast terwijl u beide ontgrendelknoppen met de andere hand indrukt en het opzetstuk voorzichtig lostrekt (afb. 9).
- 3 Duw het andere opzetstuk voorzichtig terug in het handstuk en zorg ervoor dat de lipjes aan de zijkant dichtklikken.
- ✳ **OPMERKING:** het langere lipje (met gouden circuits) moet zich aan de bovenkant bevinden.

Afb. 9



- Bewaar het niet gebruikte opzetstukken op een veilige plaats (bijv. in de verpakking) en let er op dat het flitsvenster en andere onderdelen niet beschadigd raken.
- De i-LIGHT heeft twee werkingsmodi. De enkele-flitsmodus en de multi-flitsmodus. Telkens als de i-LIGHT wordt ingeschakeld, wordt deze automatisch ingesteld op de enkele-flitsmodus.
- De enkele-flitsmodus: De i-LIGHT flitst telkens als de flitsknop wordt ingedrukt. Deze modus is ideaal voor behandelingen met hoge precisie behandelingen van het gezicht en voor kleine oppervlakten.
- De multi-flitsmodus: De i-LIGHT flitst wanneer de flitsknop wordt ingedrukt en blijft elke 3 seconden flitsen als de huidcontactsensoren volledig contact maken. Met de multi-flitsmodus kunt u grote gebieden snel behandelen door het handstuk gewoon na iedere flits over de huid te laten glijden.
- ✳ **Hoe te behandelen:**
  - Plaats het flitsvenster stevig tegen de huid. Zorg ervoor dat de huidcontactsensoren volledig contact maken.
- ✳ **OPMERKING:** Wanneer de huidcontactsensoren volledig contact maken, hoort u een "getjirp" en licht de indicator van de lampstatus groen op.
  - Druk op de flitsknop om éénmaal te flitsen. U ziet een heldere lichtstraal (lijkend op de flits van een camera) en u ervaart een licht warmtegevoel op de huid.
  - Ga naar het volgende gebied en behandel de huid net alsof u een rooster wilt tekenen om ervoor te zorgen dat u het gehele gebied behandelt.
  - Bij de enkele-flitsmodus drukt u op de flitsknop telkens als u naar het volgende gebied gaat.



- Bij de multi-flitsmodus houdt u uw vinger op de flitsknop zodat deze ingedrukt blijft en gaat u naar het volgende gebied en zorg ervoor dat de huidcontactsensoren volledig contact blijven maken. Het apparaat flitst automatisch na 3 seconden. Het apparaat flitst automatisch na 3 seconden.
- ✳ **OPMERKING:** Als u tijdens de multi-flitsmodus de flitsknop loslaat of als de huidcontactsensor geen contact meer maakt, hervat u gewoon de behandeling door de bovenstaande stappen uit te voeren.
- ✳ **Gezichtsbehandeling (alleen voor vrouwen)**
- Gezichtshaar kan erg verschillen van lichaamshaar en de huid op het gezicht is doorgaans gevoelig en wordt meer blootgesteld aan de UV-straling van de zon. De behandeling van ongewenst gezichtshaar is dus verschillend van de behandeling van lichaamshaar. Zorg ervoor dat u de waarschuwingen en veiligheidsinstructies aandachtig hebt gelezen alvorens een gezichtsbehandeling te starten.
- ✳ **BELANGRIJK:** De behandelkop voor gezichtsbehandling is speciaal ontworpen voor de unieke eigenschappen van vrouwelijke gezichtsbehandling. Gebruik de opzetstukken voor Lichaam en Bikinilijn NIET op het gezicht.. Zie het gedeelte "Het vervangen van de behandelkoppen" voor instructies over het verwisselen van de behandelkoppen.
- Het opzetstuk voor gezichtshaar is alleen bedoeld voor gezichtshaar onder het jukbeen bij vrouwen (Afb. 10).
- Gebruik het apparaat NIET op mannelijke baarden of gezichtsbehandling aangezien de resultaten permanent of onevenwichtig kunnen zijn en tot een verandering in de gezichtskenmerken kunnen leiden die niet gewenst zijn.

Afb. 10



## BEHANDELTIPS

- ✳ **Lichaamsbehandeling**
- Probeer overlappende flitsen te voorkomen om de beste resultaten te verkrijgen. Hierdoor voorkomt u dat uw huid aan meer energie wordt blootgesteld dan nodig is om haargroei tegen te gaan. Hierdoor wordt ook verzekerd dat u het lampje maximaal benut.
- Voor de meest effectieve resultaten dient u het hoogste energieniveau te gebruiken dat geen ongemak op uw huid veroorzaakt. Het niveau dat u gebruikt zou warm moeten aanvoelen op uw huid, maar mag geen ongemak veroorzaken.
- Het kan zo zijn dat benige gebieden, zoals de ellebogen, scheenbenen en enkels, gevoeliger zijn tijdens de behandeling. Dit is normaal en u hoeft zich hier geen zorgen over te maken. Om gevoeligheid te voorkomen, kunt u tijdens de behandeling proberen om de huid op te rekken, weg van het benige gebied.
- ✳ **Gezichtsbehandeling**
- Test op een gedeelte van de huid - de huid van het gezicht is doorgaans gevoeliger: test daarom eerst op een klein stukje huid alvorens verder te gaan. Raadpleeg het onderdeel "De i-LIGHT op uw huid testen" voor meer informatie. Raadpleeg het onderdeel "De i-LIGHT op uw huid testen" voor meer informatie.

- Gebruik een spiegel voor de behandelingen. Met een spiegel krijgt u een goed zicht op het te behandelen gebied en verzekert u dat de lippen of andere donkere plekken niet worden behandeld. Als de weerkaatste flits onaangenaam is, sluit u uw ogen voor elke flits. Als de weerkaatste flits onaangenaam is, sluit u uw ogen alvorens te flitsen.
- TIP: Houd de huid strak voor een beter huidcontact. Door de gezichtscontouren kan het lastig zijn om de huidcontactsensor goed te plaatsen en volledig contact te laten maken met de huid. Voor een beter contact met de huid is het wellicht eenvoudiger om uw bovenlip over uw tanden te plaatsen of de huid van uw wangen strak te houden door uw tong tegen de binnenzijde van de wang te duwen.
- ★ **Behandeling van bikinilijn**
- De huid van de bikinilijn is vaak gevoeliger: test daarom eerst een klein stukje huid alvorens verder te gaan. Zie voor meer informatie "De i-LIGHT op uw huid testen".
- Wij adviseren u eerst op het laagste energiestand te beginnen en deze op te voeren tot het voor u meest comfortabele niveau.

---

## VERZORGEN NA DE BEHANDELING

---

Na de behandeling kunt u lichte roodheid en een warm gevoel op uw huid ervaren. Dit is normaal en zal snel wegtrekken. Om irritatie van uw huid na een behandeling te vermijden, volgt u de volgende voorzorgsmaatregelen:

- Vermijd blootstelling aan de zon gedurende 24 uur na een behandeling. Bescherm de huid met SPF 30 gedurende 2 weken na elke behandeling.
- U mag zich niet langdurig aan de zon blootstellen zoals bij het zonnen of onder de zonnebank, of met zelfbruiner insmeren gedurende tenminste 2 weken na de laatste behandeling.
- Na behandeling moet u de behandelde gebieden schoon en droog houden en moet u genoeg water drinken om de huid gehydrateerd te houden.
- Vermijd hete baden, douches, stoomkamers en sauna's gedurende tenminste 24 uur na behandeling.
- Neem geen deel aan contactsporten gedurende tenminste 24 uur na behandeling.
- Ontharing (waxen, epilieren, threading of crèmes) gedurende de behandeling is niet toegestaan - scheren is aanvaardbaar zolang u niet gedurende de eerste 24 uur na een behandeling scheert.
- Gebruik geen blekende crèmes of geparfumeerde producten gedurende 24 uur na een behandeling.

---

## INFINITY LAMP

---

- Als u de infinity lamp gebruikt, hebt u geen vervangend onderdeel nodig.
- Het lampje in dit apparaat is gedurende de hele garantieperiode gedekt, net zoals op de garantiekaart van dit apparaat wordt gemeld.
- In het uiterst onwaarschijnlijke geval dat het lampje leeg raakt, neemt u contact op met uw plaatselijke Remington-servicecentrum voor een vervangend lampje.

- ★ **Aanwijzingen dat het lampje moet worden vervangen:**
- De lampindicator licht geel op: het lampje kan nog 150 keer flitsen.
- De lampindicator knippert geel: het lampje is leeg.






## UW i-LIGHT REINIGEN

- ⚠ LET OP: Alvorens uw i-Light te reinigen, zorgt u ervoor dat het apparaat is **UITGESCHAKELD** en het snoer is losgekoppeld van het apparaat.
- Een regelmatige reiniging van het apparaat draagt bij tot optimale resultaten en een lange levensduur van het apparaat.
- Gebruik voor het schoonmaken van het flitsvenster uitsluitend de pluïsvrije doek die bij uw i-LIGHT apparaat is meegeleverd. Zorg ervoor dat het flitsvenster niet bekrast raakt en er geen stukjes afbreken. Krassen en afgebroken stukjes kunnen de effectiviteit van het apparaat verminderen.
- Voor lastige vlekken op het flitsvenster maakt u een wattenstokje nat met ontsmettingsalcohol, brengt u het aan op het flitsvenster en maakt u het vervolgens schoon met de meegeleverde pluïsvrije doek.
- Gebruik een kleine handstofzuiger om stof en andere resten te verwijderen uit de ventilatieopeningen in het handstuk.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** Indien het flitsvenster gebarsten of gebroken is, mag het apparaat niet meer gebruikt worden. Maak geen krassen op het filterglas of de metalen oppervlakte aan de binnenzijde van de behandelkop.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** i-Light is een apparaat met een hoog voltage. U mag het apparaat nooit onderdompelen in water. Maak het apparaat en de onderdelen nooit schoon onder stromend water of in de vaatwasmachine.
- ✳ **Opbergen**
- Zet het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat gedurende 10 minuten afkoelen voordat u het opbergt.
- Bewaar het apparaat in een droge omgeving bij een temperatuur tussen de 15° C en 35°C.

## PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

- Lees deze instructies altijd volledig door, voordat u i-Light gebruikt.
- Raadpleeg deze gebruiksaanwijzing indien u problemen met i-Light ervaart, aangezien dit gedeelte de meest voorkomende problemen van i-Light behandelt.
- Indien u de instructies in dit gedeelte heeft opgevolgd en alsnog problemen ervaart, kunt u contact opnemen met het Remington® servicecentrum voor extra ondersteuning.
- ✳ De aan/uit schakelaar staat AAN, maar het apparaat werkt niet.
- Controleer of de stekker is aangesloten op een functionerend stopcontact.
- Probeer een ander stopcontact.
- ✳ Het apparaat vertoont barsten of is gebroken.
- Gebruik het apparaat niet indien het beschadigd is. Indien u zich zorgen maakt over het gebruik van het apparaat, stop met het apparaat te gebruiken en neem contact op met het Remington® servicecentrum voor extra ondersteuning.

- ✱ Ik heb het apparaat AANGEZET, maar ik kan het energieniveau niet verhogen of verlagen.
  - Probeer het apparaat te resetten door deze uit te zetten en enkele seconden te wachten voordat u deze weer aanzet.
- ✱ De indicatie lampstatus wordt groen, maar het apparaat flitst niet wanneer de knop wordt ingedrukt.
  - Zorg ervoor dat de huidcontactsensor volledig contact maakt met de huid.
  - Probeer het apparaat te resetten door deze uit te zetten en enkele seconden te wachten voordat u deze weer aanzet.
- ✱ Er is een vreemde geur.
  - Zorg ervoor dat het gebied helemaal geschoren is, voordat u de behandeling begint.
- ✱ De behandelde gebieden worden rood na behandeling.
  - Dit is normaal en de roodheid moet geleidelijk afnemen. Zo niet, gebruik dan een lager energieniveau.
- ✱ LET OP: Indien het apparaat gedurende een langere tijd gebruikt wordt, kan het apparaat zichzelf automatisch tijdelijk uitschakelen (ongeveer 40 seconden) om af te koelen. Wanneer het apparaat is afgekoeld, kunt u het opnieuw gebruiken.

LED-lampjes	<p>Alle huidig geselecteerde indicatoren van het energieniveau knipperen</p> 	Het apparaat is oververhit en is tijdelijk uitgeschakeld om af te koelen.
	<p>Alle indicatoren van het energieniveau knipperen</p> 	Het apparaat werkt niet goed. Schakel het apparaat uit, wacht even en probeer opnieuw. Als het probleem aanhoudt, moet u het apparaat terugsturen voor service.
	<p>Alle LED-lampjes knipperen met een waarschuwende toon</p> 	Het opzetstuk is verwijderd of zit los.

GELUIDEN	Geen volledig contact.	De flitsknop is ingedrukt terwijl de huidcontactsensor niet volledig in contact met de huid was.
	Vervang de flitslamp.	De flitslamp is niet geïnstalleerd of moet worden vervangen.
	De huidcontactsensoren zitten vast.	De flitsknop is ingedrukt nadat de huidcontactsensor werd geactiveerd na het inschakelen van het apparaat. De huidcontactsensor kan vastzitten.

## ➔ VEELGESTELDE VRAGEN

- Ga voor een volledige lijst met veelgestelde vragen naar ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- V. Welke delen van mijn lichaam kan ik behandelen met i-LIGHT?
- A. i-LIGHT is bedoeld voor uniseks gebruik op gebieden onder de nek, met inbegrip van benen, onderarmen, bikinilijn, armen, borst en rug. Vrouwen kunnen dit apparaat ook gebruiken voor gezichtshaar onder het jukbeen.
- V. Wat zijn de risico's bij het gebruik van i-LIGHT? Is het veilig?
- A. A. De veiligheid en doeltreffendheid van i-LIGHT zijn klinisch bewezen, maar zoals bij elk elektronisch apparaat is het belangrijk dat u de gebruiks- en veiligheidsinstructies leest en opvolgt.
- V. Is langdurig gebruik van IPL gevaarlijk voor de huid?
- A. Er zijn geen gevallen bekend van bijwerkingen of huidbeschadiging door het langdurig gebruik van IPL (Intense Pulse Light).
- V. Waarom groeit mijn haar ondanks de behandelingen?
- A. Het resultaat is niet onmiddellijk zichtbaar en hangt af van de persoon. De meeste gebruikers merken één tot twee weken na het begin van de behandeling dat het aantal haren afneemt. Tijdens deze periode lijkt het haar nog steeds te groeien maar wordt het in feite 'eruit geduwd'. De groeicyclus van het haar heeft 3 verschillende fasen die 18 tot 24 maand duren. Alleen de haren in de actieve groeifase zijn onderhevig aan de behandeling. Daarom zijn voor een optimaal resultaat meerdere behandelingen vereist.  
Een andere reden voor de continue groei kan zijn dat het gebied tijdens de behandeling is overgeslagen. Ga door met de behandeling van het gebied wanneer u ziet dat het haar opnieuw groeit.

- V. Waarom kan ik i-LIGHT niet gebruiken wanneer ik onlangs heb gezond?
- A. Door de blootstelling aan de zon stijgt de hoeveelheid melanine in de huid waardoor de behandeling een hoger risico op brandwonden of blaren met zich meebrengt.
- V. Heb ik oogbescherming nodig wanneer ik i-LIGHT gebruik?
- A. Nee, het is niet schadelijk voor de ogen. i-LIGHT beschikt over een veiligheidssysteem dat onopzettelijke flitsen voorkomt wanneer het apparaat geen contact maakt met de huid. De kleine hoeveelheid licht die wordt uitgezonden, is vergelijkbaar met de flits van een fotocamera en niet schadelijk voor de ogen. Het speciaal ontworpen opzetstuk voor gezichtshaar minimaliseert het lichttek. Als de weerkaatste flits onaangenaam is, sluit u uw ogen sluit u uw ogen voor elke flits.



## BESCHERMING VAN HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval (huisafval), maar moeten ze teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled worden.



Nous vous remercions pour l'achat de votre nouveau produit Remington®. Veuillez lire attentivement ces instructions et veuillez les conserver en lieu sûr. Retirez tous les emballages avant utilisation.



## MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 **AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE DOMMAGES CORPORELS OCCASIONNÉS AUX PERSONNES :**
  - 2 Utilisez cet appareil uniquement aux fins d'usage décrites dans ce manuel.
  - 3 N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
  - 4 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
  - 5 Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
  - 6 N'utilisez pas cet appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Vous pourrez obtenir un cordon de rechange en contactant nos Centres techniques internationaux.
  - 7 Rangez l'appareil dans un lieu à une température comprise entre 15° C et 35° C.
  - 8 Utilisez uniquement les pièces fournies avec l'appareil.
  - 9 Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
  - 10 Le corps de cet appareil n'est pas lavable et n'est pas résistant à l'eau. Ne plongez pas l'appareil dans un liquide. Veillez à ne pas l'utiliser à proximité de l'eau, dans une baignoire, un bassin ou tout autre récipient et ni à l'extérieur.
  - 11 Assurez vous que le cordon et la prise d'alimentation ne soient pas mouillés. Ne touchez pas votre appareil s'il est tombé dans l'eau, débranchez-le immédiatement de la prise électrique.
  - 12 Ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
  - 13 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
  - 14 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
  - 15 Cet appareil doit être fourni avec les adaptateurs d'isolement de sécurité agréés SW-120060EU (pour l'Europe) et SW-120060BS (pour le Royaume-Uni) avec une puissance nette de 12 cc, 600 mA (puissance de l'adaptateur).
- \* **AVERTISSEMENT :** i-LIGHT n'est pas approprié pour les peaux noires ou très foncées, ni pour les personnes ayant des cheveux blancs/gris ou des cheveux roux ou d'un blond très clair.
  - \* Pour une utilisation sur le visage : uniquement pour les femmes, en dessous des pommettes.
  - \* **NE PAS** utiliser sur ou autour des yeux, des sourcils ou des cils. Cela pourrait provoquer des lésions oculaires graves et permanentes.



## PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- 1 Interrupteur d'alimentation
- 2 Prise électrique
- 3 Bloc de base

- 4 Combiné
- 5 Touche flash
- 6 Bouton de sélection du niveau d'intensité
- 7 Indicateur du mode de refroidissement
- 8 Indicateur du niveau d'autonomie de l'ampoule
- 9 Affichage du niveau d'intensité
- 10 Capteur de tonalité de la peau
- 11 Cordon du combiné
- 12 Écran flash
- 13 Capteurs de contact avec la peau
- 14 Boutons de déblocage de l'accessoire
- 15 Ampoule
- 16 Accessoire pour le corps
- 17 Câble d'alimentation
- 18 Tête de traitement facial
- 19 Accessoire pour le visage
- 20 Accessoire maillot

---

## POUR COMMENCER

---

Faites preuve de patience lors de la première utilisation de votre appareil i-LIGHT car comme tout nouveau produit, il vous faudra un peu de temps pour vous y habituer. Prenez le temps de vous familiariser avec votre i-LIGHT, car nous sommes convaincus que vous aurez plaisir à l'utiliser pendant de nombreuses années à votre entière satisfaction.

---

## DÉCOUVRIR L'i-LIGHT

---

### Qu'est-ce que l'i-Light?

Le système i-Light est un appareil révolutionnaire qui utilise la lumière pulsée et qui est conçu pour l'épilation à domicile des poils indésirables du corps et des poils faciaux féminins.

i-LIGHT utilise une technologie cliniquement testée similaire à celle utilisée par les dermatologues et les instituts, optimisée pour une utilisation personnelle.

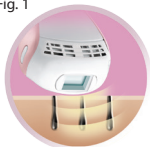
### En quoi consiste la lumière intense pulsée (IPL - Intense Pulse Light) et comment fonctionne l'i-Light?

IPL - (Intense Pulsed Light) est une technologie bien établie utilisée dans le monde entier depuis plus de 15 ans. L'i-Light utilise cette technologie pour envoyer un flash sur votre peau avec une impulsion de lumière intense.

L'impulsion travaille sous la surface de la peau pour cibler les poils à la racine, en aidant à arrêter leur croissance. (Figure 1)



Fig. 1



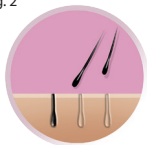
L'énergie de la lumière pulsée cible la coloration foncée, et les meilleurs résultats sont obtenus sur les poils plus foncés.

Pour éviter de cibler (et éventuellement d'endommager) la peau foncée, vous ne devez utiliser l'i-Light que sur des tonalités de peau claires à moyennes (I-IV).

#### \* À quoi faut-il s'attendre lors de l'utilisation de l'i-Light

Les résultats ne sont pas immédiats et varient d'une personne à l'autre. La plupart des utilisateurs commencent à remarquer une réduction des poils dans un délai de 1-2 semaines après le début du traitement. Pendant ce temps, vous pourriez avoir l'impression que les poils continuent à pousser, mais en réalité ils sont « expulsés » (Figure 2).

Fig. 2



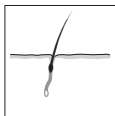
Le cycle de croissance des poils comprend trois phases différentes qui s'étendent sur une durée de 18 à 24 mois (Figure 3). Seuls les poils en phase de croissance active sont sensibles au traitement et c'est la raison pour laquelle plusieurs traitements sont nécessaires pour obtenir des résultats optimaux.

Fig. 3

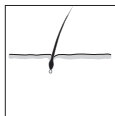
Croissance active



Phase anagène



Phase catagène



Phase télogène

Il est essentiel de faire le traitement complet et des traitements complémentaires pour s'assurer que chaque poil actif soit traité.

## ✱ Régime de traitement

Les résultats peuvent varier d'une personne à l'autre et plusieurs traitements peuvent donc être nécessaires pour obtenir des résultats optimaux.

Une croissance pileuse va se produire, mais avec des poils moins denses, plus fins et plus clairs que les poils d'origine. Cette repousse est parfaitement normale et vous devez vous y attendre.

Après avoir achevé le régime de traitement initial, les traitements complémentaires fourniront de meilleurs résultats.

Une utilisation hebdomadaire régulière et continue donnera de bons résultats dans les 6 à 12 semaines (cela peut prendre plus longtemps dans le cas des peaux plus foncées).

✱ **REMARQUE :** Vous devez éviter de traiter une même zone plusieurs fois durant la même séance. Cela n'améliore en rien l'efficacité mais peut augmenter le risque d'irritation de la peau.



## AVERTISSEMENTS ET MESURES DE SÉCURITÉ

### ◆ MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant de commencer à utiliser l'i-Light :

**Assurez-vous de lire tous les avertissements et toutes les informations relatives à la sécurité. Avant de commencer, vérifiez si l'i-Light est approprié dans votre cas.**

Consultez le nuancier des types de peau et de poil au début de ce manuel et utilisez le détecteur de type de peau intégré pour déterminer si cet appareil vous convient.

Consultez le nuancier des couleurs de cheveux au début de ce manuel pour vous assurer que l'appareil est approprié pour vous.

### ✱ Type de peau

- Ne pas utiliser sur une peau naturellement foncée, étant donné que cela peut provoquer des brûlures, des cloques et des modifications de la couleur de peau.
- Ne pas utiliser sur une peau bronzée ou après une exposition récente au soleil, étant donné que cela peut provoquer des brûlures ou des lésions de la peau.
- Le dispositif i-Light REVEAL n'est pas efficace sur les poils du corps ou du visage qui sont naturellement blancs, gris, blonds ou roux.

### ✱ Zones qui ne doivent pas être traitées :

- Ne pas utiliser sur le cuir chevelu ou sur les oreilles.
- Ne pas utiliser sur le visage ou le cou masculin.
- Ne pas utiliser au-dessus du niveau des pommettes (en cas d'utilisation sur visage féminin).
- Ne pas utiliser sur les tétons, l'aréole ou les organes génitaux.
- Ne pas utiliser sur une zone qui présente un tatouage ou un maquillage permanent.
- Ne pas utiliser sur des taches de couleur marron foncé ou noire comme les grains de beauté, les marques de naissance ou les taches de rousseur.

- Ne pas utiliser sur une zone qui a été soumise récemment à une intervention chirurgicale, à un peeling en profondeur, à un traitement au laser, sur une zone qui présente des cicatrices ou sur une peau qui a subi des brûlures ou des échaudures.
- ✳ **Quand ne pas utiliser / Quand éviter d'utiliser l'i-Light**
- NE PAS utiliser l'appareil si votre peau est bronzée dans la zone que vous souhaitez traiter, étant donné que votre peau peut être trop foncée et le traitement des zones de peau bronzées pourrait causer temporairement le gonflement de la peau, des cloques ou pourrait changer la couleur de votre peau. Attendez que votre bronzage se soit estompé avant de traiter la zone.
- NE PAS utiliser l'appareil sur la peau traitée avec des produits cosmétiques, étant donné que le traitement de ces zones pourrait causer temporairement le gonflement de la peau, des cloques ou pourrait changer la couleur de votre peau. Assurez-vous de bien nettoyer la zone de traitement prévue avant l'utilisation.
- VEILLER À NE PAS flasher plusieurs fois sur la même zone de traitement pendant une même session, étant donné que cela pourrait provoquer temporairement le gonflement de la peau, des cloques ou pourrait changer la couleur de votre peau.
- VEILLER À NE PAS traiter une zone plus d'une fois par semaine. Cela ne va pas accélérer les résultats, mais cela pourrait augmenter la probabilité de gonflement de la peau, de l'apparition de cloques ou d'une altération de la couleur de votre peau.
- NE PAS utiliser sur une peau endommagée, notamment sur les plaies ouvertes, les boutons de fièvre, les coups de soleil ou sur les zones où la peau s'est desquamée ou a été sujette à tout autre processus de resurfaçage dans les 6 à 8 dernières semaines.
- NE PAS utiliser sur une peau irritée, notamment sur les éruptions cutanées ou sur une peau gonflée. Ces affections peuvent rendre la peau plus sensible. Attendez la guérison de la zone affectée avant d'utiliser l'appareil.
- NE PAS utiliser si votre peau est sensible à la lumière. Afin de déterminer si vous pouvez utiliser l'i-Light, effectuez un test sur un petit morceau de peau et attendez 24 heures pour vérifier l'apparition d'éventuelles réactions indésirables avant de passer à un traitement généralisé.
- NE PAS utiliser l'appareil si vous êtes ou pourriez être enceinte ou si vous allaitez. L'i-Light n'a pas été testé sur les femmes enceintes. Les changements hormonaux sont fréquents pendant la grossesse ou l'allaitement maternel et pourraient augmenter la sensibilité de la peau et le risque de lésions cutanées.
- VEILLER À NE PAS FLASHER l'appareil sur toute matière autre que la peau.
- NE PAS utiliser i-LIGHT à des fins autres que l'épilation.
- NE PAS traiter une zone où vous pourriez souhaiter un jour que vos poils repoussent. Les résultats peuvent être permanents et irréversibles.
- ✳ **PRÉCAUTION : Éviter de traiter des zones qui contiennent uniquement du duvet (poils très fins et minces connus sous le nom de "peau de pêche"), car cela peut entraîner la repousse de poils indésirables.**
- Ne pas utiliser sur le visage si vous avez des antécédents d'herpès labial. L'utilisation de la technologie IPL ou de tout autre traitement qui irrite la peau peut causer une récurrence de l'herpès labial.
- Si vous avez suivi des traitements professionnels, cliniques ou auto-administrés d'épilation par laser, IPL (lumière intense pulsée) ou électrolyse, attendez au moins 6 mois avant d'utiliser l'i-Light. Si vous

avez épilé la zone de traitement avec de la cire, une pince à épiler ou des produits d'épilation, attendez au moins 6 semaines avant d'utiliser l'i-Light. Le dispositif utilise les poils situés sous la peau pour neutraliser vos poils à la racine et n'est donc pas efficace si le poil a été arraché.

- NE PAS utiliser directement sur ou à proximité de tout implant médical actif tel qu'un stimulateur cardiaque, un défibrillateur interne ou des dispositifs d'administration d'insuline. Bien qu'aucun problème lié à l'utilisation de cet appareil n'ait été signalé pendant les études cliniques, il est recommandé de respecter tous les avertissements sur les dispositifs médicaux implantables actifs concernant l'utilisation d'appareils électroniques afin d'éviter toute défaillance ou interruption d'un implant actif.
- Ne pas utiliser sur ou à proximité de tout élément artificiel comme les implants en silicone, les implants contraceptifs Implanon, les stimulateurs cardiaques, les points d'injection sous-cutanée (diffuseur d'insuline) ou les piercings.
- Les équipements de communication sans fil peuvent affecter le dispositif i-Light et doivent être maintenus à une distance d'au moins 3,3 m.
- Ne pas utiliser sur ou à côté d'amalgames dentaires, d'implants dentaires ou d'appareils dentaires.

---

## PRÉPARATION POUR L'UTILISATION

---

✱ Familiarisez-vous avec les caractéristiques de votre appareil i-Light.

✱ **Écran flash avec protection UV intégrée pour la peau**

- AVERTISSEMENT : veillez à inspecter la fenêtre de flash avant chaque utilisation pour vérifier que les lentilles ne soient pas endommagées.
- AVERTISSEMENT : veillez à nettoyer la fenêtre de flash avant chaque utilisation avec le chiffon non pelucheux fourni afin de garantir que les lentilles soient exemptes de toute trace d'huile ou de particules.



✱ **Capteur de contact avec la peau**

- Ce mécanisme de sécurité empêche les flashes accidentels. L'appareil émettra un flash seulement si les deux capteurs de contact avec la peau sont entièrement en contact avec la peau.



## ✳ Touche Flash

- La touche Flash est située sur le combiné.
- Cela est utilisé pour activer un flash.



## ✳ Capteur de type de peau

- Ne permettra l'utilisation que sur les types de peau appropriés.



## ✳ Accessoires :

- Accessoire pour le corps pour traiter les grandes surfaces au-dessous du cou.
- Accessoire pour le visage pour une utilisation sur le visage des femmes uniquement, en dessous des pommettes.
- Accessoire maillot pour traiter avec précision la zone du maillot.

Accessoire pour le corps



Accessoire pour le visage



Accessoire maillot



## ✳ Boutons de déblocage de l'accessoire

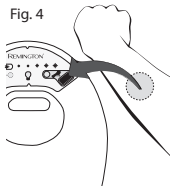
- Appuyez sur les deux boutons et tirez délicatement pour retirer l'accessoire.



## ✳ VÉRIFIEZ VOTRE TYPE DE PEAU

- Consultez le nuancier des types de peau et de poil au début de ce manuel pour vous assurer que votre peau et vos poils soient compatibles à un traitement avec i-LIGHT.
  - Placez la peau de la zone à traiter sur le capteur de type de peau, en veillant à ce que le capteur soit en contact avec la peau. (Figure 4)
  - Si votre peau est compatible, vous entendrez un « bip » sonore et l'appareil i-LIGHT s'allumera.
  - Si votre peau n'est pas compatible, vous entendrez un « bourdonnement » et l'appareil i-LIGHT restera éteint.
- ✳ REMARQUE : Vous devez utiliser le détecteur de type de peau sur chaque partie du corps que vous souhaitez traiter.

Fig. 4



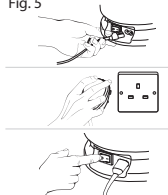
## ✳ Préparer la peau pour le traitement

- Assurez-vous que la zone à traiter est propre et ne contient aucune trace d'huile, de déodorant, parfum, maquillage, ni de lotions et de crèmes. Rasez ou coupez les poils de la zone à traiter, et assurez-vous que la peau est propre et sèche.
- Pour une utilisation sur le visage, vous pouvez également tondre les poils. Si vous tondez les poils, assurez-vous de les couper à une longueur maximale de 0,5 mm.
- N'utilisez en aucun cas de la cire, des produits d'épilation, des pinces à épiler ou d'autres méthodes qui éliminent les poils à la racine étant donné que l'IPL n'est pas efficace si les poils ont été arrachés.

### ✳ PRÉPARATION DE i-LIGHT POUR UTILISATION

- Déroulez le cordon du combiné du bloc de base de i-LIGHT et posez le combiné sur sa base.
- Assurez-vous que le bouton marche/arrêt sur la base soit éteint (OFF).
- Branchez le cordon d'alimentation au bloc de base de i-LIGHT à la prise de connexion électrique.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise murale. Réglez le bouton marche/arrêt sur la position ON. (Figure 5).

Fig. 5



### ✳ SÉLECTION DU NIVEAU D'INTENSITÉ

- L'appareil i-LIGHT comporte 5 niveaux d'intensité. Le niveau 1 correspond au réglage le plus faible et le niveau 5 au réglage le plus fort.
- ✳ **ASTUCE :** Pour obtenir des résultats optimaux, utilisez toujours le niveau d'intensité le plus élevé qui ne provoque pas de gêne sur la peau.
- Pour connaître le niveau d'intensité utilisé, observez le nombre de témoins lumineux allumés sur l'affichage de la sélection du niveau d'intensité (Figure 6).

Fig. 6



- Votre appareil i-LIGHT sera automatiquement réglé sur le niveau d'intensité 1 à chaque nouvelle mise en marche de l'appareil. Pour modifier le niveau, appuyez sur le bouton de sélection du niveau d'intensité.
- ✳ **Testez le dispositif i-Light sur votre peau**
- ✳ **Testez le dispositif i-Light sur une petite surface de peau et attendez 24 heures pour vous assurer qu'aucune réaction indésirable ne se produit.**
- Commencez au niveau d'intensité 1.

- 1 Appuyez le combiné de l'i-LIGHT contre la peau de façon à ce que l'écran flash soit en contact avec la surface de la peau.
- 2 Assurez-vous que les capteurs de contact avec la peau soient entièrement enfoncés et que l'indicateur du niveau d'autonomie de l'ampoule soit allumé en vert (Figure 7).

Fig. 7



- 3 Appuyez sur la touche flash pour émettre un flash.
    - Une gêne légère voire modérée est normale. Si un flash émis au niveau d'intensité 1 est tolérable, augmentez l'intensité au niveau 2. Déplacez l'appareil vers une autre zone et flashez i-LIGHT une nouvelle fois. Répétez cette opération jusqu'à ce que vous trouviez le réglage qui vous convient le mieux.
    - Attendez 24 heures et examinez ensuite la zone de test. Si la peau semble normale, procédez à votre premier traitement complet au niveau d'intensité qui est approprié pour vous.
- ✳ **REMARQUE :** Vous devez tester le dispositif sur chaque zone du visage ou du corps que vous souhaitez traiter.

## 👁 TRAITEMENT

- ✳ **CHANGEMENT DES ACCESSOIRES**
- Votre i-LIGHT est livré avec trois accessoires distincts pour le visage, le corps et le maillot.
  - L'accessoire pour le corps est spécialement conçu pour les poils corporels et peut flasher toutes les 3 secondes.
  - L'accessoire pour le visage est spécialement adapté aux poils faciaux féminins. Il minimise les fuites de lumière et peut flasher toutes les 4 secondes.
  - L'accessoire maillot est spécialement conçu pour traiter avec précision la zone du maillot.
  - Les accessoires comportent des icônes différentes qui permettent de les identifier (Figure 8).

Fig. 8



- ✳ **Pour changer les accessoires :**
- ✳ **AVERTISSEMENT :** Assurez-vous dans tous les cas que l'appareil soit éteint (OFF) et que le cordon d'alimentation soit débranché avant de retirer l'accessoire.
- Si l'accessoire est retiré alors que l'appareil est allumé (ON), tous les témoins lumineux situés sur le bloc de base vont clignoter et émettre un « bip » sonore.



- Laisser l'appareil refroidir pendant 5 minutes avant de procéder au changement des accessoires.
- 1 Réglez le bouton marche/arrêt sur la position OFF (Arrêt) et débranchez le câble d'alimentation de la prise électrique.
- 2 Tenez l'accessoire dans une main tout en appuyant sur les deux boutons de déblocage des accessoires avec l'autre main et tirez doucement (Figure 9).
- 3 Insérez délicatement l'autre accessoire dans le combiné en veillant à ce que les deux onglets latéraux s'enclenchent.
- ✳ **REMARQUE :** pour un ajustement correct, l'onglet plus long (avec les circuits dorés) doit être situé sur le dessus.

Fig. 9



- Rangez l'accessoire non utilisé en un lieu sûr (par exemple, dans l'emballage) en prenant soin de ne pas endommager l'écran flash et les autres composants.
- Le dispositif i-LIGHT comporte deux modes de fonctionnement : le mode Flash simple et le mode Multi-flash.
- Votre dispositif i-LIGHT sera automatiquement réglé sur le mode de fonctionnement Flash simple à chaque nouvelle mise en marche de l'appareil.
- Mode Flash simple : Le dispositif i-LIGHT émet un flash chaque fois que vous appuyez sur la touche de flash. C'est le mode idéal pour les traitements de précision sur le visage et sur les petites surfaces.
- Mode Multi-flash : Le dispositif i-LIGHT émet un flash lorsque vous appuyez sur la touche de flash et continue à flasher toutes les trois secondes à condition que les capteurs de contact avec la peau soient totalement enfoncés. Le mode Multi-flash vous permet de traiter rapidement de grandes surfaces en faisant simplement glisser le combiné sur la peau après chaque flash.
- ✳ **Comment traiter :**
- Positionnez l'écran flash fermement contre la peau en veillant à ce que les capteurs de contact avec la peau soient totalement enfoncés.
- ✳ **REMARQUE :** Lorsque les capteurs de contact avec la peau sont totalement enfoncés, vous entendrez un « couinement » et l'indicateur du niveau d'autonomie de l'ampoule s'allume en vert.
- Appuyez sur la touche flash pour émettre un flash. Vous devez vous attendre à voir un flash de lumière intense (semblable au flash d'un appareil photographique), et vous devriez sentir une légère sensation de chaleur.
- Passez à la zone suivante et effectuez un schéma quadrillé afin d'assurer la couverture totale de la zone de traitement.
- Pour le mode Flash simple, appuyez sur la touche de flash chaque fois que vous passez à la zone suivante.

- Pour le mode Multi-flash, laissez votre doigt sur la touche de flash afin de la maintenir enfoncée et faites glisser l'appareil vers la zone suivante en veillant à ce que les capteurs de contact avec la peau soient parfaitement en contact avec la peau. Le prochain flash sera émis automatiquement après 3 secondes.
- ✳ **REMARQUE** : En mode Multi-flash, si vous lâchez la touche de flash ou si vous perdez le contact avec la peau, il suffit, pour reprendre le traitement, de répéter les étapes ci-dessus.
- ✳ **Traitement facial (uniquement pour les femmes)**
  - La pilosité faciale peut être très différente de la pilosité corporelle et la peau du visage a tendance à être sensible et est plus susceptible d'être exposée aux rayons ultraviolets du soleil. De ce fait, le traitement des poils indésirables du visage est différent du traitement appliqué aux zones corporelles. Assurez-vous de lire attentivement les avertissements et les consignes de sécurité avant d'entamer un traitement facial.
  - ✳ **IMPORTANT** : La tête de traitement facial a été spécialement conçue pour traiter les caractéristiques uniques des poils faciaux féminins. N'UTILISER PAS les accessoires pour le corps ou le maillot sur le visage. Veuillez vous reporter à la section 'Changement des têtes de traitement' pour obtenir des instructions sur le changement des têtes de traitement.
  - L'accessoire pour le visage est destiné exclusivement à une utilisation sur les poils faciaux féminins situés en dessous des pommettes (Figure 10).
  - NE PAS utiliser sur la barbe ou sur les poils faciaux chez les hommes, étant donné que les résultats peuvent être permanents ou inégaux. Cela peut produire des changements des caractéristiques faciales qui peuvent être indésirables.

Fig. 10



## 👁️ CONSEILS DE TRAITEMENT

- ✳ **Traitement sur le corps**
  - Pour obtenir des résultats optimaux, évitez que les flashes ne se chevauchent. De cette façon, vous évitez d'exposer la peau à une quantité d'énergie supérieure à celle qui est nécessaire pour arrêter la croissance des poils. Cela vous garantit également une utilisation optimale de l'ampoule.
  - Pour obtenir des résultats optimaux, utilisez toujours le niveau d'intensité le plus élevé qui ne provoque pas de gêne sur la peau. Le niveau d'intensité utilisé doit produire une sensation de chaleur sur la peau, mais ne doit en aucun cas provoquer une gêne.
  - Il est possible que vous remarquiez une plus grande sensibilité au niveau des zones osseuses, comme les coudes, les tibias et les chevilles, au cours du traitement. Cela est normal et ne doit pas être un motif d'inquiétude. Pour éviter cette sensibilité, essayez d'étirer la peau de la zone osseuse pendant le traitement.
- ✳ **Traitement facial**
  - Effectuez un test sur une petite surface de peau. La peau du visage a tendance à être plus sensible, veillez donc à réaliser un test sur une petite surface de peau avant de commencer le traitement. Reportez-vous à la section « Testez le dispositif i-LIGHT sur votre peau » pour plus de détails.
  - Utilisez un miroir pour guider vos traitements. L'utilisation d'un miroir vous permet d'obtenir une bonne vue de la zone à traiter et vous aide à éviter de traiter les lèvres ou les taches sombres. Si la lumière réfléchie est désagréable, vous pouvez fermer les yeux avant chaque flash.

- **ASTUCE :** Étirez la peau pour assurer un meilleur contact avec la peau. En raison de la forme des contours de la peau, à certains endroits, il peut être difficile que les capteurs de contact soient totalement en contact avec la peau. Ce contact avec la peau peut être facilité si vous essayez de couvrir vos dents avec votre lèvres supérieure ou si vous utilisez votre langue pour étirer vos joues et favoriser ainsi un meilleur contact avec la peau.
- ✳ **Traitement du maillot**
- Effectuez un test sur une petite surface de peau. La zone du maillot a tendance à être plus sensible, veillez donc à réaliser un test sur une petite surface de peau avant de commencer le traitement. Reportez-vous à la section « Testez le dispositif i-LIGHT sur votre peau » pour plus de détails.
- Nous vous recommandons de commencer avec le réglage d'intensité le plus faible et d'augmenter progressivement jusqu'à ce que vous trouviez le niveau le plus confortable pour vous.

## SOINS POST-TRAITEMENT

Après le traitement, il est possible que vous expérimentiez une sensation de chaleur sur la peau ou que celle-ci présente une légère rougeur. C'est un phénomène normal qui disparaîtra rapidement. Pour éviter toute irritation de la peau après un traitement, prenez les précautions suivantes :

- Évitez toute exposition au soleil dans les 24 heures qui suivent un traitement. Protégez la peau avec un indice de protection solaire (SPF) de niveau 30 pendant 2 semaines après chaque traitement.
- Évitez toute exposition au soleil prolongée, comme un bain de soleil, l'utilisation d'un banc de bronzage ou d'un auto-bronzant pendant au moins 2 semaines après le dernier traitement.
- Après le traitement, veillez à maintenir la zone propre et sèche et buvez beaucoup d'eau pour maintenir votre peau hydratée.
- Évitez de prendre des bains chauds, des douches chaudes ou d'utiliser des bains de vapeur et des saunas dans les 24 heures qui suivent un traitement.
- Ne pratiquez pas des sports de contact dans les 24 heures qui suivent un traitement.
- N'épillez pas la zone (épilation à la cire, avec des pinces à épiler, épilation au fil ou épilation avec des crèmes dépilatoires) pendant le traitement. Le rasage est acceptable à condition que vous évitiez tout rasage dans les 24 heures suivant chaque traitement.
- N'utilisez pas des crèmes de décoloration ni des produits parfumés dans les 24 heures qui suivent un traitement

## AMPOULE ILLIMITÉE

- Avec l'ampoule illimitée, aucune pièce de rechange n'est nécessaire.
- L'ampoule utilisée dans cet appareil est conçue pour durer pendant toute la période de garantie conformément aux indications figurant sur la carte de garantie fournie avec ce produit.
- Dans le cas extrêmement improbable où votre ampoule serait épuisée, veuillez prendre contact avec le service consommateurs de Remington qui vous fournira une ampoule de remplacement.
- ✳ Les signes indiquant que l'ampoule doit être remplacée :
- L'indicateur de niveau d'autonomie de l'ampoule est allumé en jaune : il reste 150 flashes dans l'ampoule



- L'indicateur de niveau d'autonomie de l'ampoule clignote en jaune : l'ampoule est vide.

---

## NETTOYAGE DE VOTRE APPAREIL I-LIGHT


- ◆ **PRÉCAUTION** : Avant de nettoyer votre i-Light, assurez-vous que l'appareil est sur la position OFF (Arrêt) et que le câble de chargement n'est pas branché au dispositif.
- Un nettoyage régulier permet de garantir des résultats optimaux et une longue durée de vie de votre appareil.
- Pour nettoyer l'écran du flash, utilisez uniquement le chiffon non pelucheux fourni avec votre appareil i-LIGHT. Veillez à ne pas rayer ni ébrécher la fenêtre du flash. Les rayures et ébréchures peuvent réduire l'efficacité de l'appareil.
- Pour les taches tenaces sur l'écran du flash, humidifiez un coton-tige avec de l'alcool chirurgical ou de l'alcool à friction, appliquez-le sur l'écran du flash et nettoyez délicatement avec le chiffon non pelucheux fourni.
- Utilisez un petit aspirateur portatif pour éliminer les poussières et particules des fentes d'aération du combiné.
- ◆ **AVERTISSEMENT** : Si l'écran du flash est fêlé ou brisé, l'appareil ne doit pas être utilisé. Veillez à ne pas rayer la vitre du filtre ou la surface métallique à l'intérieur de la tête de traitement.
- ◆ **PRÉCAUTION** : L'i-Light est un appareil à haute tension. Ne le plongez en aucun cas dans l'eau. Ne nettoyez en aucun cas l'appareil ou l'une de ses composantes sous un robinet ou dans un lave-vaisselle.
- ✳ **Rangement**
- Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un lieu sec à une température comprise entre 15° C et 35° C

---

## DEPANNAGE

- Veillez à toujours lire ces instructions intégralement avant d'utiliser l'i-Light.
- Consultez ce guide de dépannage si vous expérimentez l'un ou l'autre problème avec l'i-Light. Cette section traite les problèmes les plus courants que vous pourriez rencontrer avec votre appareil i-Light. Si vous avez suivi les instructions de cette section et que les problèmes persistent, veuillez contacter le service consommateurs Remington® pour obtenir de l'aide.
- ✳ L'interrupteur d'alimentation est sur la position ON (Marche), mais l'appareil ne fonctionne pas.
- Assurez-vous que l'appareil soit branché à une prise électrique qui fonctionne.
- Essayez d'utiliser l'appareil en le branchant à une autre prise.
- ✳ L'appareil présente des fêlures ou est cassé.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Si vous avez des préoccupations au sujet de l'utilisation de l'appareil, cessez de l'utiliser et contactez le service consommateurs de Remington® pour obtenir de l'aide.

- ✱ J'ai mis l'appareil en marche, mais je ne parviens pas à augmenter ou diminuer le niveau d'intensité.
  - Essayez de réinitialiser l'appareil en l'éteignant et en attendant quelques secondes avant de le rallumer.
- ✱ L'indicateur du niveau d'autonomie de l'ampoule est vert, mais l'appareil ne flashe pas lorsque la touche de flash est activée.
  - Vérifiez que le capteur de contact avec la peau soit complètement en contact avec la peau.
  - Essayez de réinitialiser l'appareil en l'éteignant et en attendant quelques secondes avant de le rallumer.
- ✱ Il y a une odeur étrange.
  - Assurez-vous que la zone soit complètement rasée avant le traitement.
- ✱ Les zones traitées rougissent après le traitement.
  - C'est un phénomène normal et la rougeur devrait disparaître. Si ce n'est pas le cas, essayez d'utiliser un niveau d'intensité inférieur.
- ✱ ATTENTION : Si l'appareil est utilisé pendant une période de temps prolongée, il est possible qu'il se déconnecte momentanément (pendant environ 40 secondes) pour refroidir. Lorsque sa température a diminué, l'appareil peut de nouveau être utilisé.

<b>Témoins LED</b>	Tous les indicateurs de niveau d'autonomie sélectionnés en ce moment clignotent	L'appareil est surchauffé et est désactivé momentanément pour permettre une baisse de la température.
		L'appareil ne fonctionne pas correctement. Éteignez l'appareil, attendez quelques instants et essayez à nouveau. Si le problème persiste, l'appareil devra être renvoyé pour réparation.
	Tous les témoins LED clignotent avec un bip sonore.	La tête de traitement a été retirée ou est mal fixée.

SONS	Contact incomplet.	La touche de flash a été activée alors que le capteur de contact avec la peau n'était pas totalement enclenché.
	Remplacez l'ampoule.	L'ampoule n'est pas installée ou doit être remplacée.
	Les capteurs de contact avec la peau sont bloqués.	La touche de flash a été activée après que le capteur de contact ait été enclenché à la suite de la mise en marche de l'appareil. Il se peut que le capteur de contact avec la peau soit bloqué.

## ➔ FOIRE AUX QUESTIONS

- Pour une liste complète des FAQ, veuillez consulter ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- Q. Quelles zones du corps peuvent être traitées avec i-LIGHT ?
- R. i-LIGHT est conçu pour un usage unisexe sur les zones situées en dessous du cou, y compris les jambes, les aisselles, le maillot, les bras, la poitrine et le dos. Les femmes peuvent également utiliser cet appareil pour traiter les poils du visage en dessous des pommettes.
- Q. Quels sont les risques liés à i-LIGHT ? Cet appareil peut-il être utilisé en toute sécurité ?
- R. Des essais cliniques ont prouvé que l'utilisation de i-LIGHT ne comporte aucun danger et est efficace, mais comme pour tout appareil électronique, il est important de lire et de respecter les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité.
- Q. i-LIGHT est-il dangereux pour la peau après une utilisation à long terme ?
- R. Aucun effet secondaire ou lésion de la peau n'a été signalé après une utilisation à long terme de la lumière intense pulsée (IPL).
- Q. Pourquoi mes poils poussent-ils malgré les traitements ?
- R. Les résultats ne sont pas immédiats et varient d'une personne à l'autre. La plupart des utilisateurs commencent à remarquer une réduction des poils dans un délai de 1-2 semaines après le début du traitement. Pendant ce temps, vous pourriez avoir l'impression que les poils continuent à se développer, mais en réalité ils sont "expulsés". Le cycle de croissance des poils comprend trois phases différentes qui s'étendent sur une durée de 18 à 24 mois. Seuls les poils en phase de croissance active

sont sensibles au traitement et c'est la raison pour laquelle plusieurs traitements successifs sont nécessaires pour obtenir un résultat optimal. Le fait que la zone ait pu être manquée pendant le traitement est une des autres raisons qui expliquent la croissance continue des poils. Répétez le régime de traitement lorsque vous constatez que les poils repoussent.

- Q. Pourquoi ne puis-je pas utiliser i-LIGHT après une exposition récente au soleil ?
- R. L'exposition au soleil entraîne des niveaux élevés de mélanine, ce qui expose la peau à un risque accru de brûlures ou de cloques à la suite d'un traitement.
- Q. Dois-je me protéger les yeux pendant que j'utilise i-LIGHT ?
- R. Non, l'appareil n'est pas nocif pour les yeux. i-LIGHT comporte un système de sécurité qui empêche les flashes accidentels lorsque l'appareil n'est pas en contact avec la peau. La petite quantité de lumière émise pendant le traitement est similaire à celle du flash d'un appareil photo et n'est pas nocive pour les yeux. L'accessoire spécialement conçu pour le visage minimise les fuites de lumière. Si la lumière réfléchie est désagréable, vous pouvez fermer les yeux avant chaque flash.



## PROTÉGER ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar un nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Quite todo el embalaje antes de usar el producto.



## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 **ADVERTENCIAS PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, ELECTROCUCIÓN, INCENDIO O LESIONES:**
  - 2 Utilice este producto solamente para el uso descrito en este manual.
  - 3 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
  - 4 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté encendido.
  - 5 Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
  - 6 No use el producto con un cable dañado. Puede obtenerse un recambio a través de nuestro servicio de asistencia técnica internacional.
  - 7 Guarde el aparato a una temperatura entre 15 °C y 35 °C.
  - 8 Utilice únicamente las piezas que se suministran con el aparato.
  - 9 No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
  - 10 El cuerpo de este aparato no es lavable ni resistente al agua. No sumerja el aparato en líquidos, ni lo utilice cerca del agua en la bañera, el lavabo u otro recipiente; y no lo utilice al aire libre.
  - 11 No permita que el adaptador y el cable de alimentación se mojen. No trate de coger la unidad si se ha caído al agua; desenchúfela inmediatamente de la toma de corriente.
  - 12 No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
  - 13 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
  - 14 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
  - 15 Este producto debe suministrarse con los adaptadores aislantes de seguridad aprobados SW-120060EU (para Europa) y SW-120060BS (para el Reino Unido) con capacidad de salida de 12 dc; 600 mA (salida de adaptador).
- \* ADVERTENCIA: i-LIGHT no es adecuado para pieles negras o muy morenas ni para vello blanco, gris, pelirrojo o rubio muy claro.
  - \* Para uso facial: apto únicamente para uso en vello facial femenino por debajo de los pómulos.
  - \* NO utilizar en ojos, cejas o pestañas ni en sus contornos: puede causar lesiones oculares graves y permanentes.



## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Interruptor de corriente
- 2 Toma de corriente
- 3 Unidad de base
- 4 Mango



- 5 Botón de disparo
- 6 Botón de selección del nivel de intensidad
- 7 Indicador de modo de enfriamiento
- 8 Visor de indicación de estado de la lámpara
- 9 Visor del nivel de intensidad
- 10 Sensor del tono de piel
- 11 Cable del mango
- 12 Pantalla de disparo
- 13 Sensores de contacto con la piel
- 14 Botones de extracción de los accesorios
- 15 Lámpara
- 16 Accesorio corporal
- 17 Cable de corriente
- 18 Paño sin pelusa
- 19 Accesorio facial
- 20 Accesorio para la zona del bikini

## CÓMO EMPEZAR

Tenga paciencia al empezar a usar i-LIGHT. Como con cualquier producto nuevo, le llevará un tiempo familiarizarse con él. Tómese el tiempo necesario para conocer su producto i-LIGHT; estamos seguros de que quedará totalmente satisfecho y lo disfrutará durante muchos años.

## FAMILIARÍCESE CON i-LIGHT

### ¿Qué es i-LIGHT?

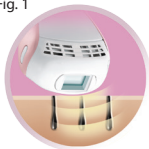
El sistema i-LIGHT es un dispositivo revolucionario que emplea tecnología de luz y está concebido para la eliminación del vello corporal no deseado y el vello facial de la mujer. i-Light utiliza tecnología clínicamente probada similar a la empleada por institutos de belleza y dermatólogos profesionales, optimizada para el tratamiento personal.

### ¿Qué es la luz pulsada intensa (IPL) y cómo funciona i-LIGHT?

IPL (luz pulsada intensa) es una tecnología cuyo uso se ha consolidado en todo el mundo desde hace más de 15 años. i-LIGHT emplea esta tecnología aplicando a la piel destellos de luz pulsada intensa. La pulsación de luz actúa bajo la superficie de la piel, dirigiéndose a la raíz del vello e impidiendo su crecimiento (fig. 1).



Fig. 1



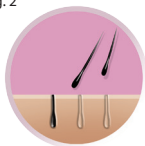
La energía de la pulsación de luz va dirigida a la coloración oscura, por lo que los resultados son más visibles con vello oscuro.

Para evitar que la luz pulsada actúe sobre la piel oscura (y que pueda dañarla), utilice i-LIGHT en tonos de piel entre claros y medios (tonos I-IV de la tabla de tonos de piel).

### \* ¿Qué puede esperar de i-LIGHT?

Aunque los resultados no son inmediatos y varían de un caso a otro, la mayoría de los usuarios comienzan a notar que el vello disminuye entre 1 y 2 semanas después de iniciar el tratamiento. Durante este periodo puede dar la impresión de que el vello sigue creciendo, pero en realidad lo que ocurre es que el tratamiento lo está «sacando fuera» (fig. 2).

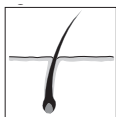
Fig. 2



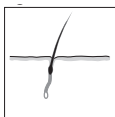
El vello crece siguiendo un ciclo de 3 fases diferentes que dura de 18 a 24 meses (fig. 3). Solo el vello en fase anágena puede recibir tratamiento, lo que explica que se requiera repetir el tratamiento varias veces para obtener resultados óptimos.

Fig. 3

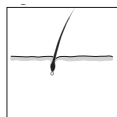
Fase anágena (crecimiento activo)



Fase anágena



Fase catágena



Fase telógena

Es importante continuar con el régimen de tratamiento completo y los tratamientos de mantenimiento para garantizar que se trate cada pelo activo.

#### ✳ Régimen de tratamiento

Los resultados varían en cada caso, por lo que puede ser necesario aplicar varios tratamientos para obtener resultados óptimos.

Parte del vello crecerá menos denso, más fino y de color más ligero que el vello original. Este crecimiento es perfectamente normal y hay que contar con él.

Después de completar el régimen inicial de tratamiento, los tratamientos de mantenimiento producirán resultados aún mejores.

El uso regular y continuado cada semana producirá buenos resultados en un plazo de entre 6 y 12 semanas (los tonos de piel más oscuros pueden precisar un plazo más largo).

✳ **NOTA:** evite tratar la misma zona varias veces en una sesión: no solo no hará el tratamiento más eficaz, sino que aumentará el riesgo de irritación de la piel.



## ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

### ⚠ PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

#### Antes de comenzar a usar i-LIGHT:

**Asegúrese de haber leído todas las advertencias e información de seguridad.**

Consulte la tabla de tipos de piel y de vello, que encontrará al comienzo de este manual, y el sensor de la piel integrado para determinar si este aparato es adecuado para usted.

Consulte la tabla de tipos de piel y de vello, que encontrará al comienzo de este manual, y el sensor de la piel integrado para determinar si este aparato es adecuado para usted.

#### ✳ **Tabla de tonos de piel**

- No lo utilice en piel naturalmente oscura, puesto que puede causar quemaduras, ampollas y cambios en el color de la piel.
- No lo utilice en piel bronceada o tras una reciente exposición al sol, ya que puede causar quemaduras o lesiones en la piel.
- i-LIGHT REVEAL no es efectivo en vello corporal o facial de color blanco, gris, rubio o pelirrojo natural.

#### ✳ **Zonas que no se deben tratar:**

- No utilice el aparato en el cuero cabelludo ni en las orejas.
- No utilice el aparato en el rostro ni en el cuello masculino.
- No utilice el aparato por encima de las mejillas (para el vello facial femenino).
- No utilice el aparato en los pezones, la areola ni en los genitales.
- No utilice el aparato si tiene tatuajes o maquillaje permanente en la zona que quiera tratar.
- No utilice el aparato en puntos de color marrón oscuro o negro, como lunares, marcas de nacimiento o pecas.
- No utilice el aparato en zonas de la piel sometidas recientemente a cirugía o tratamiento superficial de láser o a exfoliación profunda, que tengan cicatrices o que hayan sido quemadas o escaldadas.

## ✱ **Cuándo no usar y cuándo evitar el uso de i-LIGHT**

- NO utilice el aparato si la piel de la zona que va a tratar está bronceada. Al estar la piel demasiado morena, el tratamiento en estas zonas puede causar inflamaciones o ampollas temporales o cambios en la pigmentación de la piel. No comience el tratamiento hasta que el bronceado haya desaparecido.
  - NO utilice el aparato en zonas en las que haya aplicado cosméticos. El tratamiento en estas zonas puede causar inflamaciones o ampollas temporales o cambios en la pigmentación de la piel. Asegúrese de que la zona que va a tratar está completamente limpia antes de aplicar el aparato sobre ella.
  - NO aplique destellos en el mismo punto de tratamiento varias veces durante la misma sesión; podría causar inflamaciones o ampollas temporales o provocar cambios en la pigmentación de la piel.
  - NO trate ninguna zona más de una vez por semana: en vez de acelerar los resultados, podría aumentar la probabilidad de sufrir inflamaciones, ampollas o cambios en la pigmentación de la piel.
  - NO utilice el aparato si la piel presenta daños, como heridas abiertas, úlceras, quemaduras por el sol, ni en zonas sometidas a exfoliación o a tratamientos de rejuvenecimiento cutáneo en las últimas 6-8 semanas.
  - NO utilice el aparato si la piel presenta irritaciones, como sarpullidos o hinchazones, que pueden hacerla más sensible. Espere a que la zona afectada se cure antes de usar el aparato.
  - No utilice el aparato si su piel es sensible a la luz. Para saber si puede utilizar i-LIGHT, haga una prueba en una zona reducida y espere 24 horas para comprobar si se producen reacciones adversas antes de tratar zonas más amplias.
  - NO utilice el aparato si está embarazada o en periodo de lactancia. i-LIGHT no ha sido probado en mujeres embarazadas. Durante el embarazo y el periodo de lactancia se producen habitualmente cambios hormonales que pueden aumentar la sensibilidad de la piel y el riesgo de lesiones cutáneas.
  - NO dirija los destellos a ningún otro material que no sea la piel.
  - NO utilice i-LIGHT para otros fines que no sean la eliminación del vello.
  - NO utilice el aparato en zonas en las que en el futuro quizás quiera que el vello vuelva a crecer. Los resultados del tratamiento pueden ser permanentes e irreversibles.
- ✱ **ADVERTENCIA:** evite tratar zonas que contengan solo vello del tipo «pelusilla» (pelo muy suave y fino), puesto que puede ocasionar un crecimiento indeseado del pelo.
- No utilice el aparato en el rostro si tiene antecedentes de herpes labiales; el uso de IPL o de cualquier tratamiento que irrite la piel puede causar la reaparición de herpes labiales.
  - Espere un mínimo de 6 meses antes de utilizar i-LIGHT si se ha sometido a tratamientos profesionales, clínicos o administrados por usted mismo de eliminación del vello mediante láser, IPL o electrolisis.
  - Espere un mínimo de 6 semanas antes de utilizar i-LIGHT si ha depilado la zona que desea tratar con cera u otros métodos. El dispositivo utiliza el vello subcutáneo para atacar el vello en su raíz, por lo que no es efectivo si este ya ha sido eliminado.
  - NO utilice el aparato directamente sobre o cerca de productos sanitarios implantables activos, como marcapasos, desfibriladores internos o dispositivos de administración de insulina. Aunque en los estudios clínicos no se han observado problemas asociados con el uso de estos implantes, se recomienda seguir todas las advertencias sobre productos sanitarios activos relativas al uso de dispositivos electrónicos a fin de prevenir cualquier fallo o interrupción en su funcionamiento.
  - No utilice el aparato por encima ni cerca de productos artificiales, como implantes de silicona, implantes anticonceptivos de Implanon, marcapasos, puertos de inyección subcutáneos (dispensador de insulina) o piercings.

- Los sistemas de comunicación inalámbrica deben mantenerse a una distancia de al menos 3,3 metros del dispositivo i-LIGHT, ya que pueden afectar a su funcionamiento.
- No lo utilices sobre empastes, implantes u ortodoncias dentales ni cerca de ellos.

## PREPARACIÓN PARA EL USO

- \* Familiarícese con las prestaciones de i-Light.
- \* **Pantalla de disparo con protección UV integrada**
  - **ADVERTENCIA:** examine siempre la pantalla de disparo antes del uso para asegurarse de que la lente no está dañada.
  - **ADVERTENCIA:** limpie siempre la pantalla de disparo antes del uso con el paño sin pelusa suministrado para asegurarse de que no hay aceite ni residuos en la lente.



- \* **Sensor de contacto con la piel**
  - Este mecanismo de seguridad impide que el dispositivo se active accidentalmente. El dispositivo no se activará a menos que ambos sensores de contacto con la piel estén completamente en contacto con ella.



- \* **Botón de disparo**
  - El botón de disparo se encuentra en el mango. Se utiliza para activar un disparo.



- ✳ **Sensor del tono de piel**
- Permitirá el uso únicamente en tonos de piel adecuados.



- ✳ **Accesorios:**
- Accesorio corporal para tratar zonas amplias por debajo del cuello.
- Accesorio facial para tratar el vello facial femenino por debajo de los pómulos.
- Accesorio para la zona del bikini, para tratamientos de precisión de la línea del bikini.

Accesorio corporal



Accesorio facial



Accesorio para la zona del bikini



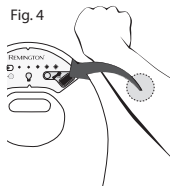
- ✳ **Botones de extracción de los accesorios**
- Pulse ambos botones y tire suavemente del accesorio para extraerlo.



- ✳ **COMPRUEBE SU TONO DE PIEL**
- Consulte la tabla de tipos de piel y de vello al comienzo de este manual para asegurarse de que su piel se encuentra en el rango adecuado y de que el color de su vello permite el tratamiento con i-LIGHT.

- Coloque la piel de la zona que desea tratar en el sensor del tono de piel, asegurándose de que la piel esté en contacto con el sensor (fig. 4).
- Si su tono de piel es adecuado, el dispositivo i-LIGHT emitirá un pitido y se encenderá.
- Si su tono de piel no es adecuado, el dispositivo i-LIGHT emitirá un zumbido y permanecerá apagado.
- ✳ **NOTA:** debe emplear el sensor del tono de piel con cada parte del cuerpo que desee tratar.

Fig. 4



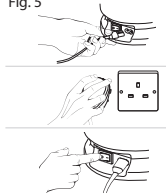
✳ **Prepare la piel para el tratamiento**

- Asegúrese de que la zona que desea tratar está limpia y no presenta restos de aceites, desodorantes, perfumes, maquillaje, lociones o cremas. Afeite o recorte el vello de la zona a la que va a aplicar el tratamiento y compruebe que la piel está limpia y seca.
- Para usar el dispositivo en el vello facial, es preferible recortarlo antes. Si va a recortar el vello, este deberá quedar a menos de 0,5 mm de la superficie de la piel.
- No utilice cera, máquinas depiladoras, pinzas u otros métodos que extraigan el vello de la raíz, ya que la IPL pierde su eficacia cuando el vello ha sido arrancado.

✳ **PREPARE EL DISPOSITIVO i-LIGHT PARA EL TRATAMIENTO**

- Desenrolle el cable del mango de la base de i-LIGHT y vuelva a colocar el mango en la unidad base.
- Asegúrese de que el interruptor de corriente de la unidad base está en posición de apagado.
- Conecte el cable de corriente a la unidad base de i-LIGHT en la toma de corriente.
- Conecte el cable de corriente al enchufe de la pared. Ponga el interruptor de corriente en posición de encendido (ON) (fig. 5).

Fig. 5



## ✳ SELECCIÓN DEL NIVEL DE INTENSIDAD

- El dispositivo i-LIGHT cuenta con 5 niveles de intensidad. El nivel 1 es el más bajo y el nivel 5 el más alto.
- ✳ **CONSEJO:** para obtener los resultados más efectivos, utilice siempre el nivel más alto de intensidad que no cause molestias en la piel.
- Para determinar el nivel de intensidad utilizado, observe el número de luces iluminadas en la pantalla del nivel de intensidad (fig. 6).

Fig. 6



- Su dispositivo i-LIGHT se configurará automáticamente en el nivel de intensidad 1 cada vez que se encienda. Para cambiar el nivel, presione el botón de selección del nivel de intensidad.

## ✳ Pruebe el dispositivo i-LIGHT en su piel

- ✳ **Pruebe el dispositivo i-LIGHT en una zona pequeña de la piel y espere 24 horas para asegurarse de que no se producen reacciones adversas.**
- Comience en el nivel de intensidad 1.
- Coloque el mango del dispositivo i-LIGHT contra la piel de forma que la pantalla de disparo esté alineada con la superficie de la piel.
- Asegúrese de que los sensores de contacto con la piel están bien situados y de que la pantalla indicadora de carga de la lámpara está iluminada con luz verde (fig. 7).

Fig. 7



- Pulse el botón de disparo para aplicar un disparo.
- Es normal sentir molestias leves o moderadas. Si un disparo aplicado al nivel de intensidad 1 le parece tolerable, pase al nivel de intensidad 2. Dirija el dispositivo a otro punto de la piel y aplique un nuevo disparo de i-LIGHT. Repita el proceso hasta encontrar la configuración con la que se sienta más cómodo.
- Pasadas 24 horas compruebe la zona en la que probó el dispositivo. Si la piel tiene un aspecto normal, continúe con su primer tratamiento completo en el nivel de intensidad que considere que es adecuado para usted.



- ✳ **NOTA:** debe probar el dispositivo en cada zona de la cara o el cuerpo que desee tratar.

## TRATAMIENTO

### ✳ CAMBIO DE LOS ACCESORIOS

- Su dispositivo i-LIGHT viene equipado con tres accesorios distintos para el rostro, el cuerpo y la zona del bikini.
- El accesorio corporal está especialmente concebido para el vello del cuerpo y emite disparos cada 3 segundos.
- El accesorio facial está especialmente configurado para el vello del rostro femenino, minimiza la pérdida de luz y emite disparos cada 4 segundos.
- El accesorio para la zona del bikini está especialmente concebido para un tratamiento de precisión de la línea del bikini.
- Cada accesorio está marcado con un icono diferente para poder identificarlo (fig. 8).

Fig. 8



### ✳ Para cambiar los accesorios:

- ✳ **ADVERTENCIA:** compruebe siempre que la unidad está apagada y el cable de corriente desconectado antes de extraer el accesorio.
- Si se extrae el accesorio mientras la unidad está encendida, todas las luces indicadoras de la unidad base parpadearán y el aparato emitirá pitidos.
- Deje que el sistema se enfríe durante 5 minutos antes de proceder al cambio de accesorios.
- Ponga el interruptor de corriente en posición de apagado y desenchufe el cable de corriente de la toma de red.
- Sujete el accesorio con una mano mientras con la otra pulsa ambos botones de extracción y tire suavemente del accesorio (fig. 9).
- Presione suavemente el otro accesorio sobre el mango asegurándose de que ambas pestañas laterales encajen con un clic.
- ✳ **NOTA:** la pestaña más larga (con circuitos dorados) debe estar situada en la parte superior para que el accesorio encaje bien.

Fig. 9



- Guarde el accesorio no utilizado en un sitio seguro (como puede ser el propio embalaje) con cuidado de no dañar la pantalla de disparo y otros componentes.
- El dispositivo i-LIGHT está equipado con dos modos de funcionamiento: modo de disparo único y modo de disparo múltiple. Su dispositivo i-LIGHT se configurará automáticamente en el modo de disparo único cada vez que se encienda.
- Modo de disparo único: el dispositivo i-LIGHT parpadeará cada vez que se pulse el botón de disparo. Este modo es ideal para tratamientos de precisión en el rostro y en zonas pequeñas.
- Modo de disparo múltiple: el dispositivo i-LIGHT parpadeará cuando esté presionado el botón de disparo y continuará lanzando un destello cada 3 segundos cuando los sensores de contacto con la piel estén bien situados. El modo de disparo múltiple le permite tratar rápidamente zonas amplias aplicando un simple deslizamiento del mango sobre la piel después de cada destello.

## ✳ **Cómo aplicar el tratamiento:**

- Coloque el sensor de la piel en contacto firme con la piel, asegurándose de que los sensores de contacto con la piel estén bien situados.
- ✳ **NOTA:** cuando los sensores de contacto con la piel estén bien situados, oírás un pitido y el indicador de carga de la lámpara se iluminará con luz verde.
- Pulse a continuación el botón de disparo para aplicar el destello en la zona que desea tratar. El aparato emitirá un destello de luz brillante (parecido al flash de una cámara) y usted notará una suave sensación de calor.
- Pase a la siguiente zona y trátela dividiendo la piel en cuadrículas para asegurar que abarca toda la zona a tratar.
- En el modo de disparo único, pulse el botón de disparo cada vez que pase a la siguiente zona.
- En el modo de disparo múltiple, mantenga apretado con el dedo el botón de disparo y deslice el dispositivo a la siguiente zona, asegurándose de que los sensores de contacto con la piel siguen bien situados. El siguiente disparo se producirá automáticamente pasados 3 segundos.
- ✳ **NOTA:** si al usar el modo de disparo múltiple deja de presionar el botón de disparo o el dispositivo pierde el contacto con la piel, repita los pasos anteriores para reanudar el tratamiento.

## ✳ **Tratamiento facial (solo para uso femenino)**

- El vello del rostro es muy diferente al del cuerpo, y la piel de la cara suele ser más sensible y estar más expuesta a los rayos ultravioleta del sol; por lo tanto, el tratamiento del vello no deseado en el rostro es distinto al tratamiento del vello corporal. Asegúrese de leer detenidamente la sección «Advertencias de seguridad y precauciones» antes de empezar un tratamiento facial.
- ✳ **IMPORTANTE:** El cabezal de tratamiento del rostro se ha concebido especialmente para tratar las características únicas del vello facial femenino. NO utilice en el rostro los accesorios para el cuerpo o para la zona del bikini. Consulte la sección «Cambio de cabezales de tratamiento» para saber cómo intercambiar los cabezales.
- El accesorio facial está concebido para usarse únicamente en el vello facial femenino por debajo del pómulos (fig. 10).
- NO utilice el aparato en la barba o en el vello facial masculino puesto que los resultados pueden ser permanentes o desiguales, lo que puede acarrear cambios no deseables en las características faciales.

Fig. 10



## CONSEJOS DE TRATAMIENTO

### Tratamiento corporal

- Para un mejor resultado, evite que se superpongan disparos. Esto ayuda a prevenir la exposición a más energía de la necesaria para eliminar el crecimiento del vello. También asegura que se aprovecha al máximo el uso de la lámpara.
- Para obtener resultados más efectivos, utilice siempre el nivel más alto de intensidad que no cause molestias en la piel. El nivel utilizado debe hacer que sienta calor en la piel, pero no ha de causar incomodidad.
- Tal vez note que las zonas huesudas, como los codos, espinillas y tobillos, se muestran más sensibles durante el tratamiento.
- Esto es normal y no debe ser causa de alarma. Para evitar esta sensibilidad, intente estirar la piel lejos de la zona huesuda durante el tratamiento.

### Tratamiento facial

- Pruebe primero en una zona pequeña de la piel; puesto que la piel del rostro tiende a ser más sensible, asegúrese de probar el dispositivo en una pequeña zona antes de proceder con el tratamiento. Consulte la sección «Pruebe el dispositivo i-LIGHT en su piel» para más información.
- Utilice un espejo que le sirva de guía al aplicar los tratamientos; le permitirá tener una buena visión de la zona que se va a tratar y estar segura de no tratar los labios u otras manchas oscuras. Si le molesta el reflejo de la luz, cierre los ojos antes de cada disparo.
- CONSEJO: estire la piel para lograr un mejor contacto: los contornos de la piel pueden dificultar que los sensores de contacto con la piel estén completamente presionados en determinadas zonas. Tal vez le resulte más fácil poner el labio superior sobre los dientes o utilizar la lengua para estirar las mejillas y lograr un mejor contacto con la piel.

### Tratamiento de la zona del bikini

- Pruebe primero en una zona pequeña de la piel; puesto que la zona del bikini tiende a ser más sensible, asegúrese de probar el dispositivo en una pequeña zona antes de proceder con el tratamiento. Para más información, consulte la sección «Pruebe el dispositivo i-LIGHT en su piel».
- Recomendamos comenzar por la posición de intensidad más baja e ir subiendo hasta encontrar el nivel de intensidad que le resulte más cómodo.

## CUIDADO POSTRATAMIENTO

Tras el tratamiento, puede que experimente ligeros enrojecimientos o una sensación de calor en la piel. Esto es normal y desaparecerá rápidamente. Para evitar la irritación de la piel tras un tratamiento, tome las siguientes precauciones:

- Evite la exposición al sol durante las 24 horas siguientes a un tratamiento. Proteja la piel con una crema solar con factor de protección 30 o mayor durante las 2 semanas siguientes a cada tratamiento.
- No tome el sol de forma prolongada ni acuda al solarío ni utilice productos bronceadores durante al menos 2 semanas tras el último tratamiento.
- Tras el tratamiento, mantenga la zona limpia y seca y beba abundante agua para mantener la piel hidratada.

- No tome baños calientes, duchas ni use baños de vapor o saunas durante las 24 horas siguientes al tratamiento.
- No practique deportes de contacto en las 24 horas siguientes al tratamiento.
- No depile la zona (con cera, pinzas, hilo o cremas) durante el tratamiento; puede afeitarla siempre y cuando no lo haga en las 24 horas siguientes a cada tratamiento.
- No utilice cremas blanqueadoras ni productos perfumados durante las 24 horas siguientes al tratamiento.

## LÁMPARA INFINITA

- La lámpara del dispositivo es infinita porque no necesita piezas de repuesto.
- La lámpara está garantizada para durar todo el periodo de garantía que figura en la tarjeta de garantía que se suministra junto con el producto.
- En el muy improbable caso de que la lámpara se agote, póngase en contacto con su servicio de atención al cliente local de Remington, que le facilitará una lámpara de recambio.

- ✳ Señales que indican que es necesario cambiar la lámpara:
  - El indicador de carga de la lámpara se ilumina con luz amarilla: quedan 150 disparos en la lámpara
  - El indicador de carga de la lámpara parpadea con luz amarilla: la lámpara está agotada.






## LIMPIEZA DEL DISPOSITIVO i-LIGHT

- ⚠ **ADVERTENCIA:** antes de limpiar su dispositivo i-LIGHT, asegúrese de que el aparato está desenchufado y el cable de corriente desconectado.
- Una limpieza regular ayuda a garantizar resultados óptimos y una larga vida para el dispositivo.
- Para limpiar la pantalla de disparo, utilice exclusivamente el paño sin pelusa incluido en su dispositivo i-LIGHT. Tenga cuidado de no arañar ni quebrar la pantalla de disparo. Los arañazos y rasguños pueden reducir la efectividad del aparato.
- Para las manchas resistentes de la pantalla de disparo utilice un algodón humedecido con alcohol sanitario ; aplíquelo a la pantalla de disparo y límpiela suavemente con el paño sin pelusa suministrado con el producto.
- Utilice una pequeña aspiradora portátil para eliminar el polvo y los residuos de los conductos del mango.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** no utilice el aparato si la pantalla de disparo está agrietada o rota. No arañe el cristal de filtro ni la superficie metálica que está dentro del cabezal de tratamiento.
- ⚠ **ATENCIÓN:** el i-LIGHT es un dispositivo de alto voltaje. No sumerja la unidad en agua. Nunca limpie el aparato ni ninguna de sus partes bajo el grifo o en el lavavajillas.
- ✳ **Almacenamiento**
  - Apague el dispositivo, desenchúfelo y déjelo enfriarse durante 10 minutos antes de guardarlo.
  - Guarde el aparato en un lugar seco a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C

## ➔ SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Lea siempre estas instrucciones íntegramente antes de usar i-LIGHT.
- Consulte esta guía de resolución de problemas si experimenta algún problema con i-LIGHT REVEAL, puesto que esta sección trata los problemas más frecuentes que podría encontrarse con i-LIGHT REVEAL.  
Si ha seguido las instrucciones de esta sección y sigue teniendo problemas, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Remington® para recibir asistencia.
- ✳ Enciendo el interruptor, pero el aparato no funciona.
  - Asegúrese de que está conectado a una toma de corriente que funcione.
  - Intente conectarlo a otra toma de corriente.
- ✳ El aparato parece tener grietas o estar roto.
  - Si el aparato está dañado, no lo utilice. Si no se siente tranquilo usándolo, deje de usarlo y contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Remington® para solicitar asistencia.
- ✳ He encendido el aparato, pero no puedo aumentar ni disminuir la intensidad de la luz.
  - Intente reiniciar el aparato apagándolo y esperando unos segundos antes de encenderlo otra vez.
- ✳ La luz indicadora de estado de la lámpara se pone verde, pero el dispositivo no parpadea al presionarse el botón.
  - Asegúrese de que el sensor de contacto con la piel está totalmente en contacto con la piel.
  - Intente reiniciar el aparato apagándolo y esperando unos segundos antes de encenderlo otra vez.
- ✳ Hay un olor extraño.
  - Asegúrese de que la zona está completamente depilada antes del tratamiento.
- ✳ Las zonas tratadas enrojecen tras el tratamiento.
  - Esto es normal y el enrojecimiento debería remitir. De lo contrario, utilice una intensidad de luz menor.
- ✳ **ADVERTENCIA:** si el aparato se usa en modo automático durante largos periodos de tiempo, puede que automáticamente deje de funcionar durante unos instantes (aproximadamente 40 segundos) hasta que se refrigere. Una vez se haya enfriado, podrá volver a utilizarse de nuevo.

LED	<p>Todos los indicadores de nivel de intensidad seleccionados parpadean.</p> 	<p>La unidad está sobrecalentada y se ha desactivado momentáneamente para enfriarse.</p>
	<p>Todos los indicadores de nivel de intensidad parpadean.</p> 	<p>La unidad no funciona correctamente. Apáguela, espere unos instantes e inténtelo de nuevo. Si el problema persiste, devuelva la unidad para que sea reparada.</p>
	<p>Todos los LED parpadean y emiten un sonido de aviso.</p> 	<p>El cabezal de tratamiento no se ha instalado o está mal colocado.</p>

EMISIÓN DE SONIDOS	<p>El dispositivo no está completamente en contacto con la piel.</p>	<p>El botón de disparo se ha pulsado cuando el sensor de contacto no estaba completamente colocado sobre la piel.</p>
	<p>Cambio de lámpara.</p>	<p>La lámpara no está instalada o es necesario cambiarla.</p>
	<p>Los sensores de contacto con la piel están atascados.</p>	<p>El botón de disparo se ha pulsado después de colocar el sensor de contacto en la piel una vez el aparato se había encendido. El sensor de contacto con la piel puede haberse atascado.</p>

## ➔ PREGUNTAS FRECUENTES

- Puede consultar la lista completa de preguntas frecuentes en [www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com)
- P. ¿Qué zonas del cuerpo puedo tratar con i-LIGHT?
- R. i-LIGHT está pensado para utilizarse en las zonas por debajo del cuello, incluidas las piernas, los brazos, las axilas, la línea del bikini, el pecho y la espalda. Las mujeres pueden también usarlo para tratar el vello facial por debajo de los pómulos.
- P. ¿Qué riesgos implica i-LIGHT? ¿Es seguro?
- R. Se ha demostrado clínicamente que i-LIGHT es seguro y eficaz, pero al igual que ocurre con cualquier dispositivo electrónico, es importante leer y seguir las instrucciones de uso y las advertencias de seguridad.
- P. ¿Es peligroso para la piel el uso prolongado de la luz pulsada intensa (IPL)?
- R. No se han registrado efectos secundarios o daños cutáneos provocados por el uso a largo plazo de la luz pulsada intensa.
- P. ¿Por qué me crece el vello a pesar de los tratamientos?
- R. Los resultados no son inmediatos y varían según cada caso. La mayoría de los usuarios notarán una reducción del vello tras 1-2 semanas de tratamiento. Durante este periodo puede parecer que el vello sigue creciendo, pero en realidad está siendo «empujado hacia afuera». El vello crece siguiendo un ciclo de 3 fases diferentes que dura de 18 a 24 meses. Solo el vello en fase anágena puede recibir tratamiento, lo que explica que se requiera repetir el tratamiento varias veces para obtener resultados óptimos. Otra razón por la que el vello puede continuar creciendo es que la zona no haya recibido tratamiento. Repita el régimen de tratamiento cuando perciba que el vello vuelve a crecer.
- P. ¿Por qué no puedo usar i-LIGHT tras una exposición reciente al sol?
- R. La exposición al sol aumenta los niveles de melanina y expone la piel a mayores riesgos de quemaduras y ampollas tras el tratamiento.
- P. ¿Necesito protección ocular al usar i-LIGHT?
- R. No, i-LIGHT no daña los ojos. i-LIGHT incorpora un sistema de seguridad que impide disparos involuntarios cuando el dispositivo no está en contacto con la piel. La pequeña cantidad de luz emitida durante el tratamiento es similar a la del flash de una cámara de fotos y no es dañina para los ojos. El diseño especial del accesorio de tratamiento facial reduce al mínimo la pérdida de luz. Si el reflejo de la luz le resulta molesto, cierre los ojos antes de cada disparo.

## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Para evitar problemas de salud y medioambientales derivados de la presencia de sustancias peligrosas en artículos eléctricos y electrónicos, los aparatos que lleven este símbolo no deberán eliminarse como residuos urbanos sin clasificar, sino que deberán recuperarse, reutilizarse o reciclarse.





Grazie per avere acquistato il vostro nuovo apparecchio Remington®. Leggete attentamente le istruzioni e conservatele accuratamente. Rimuovere qualsiasi imballaggio prima dell'uso.



## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- 1 **AVVERTENZA – PER RIDURRE IL RISCHIO DI BRUCIATURE, FOLGORAZIONI, INCENDI O LESIONI PERSONALI:**
  - 2 Utilizzare questo apparecchio solo per l'uso descritto nel presente manuale.
  - 3 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
  - 4 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
  - 5 Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
  - 6 Non usare il prodotto se il cavo è danneggiato. Sarà possibile sostituirlo tramite i nostri centri di assistenza autorizzati.
  - 7 Conservare l'apparecchio ad una temperatura tra i 15°C e i 35°C.
  - 8 Utilizzare solo le parti in dotazione con l'apparecchio.
  - 9 Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
  - 10 Il corpo dell'apparecchio non è lavabile o resistente all'acqua. Non immergerlo in sostanze liquide; non usarlo in prossimità della vasca, del lavandino o di un altro contenitore in cui ci sia dell'acqua e non utilizzarlo all'esterno.
  - 11 Assicurarsi che il cavo elettrico e l'adattatore non si bagnino. Non cercate di prendere il vostro apparecchio se è caduto in acqua – scollegarlo immediatamente dalla presa elettrica.
  - 12 Non collegare o scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente con le mani bagnate.
  - 13 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
  - 14 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
  - 15 L'apparecchio deve essere alimentato con adattatori di isolamento di sicurezza approvati di tipo SW-120060EU (per l'Europa) e SW-120060BS (per il Regno Unito) con potenza elettrica di 12 dc; 600mA (uscita adattatore).
- \* **AVVERTENZA:** i-LIGHT non è adatto alla pelle molto scura o nera, ai peli bianchi/grigi o molto chiari come quelli biondi/rossi.
  - \* Per uso sul viso: Adatto soltanto per il viso femminile sotto gli zigomi.
  - \* **NON** utilizzare sugli occhi o intorno agli occhi, alle sopracciglia o alle ciglia. Si potrebbero provocare danni seri e permanenti agli occhi.



## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Interruttore di accensione
- 2 Ingresso corrente
- 3 Unità base

- 4 Manipolo
- 5 Pulsante del flash
- 6 Pulsante selettore del livello di intensità
- 7 Spia indicante la modalità raffreddamento
- 8 Spia indicante lo stato della lampadina
- 9 Display del livello d'intensità
- 10 Sensore di tonalità della pelle
- 11 Cavo del manipolo
- 12 Finestra del flash
- 13 Sensori di contatto con la pelle
- 14 Pulsanti di rilascio dell'accessorio
- 15 Lampadina
- 16 Accessorio per il corpo
- 17 Cavo di alimentazione
- 18 Panno anti-pelucchi
- 19 Accessorio per il viso
- 20 Accessorio bikini

---

## COME INIZIARE

---

Si raccomanda di essere pazienti al primo utilizzo di i-LIGHT in quanto, come con qualsiasi prodotto nuovo, può essere necessario del tempo per familiarizzare con l'apparecchio. Prendete del tempo per abituarvi al vostro i-LIGHT, poiché siamo sicuri che avrete diversi anni di felice utilizzo e di completa soddisfazione.

---

## PRESENTAZIONE Di i-LIGHT

---

### **Che cosa è i-Light?**

i-Light è un dispositivo rivoluzionario per la rimozione dei peli del corpo e del viso femminile ad uso domestico che sfrutta la tecnologia della Luce Pulsata Intensa (IPL).

i-LIGHT utilizza una tecnologia clinicamente testata simile a quella dei dermatologi professionisti e in uso nei saloni di bellezza, ottimizzata per il trattamento personale.

### **Che cosa è la luce pulsata intensa (IPL) e come lavora i-Light?**

PL - (luce pulsata) è una tecnologia ben affermata utilizzata a livello mondiale da oltre 15 anni. i-Light utilizza questa tecnologia per inviare dei flash alla pelle con un impulso intenso di luce.

L'impulso funziona sotto la superficie della pelle e ha come obiettivo i peli alla radice, contribuendo ad arrestarne la crescita. (Fig. 1)

Fig. 1



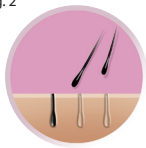
L'energia dell'impulso di luce individua come bersaglio il colore scuro ed i risultati migliori si vedono sui peli più scuri.

Evitare di individuare come bersaglio (e possibilmente danneggiare) la pelle scura, i-Light deve essere utilizzato solo su tonalità di pelle medie (I-IV).

#### \* Cosa aspettarsi da i-Light

I risultati non sono immediati e sono soggettivi. Molti utilizzatori iniziano a notare una diminuzione dei peli entro 1-2 settimane dall'inizio del trattamento. Durante questo periodo di tempo può sembrare che i peli continuino a crescere, ma in realtà stanno solamente venendo in superficie (Fig.2).

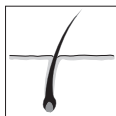
Fig. 2



I peli crescono seguendo un ciclo di 3 diverse fasi che dura 18-24 mesi (Fig. 3). Soltanto i peli nella fase di crescita attiva sono sensibili al trattamento, ecco perché sono necessari più trattamenti per ottenere risultati ottimali.

Fig. 3

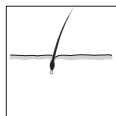
Crescita attiva



Fase Anagen



Fase Catagen



Fase Telogen

È importante continuare con il trattamento completo e con interventi periodici per accertarsi che ogni pelo attivo venga trattato.

#### ✱ **Trattamento completo**

I risultati sono soggettivi e possono variare, pertanto possono essere necessari più trattamenti per raggiungere risultati ottimali.

Alcuni peli ricresciuti potrebbero risultare meno fitti, più fini e chiari rispetto ai peli originali. Questa ricrescita è perfettamente normale.

Dopo avere completato il ciclo di trattamenti iniziale, è consigliabile effettuare dei trattamenti periodici al fine di ottenere risultati ancora migliori.

Un utilizzo regolare dà buoni risultati in 6-12 settimane (il trattamento su pelle con tonalità più scura potrebbe richiedere tempi più lunghi).

✱ **NOTA:** Evitare di trattare la stessa zona più volte in un'unica sessione, poiché in questo modo non migliora l'efficacia ma aumenta il rischio di irritazione cutanea.



## AVVERTENZE E MISURE DI SICUREZZA

### ◆ **IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

**Prima di iniziare ad utilizzare i-Light:**

**Assicurarsi di aver letto tutti gli avvertimenti e le informazioni di sicurezza. Prima di iniziare, verificare che i-Light sia adatto a voi.**

Consultare la tabella dei peli e della tonalità della pelle riportata nella parte anteriore del presente manuale e il sensore per la pelle integrato per determinare se questo dispositivo è adatto a voi.

Consultare la tabella dei peli nella parte frontale del presente manuale per assicurarvi che l'apparecchio sia la scelta giusta per voi.

#### ✱ **Tipo di pelle**

- Non usare in caso di pelle naturalmente scura poiché potrebbe provocare ustioni, vesciche e cambiamenti di colore della pelle.
  - Non usare in caso di pelle abbronzata o dopo una recente esposizione ai raggi solari poiché potrebbe provocare ustioni e problemi alla pelle.
- i-Light REVEAL non è efficace sui peli di corpo o viso di colore bianco, grigio, biondo o rosso naturali.

#### ✱ **Aree da non trattare:**

- Non usare sulla testa o sulle orecchie.
- Non usare sul viso o sul collo maschile.
- Non usare al di sopra degli zigomi (il trattamento sul viso è consentito solo alle donne).
- Non usare su capezzoli, aureole o genitali.
- Non usare in caso di tatuaggi o trucco permanente nell'area da trattare.
- Non usare su macchie scure o nere quali nei, voglie o lentiggini.
- Non usare su aree recentemente sottoposte a chirurgia, peeling profondo, ringiovanimento della pelle con laser e su cicatrici o pelle che è stata danneggiata da ustioni o scottature.

#### ✱ **Quando non utilizzare/Quando evitare di utilizzare i-Light**

- **NON** utilizzare in caso di pelle abbronzata nella zona dove si vuole effettuare il trattamento, in quanto la pelle potrebbe essere troppo scura ed il trattamento nelle zone abbronzate potrebbe

- temporaneamente causare gonfiori o vesciche alla pelle o potrebbe cambiare il colore della pelle. Attendere fino a quando l'abbronzatura si sarà schiarita prima di effettuare il trattamento.
- NON utilizzare su pelle sulla quale sono stati spalmati cosmetici, in quanto il trattamento in quelle zone potrebbe causare temporanei gonfiori o vesciche alla pelle o potrebbe cambiare il colore della pelle. Assicurarsi di aver pulito accuratamente la zona interessata al trattamento prima di procedere.
  - NON sottoporre al flash lo stesso punto più volte durante la stessa sessione, in quanto questo potrebbe causare temporanei gonfiori o vesciche alla pelle o potrebbe cambiare il colore della pelle.
  - NON trattare qualsiasi zona più di una volta alla settimana, in quanto non si accelereranno i risultati, ma potrebbero aumentare le probabilità di provocare gonfiori o vesciche alla pelle o cambiamenti di colore della pelle.
  - NON utilizzare su pelle danneggiata, comprese ferite aperte, herpes labiale, scottature solari, o zone dove è stato effettuato un peeling della pelle o altra procedura di rinnovamento della pelle nelle ultime 6-8 settimane.
  - NON utilizzare su pelle irritata, comprese eruzioni cutanee o pelle gonfia. Queste circostanze possono rendere la pelle più sensibile. Attendere che la zona interessata guarisca prima di procedere.
  - NON utilizzare se la pelle è sensibile alla luce. Per determinare se potete usare i-Light, provare su una piccola parte di pelle ed attendere 24 ore per determinare se ci sono delle reazioni avverse prima di trattare in modo più ampio.
  - NON utilizzare se siete in stato di gravidanza, se avete il dubbio di esserlo o se state allattando al seno. i-Light non è stato testato sulle donne in stato di gravidanza. I cambiamenti ormonali sono comuni durante la gravidanza o l'allattamento al seno e potrebbero aumentare la sensibilità della pelle ed il rischio di danni alla pelle.
  - NON esporre al flash materiale diverso dalla pelle.
  - NON utilizzare i-LIGHT per scopi diversi da quello della rimozione dei peli.
  - NON trattare zone dove vorreste che in seguito ricrescessero i peli. I risultati possono essere permanenti ed irreversibili.
- ★ **ATTENZIONE:** Evitare di trattare le zone che contengono solo peli velluti (peli molto sottili, fini conosciuti come "peluria") in quanto si potrebbe provocare una ricrescita indesiderata dei peli.
- Non usare sul viso se avete avuto episodi di herpes labiale; l'uso di luce pulsata intensa (IPL) o di qualsiasi trattamento che irriti la pelle può provocare una ricomparsa dell'herpes labiale.
  - Se vi siete sottoposte a trattamenti professionali, clinici o casalinghi di rimozione dei peli al laser, a luce pulsata (IPL) o ad elettrolisi, attendete almeno 6 mesi prima di utilizzare i-Light. Se avete fatto ceretta, strappo o epilazione nella zona del trattamento, attendete almeno 6 settimane prima di utilizzare i-Light. L'apparecchio utilizza i peli sotto la pelle per inabilitare i peli alla radice, perciò non è efficace se i peli sono stati eliminati.
  - NON utilizzare direttamente sopra o nelle vicinanze di dispositivi medici impiantabili attivi come pacemaker, defibrillatore interno o dispositivi per l'insulina. Anche se, durante gli studi clinici, non è stato segnalato alcun problema connesso all'uso di questo apparecchio, si consiglia di osservare tutti gli avvertimenti relativi ai dispositivi medici impiantabili attivi sull'uso dei dispositivi elettronici per impedire qualsiasi guasto o blocco di un dispositivo impiantabile attivo.
  - Non usare sopra o vicino a elementi artificiali quali impianti al silicone, impianti contraccettivi Implanon, pacemaker, finestre di iniezioni sottocutanee (dispenser di insulina) o piercing.
  - Le apparecchiature di comunicazione senza fili possono influenzare i-Light e dovrebbe non essere mantenute ad una distanza di almeno 3,3 m.
  - Non utilizzare nelle vicinanze di otturazioni di metallo, impianti dentali o apparecchi ortodontici.

## 👁️ PREPARAZIONE ALL'USO

- ✳️ Familiarizzare con le caratteristiche di i-Light.
- ✳️ **Finestra del flash con protezione UV per la pelle integrata**
  - AVVERTIMENTO: Controllare sempre la finestra del flash prima dell'uso per verificare che la lente non sia stata danneggiata.
  - AVVERTIMENTO: Pulire sempre la finestra del flash prima dell'uso con il panno anti-pelucchi in dotazione per rimuovere eventuali residui o tracce oleose o di altro materiale sulla lente.



- ✳️ **Sensori di contatto con la pelle**
  - Questo meccanismo di sicurezza impedisce flash accidentali. Il dispositivo non produrrà flash se entrambi i sensori di contatto non sono a pieno contatto con la pelle.



- ✳️ **Pulsante del flash**
  - Il pulsante del flash si trova sul manipolo.
  - Questo meccanismo è utilizzato per attivare un flash.



- ✳ **Sensore di tonalità della pelle**
- Permette l'utilizzo solo sulle pelli con tonalità adatta.



- ✳ **Accessori:**
- Accessorio per il corpo per le zone ampie al di sotto del collo.
- Accessorio per il viso, adatto al solo viso femminile e al di sotto degli zigomi.
- Accessorio bikini per trattamenti di precisione nella zona bikini.

Accessorio per il corpo



Accessorio per il viso



Accessorio bikini

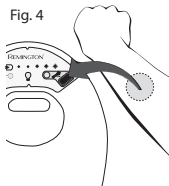


- ✳ **Pulsanti di rilascio dell'accessorio**
- Premere entrambi i pulsanti e tirare delicatamente per rimuovere l'accessorio.



- ✳ **VERIFICARE LA VOSTRA TONALITA' DI PELLE**
- Consultare la tabella dei peli e della tonalità della pelle riportata nella parte anteriore del presente manuale per assicurarsi che la vostra tonalità della pelle e il colore dei peli siano adatti al trattamento con i-LIGHT.

- Appoggiare la parte della pelle che si intende trattare sul sensore per la pelle – assicurarsi che la pelle sia a contatto con il sensore. (Fig. 4)
- Se la pelle è adatta, si sentirà un `beep' e i-LIGHT si accenderà.
- Se la vostra pelle non è adatta, sentirete una `vibrazione' e i-LIGHT rimarrà spento.
- ✳ **NOTA:** Utilizzare il sensore per la pelle su ogni parte del corpo che si desidera trattare.



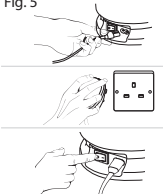
✳ **Preparare la vostra pelle al trattamento**

- Assicurarsi che la zona da trattare sia pulita e priva di oli, deodoranti, profumo, trucco, lozioni e creme.
- Rasare o tagliare i peli nella zona da trattare e assicurarsi che la pelle sia pulita e asciutta.
- Per l'utilizzo sul viso, potrebbe essere utile accorciare i peli. Nel caso in cui si debbano rifinire, i peli devono essere tagliati a meno di 0.5mm. di lunghezza.
- Non utilizzare cere, epilatori, pinzette o altri metodi che rimuovono i peli dalla radice poiché la luce pulsata intensa (IPL) non è efficace se i peli sono stati rimossi dalla radice.

✳ **PREPARARE i-LIGHT ALL'USO**

- Svolgere il cavo del manipolo dalla base di i-LIGHT e rimettere il manipolo di nuovo sulla base.
- Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sulla base sia spento (OFF).
- Collegare il cavo di alimentazione alla base di i-LIGHT in corrispondenza dell'ingresso dell'alimentazione.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente. Accendere l'interruttore di alimentazione (ON). (fig. 5).

Fig. 5





### ★ SELEZIONE DEL LIVELLO DI INTENSITA'

- i-Light può essere utilizzato con 5 livelli di intensità. Il livello 1 è il livello più basso e il livello 5 è l'impostazione più elevata.
- **SUGGERIMENTO:** Per ottenere risultati più efficaci, utilizzare il livello di intensità più elevato che non causi fastidio alla pelle.
- Per determinare il livello di intensità da utilizzare, osservare il numero di spie accese sul display del livello di intensità (fig. 6).

Fig. 6



- Il vostro i-LIGHT sarà impostato automaticamente al livello di intensità 1 ogni volta che il dispositivo viene acceso (ON). Per cambiare il livello, premere il pulsante di selezione del livello di intensità.

### ★ Provare il dispositivo i-Light sulla vostra pelle

### ★ Provare il dispositivo i-Light su una piccola area della pelle e aspettare 48 ore per accertarsi che non si verifichino reazioni avverse

- Cominciare con il livello di intensità 1
- Posizionare il manipolo dell'i-LIGHT contro la pelle in modo che la finestrella del flash sia a contatto con la superficie della pelle.
- Assicurarsi che i sensori di contatto con la pelle siano pienamente in funzione e che l'indicatore dello stato della lampadina sia verde (Fig. 7).

Fig. 7



- Premere il pulsante del flash per emettere un flash.
- Un fastidio lieve o moderato è normale. Se un flash emesso al livello di intensità 1 sembra tollerabile, passare al livello di intensità 2. Spostare l'apparecchio verso una zona diversa e attivare ancora una volta i-Light. Ripetere questo processo fino a quando troverete l'impostazione adatta a voi.
- Attendere 24 ore, poi controllare la zona del test. Se la pelle sembra normale, procedere con il primo trattamento completo al livello di energia che avete trovato adatto a voi.
- ★ **NOTA:** Testare l'apparecchio su ogni zona del viso o del corpo che si desidera trattare.

## TRATTAMENTO

### \* CAMBIO DEGLI ACCESSORI

- Il vostro i-LIGHT viene fornito con tre accessori separati per viso, corpo e zona bikini.
- L'accessorio per il corpo è progettato appositamente per i peli del corpo e può emettere flash ogni 3 secondi.
- L'accessorio per il viso è stato ideato appositamente per i peli del viso femminile, minimizza la perdita di luce e può emettere flash ogni 4 secondi.
- L'accessorio bikini è progettato appositamente per il trattamento di precisione della zona bikini.
- Gli accessori sono contrassegnati da icone differenti per poterli riconoscere (Fig. 8)

Fig. 8



### \* Per cambiare gli accessori:

- \* **AVVERTENZA:** Assicurarsi che l'apparecchio sia spento (OFF) ed il cavo di alimentazione sia scollegato prima di smontare l'accessorio.
- Se l'accessorio viene rimosso mentre l'apparecchio è acceso (ON), tutte le spie sull'apparecchio lampeggeranno e si sentiranno dei "beep".
- Lasciare che il sistema si raffreddi per 5 minuti prima di cambiare gli accessori.
- Spegnerne l'interruttore di alimentazione (OFF) e disconnettere il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
- Reggere l'accessorio con una mano mentre si premono entrambi i pulsanti di rilascio dell'accessorio con l'altra mano e tirare delicatamente (Fig. 9).
- Spingere delicatamente l'altro accessorio nuovamente sul manipolo assicurandosi che entrambe le linguette laterali scattino in posizione.
- \* **NOTA:** la linguetta più lunga (con i circuiti dorati), per essere montata correttamente, deve trovarsi sulla parte superiore.

Fig. 9



- Conservare l'accessori inutilizzato in un luogo sicuro (come nel suo imballaggio) stando attenti a non danneggiare la finestrella del flash e gli altri componenti.
- i-LIGHT è dotato di due modalità di funzionamento: Modalità flash singolo e modalità multi-flash. Il vostro dispositivo i-LIGHT si imposta automaticamente sulla modalità flash singolo ogni volta che il dispositivo viene acceso (ON).
- Modalità flash singolo: i-LIGHT emette flash ogni volta che viene premuto il pulsante del flash.
- Questa modalità è ideale per i trattamenti di precisione del viso e delle piccole zone.
- Modalità multi-flash: Il dispositivo i-LIGHT emette flash quando viene premuto il pulsante del flash e continua ad emettere flash ogni 3 secondi quando i sensori di contatto con la pelle sono pienamente in funzione. La modalità multi-flash permette di trattare rapidamente ampie zone semplicemente facendo scorrere il manipolo sulla pelle dopo ogni flash.

#### ✳ Come effettuare il trattamento

- Posizionare la finestrella del flash in modo saldo contro la pelle - assicurarsi che i sensori di contatto con la pelle siano pienamente in funzione.
- ✳ **NOTA:** Quando i sensori di contatto con la pelle sono pienamente in funzione si sentirà un 'cinguettio' e l'indicatore dello stato della lampadina diventerà verde.
- Premere il pulsante del flash per emettere un flash. Vi dovrete aspettare un flash luminoso (simile ad un flash della macchina fotografica) e proverete una lieve sensazione di calore.
- Spostarsi sulla zona successiva ed effettuare il trattamento cercando di seguire uno schema per assicurarsi di coprire tutta la zona.
- Per la modalità a flash singolo, premere il pulsante del flash ogni volta che ci si muove verso la zona successiva.
- Per la modalità multi-flash, tenere il dito sul pulsante del flash per mantenerlo premuto e passare alla zona successiva assicurandosi che i sensori di contatto con la pelle siano pienamente in funzione. Il flash successivo si attiverà automaticamente dopo 3 secondi.
- ✳ **NOTA:** Durante la modalità multi-flash se si lascia andare il pulsante del flash o si perde il contatto con la pelle, è necessario riprendere il trattamento ripetendo le fasi sopra riportate.

#### Trattamento del viso (uso solo femminile)

- I peli del viso possono essere molto diversi dai peli del corpo e la pelle del viso tende ad essere sensibile e più esposta ai raggi UV del sole; quindi trattare i peli indesiderati del viso è diverso dal trattare i peli del corpo - assicurarsi di leggere con attenzione le avvertenze e le precauzioni di sicurezza prima di cominciare il trattamento sul viso.
- ✳ **IMPORTANTE:** La testina per il trattamento del viso è stata progettata appositamente per trattare le caratteristiche uniche dei peli del viso femminile. NON utilizzare l'accessorio corpo o l'accessorio per la zona bikini sul viso. Consultare la sezione 'Cambiare le testine' per istruzioni su come cambiare le testine.
- L'accessorio per il viso è destinato al solo uso sui peli del viso femminile e al di sotto degli zigomi (Fig. 10).
- NON usare sulla barba o sui peli del viso maschile: i risultati possono essere permanenti o diseguali e potrebbero provocare delle modifiche indesiderate sulle caratteristiche del viso.

Fig. 10



## SUGGERIMENTI PER IL TRATTAMENTO

### **Trattamento del corpo**

- Per ottenere risultati ottimali, evitare la sovrapposizione dei flash. Ciò consente di prevenire l'esposizione a più energia di quella necessaria per limitare la crescita dei peli superflui. Assicura inoltre il massimo utilizzo della lampadina.
- Per ottenere risultati ottimali, usare sempre il livello di intensità più elevato che non provoca fastidio alla pelle. Si raggiunge il livello ideale quando si avverte calore sulla pelle, senza tuttavia provare fastidio.
- Potreste notare che le aree ossute, quali gomiti, stinchi, e caviglie, sono più sensibili durante il trattamento. È normale che sia così e, in tal caso, non bisogna allarmarsi. Per evitare questa sensibilità, cercate di distendere la pelle dalle aree ossute durante il trattamento.

### **Trattamento del viso**

- Testare su una zona della pelle – dato che la pelle del viso tende ad essere più sensibile, assicurarsi di testare su una piccola zona prima di procedere al trattamento. Consultare la sezione "Testare i-LIGHT sulla vostra pelle" per maggiori dettagli.
- Utilizzare uno specchio per effettuare il trattamento – utilizzando uno specchio è possibile vedere meglio l'area da trattare e assicurarsi di evitare il trattamento delle labbra o di altre zone scure. Se la luce riflessa dà fastidio, potete provare a chiudere gli occhi prima di ogni flash.
- SUGGERIMENTO: Tirare la pelle per migliorare il contatto con la pelle – i contorni della pelle possono rendere difficile ai sensori il contatto diretto con la pelle in determinate zone incavate. Potrebbe essere più facile cercare di avvolgere il labbro superiore sopra i denti o utilizzare la lingua per allungare le guance per ottenere un contatto migliore con la pelle.

### **Trattamento della zona bikini**

- Testare su una zona della pelle – dato che la pelle della zona bikini tende ad essere più sensibile, assicurarsi di testare su una piccola zona prima di procedere al trattamento. Consultare la sezione "Testare i-LIGHT sulla vostra pelle" per maggiori dettagli.
- Raccomandiamo di iniziare con il livello di intensità inferiore e di aumentare fino a quando si trova l'impostazione più confortevole.

## CURE POST-TRATTAMENTO

Dopo il trattamento, la pelle può essere leggermente arrossata oppure si può provare una leggera sensazione di calore sulla pelle. Questo fenomeno è normale e scomparirà presto. Per evitare di irritare la pelle dopo un trattamento, adottare le seguenti precauzioni:

- Evitare l'esposizione al sole per 24 ore dopo il trattamento. Proteggere la pelle con un fattore di protezione solare SPF 30 per 2 settimane dopo ogni trattamento.
- Non prolungare l'esposizione ai raggi solari prendendo il sole, facendo lampade abbronzanti o usando autoabbronzanti per almeno 2 settimane dopo l'ultimo trattamento.

- Dopo il trattamento, mantenere l'area pulita e asciutta e bere molta acqua per garantire l'idratazione della pelle.
- Non fare bagni caldi, docce o bagni turchi e saune per 24 ore dopo il trattamento.
- Non fare sport di contatto per 24 ore dopo il trattamento.
- Non depilarsi (mediante ceretta, pinzette, threading o creme) durante il trattamento; è possibile utilizzare un rasoio ma si consiglia di evitarne l'utilizzo nelle 24 ore successive a ogni trattamento.
- Non usare creme schiarenti o prodotti profumati per 24 ore dopo il trattamento.

## LAMPADINA A DURATA ILLIMITATA

- Per lampadina a durata illimitata si intende una lampadina per la quale non è necessario sostituire le parti di ricambio.
- La lampadina di questo apparecchio è garantita per durare l'intero periodo di garanzia come comunicato sulla scheda di garanzia fornita con questo prodotto.
- Nel caso improbabile in cui la vostra lampadina si scarichi, contattare il centro di Assistenza Remington della vostra zona che provvederà alla sostituzione.
- ★ Segni che la lampadina deve essere sostituita:
  - L'indicatore di stato della lampadina diventa giallo: nella lampadina rimangono 150 flash.
  - L'indicatore di stato della lampadina diventa giallo: la lampadina è scarica.






## PULIZIA DELL'APPARECCHIO i-LIGHT

- ◆ **ATTENZIONE:** Prima di pulire il vostro i-Light, assicurarsi che l'apparecchio sia spento (OFF) e che il caricatore sia staccato dall'apparecchio.
- Una pulizia regolare contribuisce ad assicurare risultati ottimali e garantisce una lunga vita all'apparecchio.
- Per pulire la finestrella del flash, utilizzare solo il panno anti-pelucchi in dotazione con il vostro apparecchio i-LIGHT. Avere cura di non graffiare o scheggiare la finestrella del flash. I graffi e le schegge possono ridurre l'efficacia dell'apparecchio.
- Per le macchie difficili sulla finestrella del flash, inumidire un tampone di cotone con alcol, applicare sulla finestrella del flash e pulire delicatamente con il panno che non lascia residui in dotazione.
- Utilizzare un mini aspirabriciole per rimuovere la polvere ed i residui dagli sfati del manipolo.
- ◆ **AVVERTIMENTO:** Se la finestra del flash è crepata o rotta, l'apparecchio non deve essere usato. Non graffiare il vetro del filtro o la superficie metallica all'interno della testina.
- ◆ **ATTENZIONE:** i-Light è un dispositivo ad alta tensione. Non immergerlo in acqua. Non pulire l'apparecchio o uno qualsiasi dei suoi componenti sotto acqua corrente o in lavastoviglie.
- ★ **Conservazione**
  - Spegnere l'apparecchio, scollegarlo e lasciarlo raffreddare per 10 minuti prima di riporlo.
  - Conservare l'apparecchio in un posto asciutto ad una temperatura compresa tra i 15°C e i 35°C.

## ➔ RISOLUZIONE PROBLEMI

- Fare sempre riferimento a queste istruzioni prima di utilizzare i-Light.
- Consultare la presente guida di risoluzione dei problemi qualora dovessero sorgere dei problemi con i-Light, dato che questa sezione presenta le problematiche più comuni che si potrebbero avere durante l'utilizzo del dispositivo i-Light. Se avete seguito le istruzioni riportate in questa sezione e continuate ad avere problemi, contattate il Remington® per ulteriore assistenza.
- ✳ Ho acceso il dispositivo (ON), ma l'apparecchio non funziona.
  - Accertarsi che l'unità sia collegata a una presa elettrica funzionante.
  - Provare a cambiare presa.
- ✳ L'unità sembra avere delle crepe o è rotta.
  - Non usare se l'apparecchio è danneggiato. Se avete dei dubbi circa l'utilizzo dell'unità, interrompetene l'uso e contattate il numero verde Remington® per ulteriore assistenza.
- ✳ Ho acceso l'unità ma non riesco a aumentare o a diminuire il livello di intensità della luce.
  - Provate a reimpostare l'unità spegnendola e aspettando alcuni secondi prima di accenderla nuovamente.
- ✳ La spia indicante lo stato della lampadina è diventata verde ma l'apparecchio non lampeggia quando il pulsante è premuto.
  - Assicurarsi che i sensori di contatto aderiscano bene alla pelle.
  - Provate a resettare l'apparecchio spegnendolo e aspettando alcuni secondi prima di riaccenderlo.
- ✳ Si sente un odore strano.
  - Accertarsi che l'area sia completamente rasata prima di procedere al trattamento.
- ✳ Le aree trattate diventano rosse dopo il trattamento.
  - Questo è normale e il rossore dovrebbe scomparire. In caso contrario, usate un livello di intensità inferiore.
- ✳ **ATTENZIONE:** Se l'apparecchio viene usato per un periodo prolungato, può capitare che si disabiliti automaticamente (per circa 40 secondi) per raffreddarsi. Appena avrà raggiunto la temperatura corretta sarà nuovamente pronto all'uso.

LED	<p>Tutti gli indicatori del livello di intensità selezionati lampeggiano.</p> 	<p>L'apparecchio è surriscaldato e momentaneamente disattivato per potersi raffreddare.</p>
	<p>Tutti gli indicatori del livello di intensità lampeggiano.</p> 	<p>L'apparecchio funziona male. Spegnerlo l'apparecchio, attendere un momento e provare di nuovo. Se il problema persiste, l'apparecchio deve essere restituito per la riparazione.</p>
	<p>Tutti i LED lampeggiano con un segnale acustico.</p> 	<p>La testina di trattamento è stata rimossa o si è allentata.</p>

SEGNALI ACUSTICI	Non in pieno contatto.	Il pulsante del flash è stato premuto mentre il sensore di contatto con la pelle non era pienamente in funzione.
	Sostituire la lampadina.	La lampadina manca o deve essere sostituita.
	I sensori di contatto con la pelle si sono inceppati.	Il pulsante del flash è stato premuto dopo che il sensore di contatto con la pelle è stato in funzione dall'avvio dell'apparecchio. Il sensore di contatto con la pelle può essersi inceppato.

## ➔ FAQ

- Per una lista completa delle FAQ, visitare il sito ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- Q. Che zone del mio corpo posso trattare con i-LIGHT?
- A. i-LIGHT è stato progettato per un utilizzo unisex sulle zone sotto il collo, comprese le gambe, le ascelle, la zona bikini, le braccia, il petto e la schiena. Le donne possono utilizzarlo anche su peli del viso al di sotto degli zigomi.
- Q. Quali sono i rischi derivanti dall'uso di i-LIGHT. È sicuro?
- A. i-LIGHT è stato clinicamente provato come apparecchio sicuro ed efficace, ma come qualsiasi dispositivo elettronico è importante leggere e seguire le istruzioni e le avvertenze di sicurezza.
- Q. La luce pulsata intensa (IPL) è pericolosa per la pelle dopo un lungo utilizzo?
- A. Non sono stati rilevati effetti collaterali o danni alla pelle derivanti da un utilizzo prolungato della luce pulsata intensa (IPL)



- Q. Perché i miei peli stanno crescendo nonostante i trattamenti?
- A. I risultati non sono immediati e sono soggettivi. Molti utilizzatori iniziano a notare una diminuzione dei peli entro 1-2 settimane dall'inizio del trattamento. Durante questo periodo di tempo può sembrare che i peli continuino a crescere, ma in realtà stanno solamente venendo in superficie. I peli crescono seguendo un ciclo di 3 diverse fasi che dura 18-24 mesi. Soltanto i peli nella fase di crescita attiva sono sensibili al trattamento, ecco perché sono necessari più trattamenti per ottenere risultati ottimali. Un altro motivo di crescita continua potrebbe dipendere dal fatto che la zona non è stata trattata durante il trattamento. Ripetere il ciclo di trattamenti non appena si nota la ricrescita.
- Q. Perché non posso usare i-LIGHT dopo una recente esposizione al sole?
- A. L'esposizione al sole provoca un aumento della melanina e espone la pelle ad un elevato rischio di ustioni o vesciche dopo il trattamento.
- Q. Ho bisogno di protezione agli occhi quando uso i-LIGHT?
- A. No, non è pericoloso per gli occhi. i-LIGHT è dotato di un sistema di sicurezza che impedisce i flash involontari quando il dispositivo non è a contatto con la pelle. La piccola quantità di luce emessa durante il trattamento è simile a quella di un flash della macchina fotografica e non è dannosa per gli occhi. Lo speciale accessorio per il viso minimizza la perdita di luce. Se la luce riflessa dà fastidio, si può provare a chiudere gli occhi prima di ogni flash.



## PROTEZIONE AMBIENTALE

Per evitare danni all'ambiente e alla salute causati da sostanze pericolose delle parti elettriche ed elettroniche, gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati



Tak fordi du købte dit nye Remington® produkt. Forud for brug bedes du venligst gennemlæse disse instruktioner nøje og opbevare dem sikkert. Fjern venligst al emballage forud for brug.



## VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

- 1 **ADVARSEL - FØLGENDE BØR OVERHOLDES, FOR AT RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, ELEKTRISK STØD, BRAND ELLER PERSONSKADE REDUCERES:**
  - 2 Apparatet må kun anvendes til det formål, der er beskrevet i denne vejledning.
  - 3 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
  - 4 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
  - 5 Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
  - 6 Anvend ikke produktet med en beskadiget ledning. Ledningen kan skiftes ud via vores internationale servicecentre.
  - 7 Opbevar produktet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.
  - 8 Kun de medfølgende dele må anvendes til apparatet.
  - 9 Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
  - 10 Dette apparats hoveddel kan ikke vaskes og er ikke vandtæt. Læg ikke apparatet ned i væske; anvend det ikke i nærheden af vand i et badekar, håndvask eller anden beholder; og brug det ikke udenørs.
  - 11 Sørg for, at strømledning og adapter ikke bliver våde. Rør ikke din enhed, hvis den er faldet ned i vand - tag straks dens stik ud af stikkontakten.
  - 12 Stikket må ikke sættes i eller trækkes ud med våde hænder.
  - 13 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
  - 14 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
  - 15 Dette apparat skal leveres med godkendte sikkerhedsisolerede adaptere af typen SW-120060EU (for Europa) og SW-120060BS (for Storbritannien) med en udgangskapacitet på 12 dc; 600mA (adapterens udgangsstrøm).
- \* **ADVARSEL:** i-LIGHT er ikke egnet til meget mørk eller sort hud, eller til hvide/grå eller meget lysblonde/røde hår.
  - \* Vedr. brug i ansigtet: Kun egnet til brug i ansigtet neden for kindbenene.
  - \* **MÅ IKKE** bruges på eller ved øjnene, øjenbrynene eller øjenvipperne. Gøres dette kan man pådrage sig permanente øjenskader.



## HOVEDFUNKTIONER

- 1 Tænd/sluk-knap
- 2 Strømtilslutning
- 3 Basisenhed
- 4 Håndstykke

- 5 Blitz-knap
- 6 Knap til valg af styrkeniveau
- 7 Indikator for nedkølingsfunktion
- 8 Indikator for pærestatus
- 9 Indikator for valg af styrkeniveau
- 10 Hudtypesensor
- 11 Ledning til håndstykke
- 12 Blitz-rude
- 13 Hudkontaktføler
- 14 Udløserknapper til behandlingshoved
- 15 Pære
- 16 Behandlingshoved til kroppen
- 17 EL-ledning
- 18 Fnugfri klud
- 19 Behandlingshoved til ansigtet
- 20 Behandlingshoved til bikinilinjen

## KOM IGANG

Hav tålmodighed første gang du bruger din i-LIGHT, da det - i lighed med ethvert andet nyt produkt - kan tage lidt tid, inden du bliver bekendt med produktet. Tag dig tid til at vænne dig til din i-LIGHT, vi er sikre på, at du vil få glæde af at bruge den i mange år og være fuldstændig tilfreds.

## LÆR AT BRUGE i-LIGHT

### Hvad er i-Light?

i-Light-systemet er en revolutionær lysbaseret enhed til hjemmebrug, beregnet til fjernelse af uønsket hårvækst på kvinders krop og ansigt.

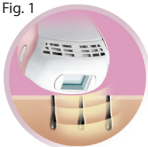
i-LIGHT bruger klinisk gennemprøvet teknologi, som også anvendes af professionelle dermatologer og i saloner, optimeret til hjemmebrug.

### Hvad er Intense Pulse Light (IPL), og hvordan fungerer i-Light?

PL - (Intense Pulsed Light) er en veletableret teknologi, man har brugt på verdensplan i over 15 år. i-Light anvender denne teknologi til blitze en intens lysimpuls ind i huden.

Lysimpulsen arbejder under hudens overflade, hvor den rammer hårene ved rødderne for at standse deres vækst. (Fig. 1)

Fig. 1

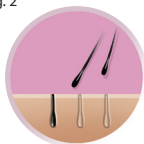


Lysimpulsens energi målrettes efter mørke farver, derfor ses de bedste resultater på mørkere hår. For at undgå målretning (og mulig beskadigelse) af mørk hud, må i-Light kun bruges på lyse til mellemlyse hudnuancer (I-IV).

#### ★ Hvad kan du forvente af i-Light?

Du vil ikke se resultater med det samme, og resultaterne kan variere fra person til person. De fleste brugere vil begynde at bemærke færre hår 1-2 uger, efter de er begyndt på behandlingen. I denne periode kan det se ud som om, hårene stadig vokser, men de bliver faktisk "skubbet ud" (Fig. 2).

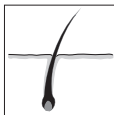
Fig. 2



Hår vokser i en cyklus bestående af 3 faser, som varer mindst 18-24 måneder (Fig. 3). Kun hår i den aktive vækstfase er modtagelige for behandling, og derfor er det nødvendigt at foretage adskillige behandlinger for at opnå optimale resultater.

Fig. 3

#### Aktiv vækstfase



Den Anagene fase



Den Catagene fase



Den Telogene fase

Det er imidlertid vigtigt, at du fortsætter med den komplette behandlingssession og supplerende behandlinger for at sikre, at alle aktive hår behandles.

#### ✳ Behandlingssession

Resultaterne kan variere fra person til person, derfor kan det være nødvendigt at foretage adskillige behandlinger for at få et optimalt resultat.

Der vil være noget hårvækst, som er mindre kraftig, finere og lysere i farven end de oprindelige hår. Denne genudvoksning er helt normal og bør forventes.

Når du er færdig med den første behandlingssession, vil supplerende behandlinger give endnu bedre resultater.

Kontinuerlig regelmæssig behandling en gang om ugen inden for 6-12 uger giver gode resultater (muligvis længere tid for mørkere hudtyper).

✳ **BEMÆRK:** Du bør undgå at behandle det samme område mere end én gang under samme behandlingssession, da dette ikke vil forbedre effekten, men derimod øge risikoen for irriteret hud.

## ADVARSLER OG SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

### VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

#### Inden du begynder at bruge i-Light:

Sørg for at du har læst alle advarsler og sikkerhedsoplysninger. Inden du går i gang, skal du finde ud af, om i-Light er egnet til dig.

Brug oversigten over hud- og hårtyper, som findes forrest i denne vejledning og den integrerede hudsensor for at afgøre, om dette apparat er egnet til dig.

Læs oversigten over hårtyper i starten af denne vejledning for at afgøre, om enheden er egnet til dig.

#### ✳ Hudtypekort

- Brug ikke enheden på naturlig mørk hud, da det kan forårsage forbrændinger og ændre hudfarven.
- Brug ikke enheden på solbrun hud eller lige efter, du har været udsat for sol, da det kan forårsage forbrændinger eller hudskader.
- i-Light er ikke effektiv på naturligt hvide, grå, blonde eller røde krops- eller ansigtshår.

#### ✳ Områder, som ikke må behandles:

- Brug ikke enheden på hovedbunden eller ørerne.
- Brug ikke enheden på mænds ansigt eller hals.
- Brug ikke enheden oven for kindbenene (ved brug i kvinders ansigt).
- Brug ikke enheden på brystvorter, areola (det brune område omkring brystvorten) eller på kønsdelene.
- Brug ikke enheden på områder med tatoveringer eller permanent makeup.
- Brug ikke enheden på mørkebrune eller sorte pletter såsom skønhedspletter, modermærker eller fregner.
- Brug ikke enheden på et område, som for nylig er blevet opereret, dybdepeelet, eller behandlet med laser-resurfacing, eller på ar eller hud, som er beskadiget af forbrænding eller skoldning.

#### ✳ Tilfælde, hvor du ikke må/bør undgå at bruge i-Light

- BRUG IKKE enheden, hvis du er solbrun på det hudområde, du ønsker at behandle, da din hud kan være for mørk. Behandling på solbrune områder kan give midlertidig hævet hud, vabler og ændre

din hudfarve. Vent indtil solbrændtheden eller den brune farve er forsvundet, inden du påbegynder behandlingen.

- BRUG IKKE enheden på hud med kosmetik eller makeup, da behandling i disse områder kan give midlertidig hævet hud, vabler eller kan ændre din hudfarve. Sørg for, at du foretager en grundig afrensning af det område, du ønsker at behandle.
- LYS IKKE mere end én gang på samme område under samme behandlingssession, da dette kan give midlertidig hævet hud, vabler og ændre din hudfarve.
- BRUG IKKE enheden på det samme område af huden mere end én gang om ugen, da dette ikke vil fremme resultaterne, men kan betyde større sensynlighed for hævet hud, vabler eller ændring af din hudfarve.
- Brug ikke enheden, hvis du har beskadiget hud, herunder åbne sår, forkølelæssår, solskoldet hud eller områder, hvor du har fået foretaget en hudpeeling eller anden resurfacing -behandling inden for de sidste 6-8 uger.
- BRUG IKKE enheden på irriteret hud, herunder hudafskrabninger og hævet hud. Disse tilstande kan gøre huden mere følsom. Vent indtil det påvirkede område er helet, inden du påbegynder behandlingen.
- BRUG IKKE enheden på lysfølsom hud. For at afgøre, om du må bruge i-Light, skal du afprøve den på et lille område af huden, og vente 24 timer for at sikre dig, at der ikke opstår uønskede reaktioner.
- BRUG IKKE enheden, hvis du er gravid eller ammer. i-Light er ikke blevet afprøvet på gravide kvinder. Hormonelle ændringer er almindelige under graviditet og amning og kan øge følsomheden og risikoen for hudskader.
- LYS IKKE på noget andet materiale end huden.
- BRUG IKKE i-LIGHT til noget andet formål end hårfjerning.
- BRUG IKKE enheden på noget område, hvor du måske engang ønsker at lade hårene vokse ud igen. Resultaterne kan være permanente og uigenkaldelige.
- ★ ADVARSEL: Undgå at behandle områder, som kun har vellushår (meget tyndt, fint hår også kendt som "dun"), da dette kan medføre uønsket hårvækst.
- Brug ikke enheden i ansigtet, hvis du før har haft forkølelæssår; har brugt IPL eller andre behandlinger, som irriterer huden, da det kan få forkølelæssår til at blusse op igen.
- Hvis du selv har foretaget, eller du har fået foretaget hårfjerning med laser, IPL eller elektrolyse af en fagkyndig eller på en klinik, skal du vente mindst 6 måneder, inden du bruger i-Light. Hvis du har brugt voks, epilering eller pincet i området, du ønsker at behandle, skal du vente mindst 6 uger, inden du bruger i-Light. Enheden virker på hårene under hudoverfladen og svækker dem ved roden, så den er ikke effektiv, hvis hårene er blevet trukket ud.
- BRUG IKKE enheden direkte ovenpå eller i nærheden af aktive kliniske implantater, såsom pacemakere, defibrillatorer eller insulinenheder. Selvom der ikke er rapporteret nogen problemer i kliniske undersøgelser forbundet med brugen af denne enhed, anbefaler vi, at man følger alle advarsler på aktive kliniske implantater vedrørende brug af elektroniske enheder for at undgå funktionsfejl ved eller afbrydelse af et sådant aktivt klinisk implantat.
- Brug ikke enheden over eller i nærheden af noget kunstigt såsom silikoneimplantater, P-stav, pacemaker, subkutane injektionsporte (insulindispenser) eller piercinger.
- Trådløst kommunikationsudstyr kan påvirke i-Light og skal derfor efterlades i en afstand på mindst 3,3 m.
- BRUG IKKE enheden ovenpå eller i nærheden af metalfyldninger, tandimplantater eller tandbøjler.

## 👁️ KLARGØRING AF ENHEDEN TIL BRUG

- ✳ Lær funktionerne i i-Light-enheden at kende.

### KLARGØRING AF ENHEDEN TIL BRUG

- ✳ **Blitz-rude med indbygget UV-hudbeskyttelse**

- ADVARSEL: Kontrollér altid blitz-ruden før brug for at sikre, at linsen ikke er beskadiget.
- ADVARSEL: Rengør altid blitz-ruden før brug med den medfølgende frugtfrie klud for at sikre, at der ikke er olie eller snavs på linsen.



- ✳ **Hudkontaktføler**

- Denne sikkerhedsmekanisme modvirker utilsigtet udsendelse af blitz. Enheden blitser ikke, medmindre hudkontaktføleren er i fuld kontakt med huden.



- ✳ **Blitz-knap**

- Blitz-knappen sidder på håndstykket. Bruges til aktivere en blitz-udladning.



## \* Hudtypesensor

- Sikrer, at i-LIGHT kun bruges på egnede hudtyper.



## \* Behandlingshoveder:

- Behandlingshoved til kroppen til store områder fra halsen og nedefter.
- Behandlingshoved til brug i kvindens ansigt neden for kindbenene.
- Behandlingshoved til præcisionsbehandlinger af bikinilinjens.

Behandlingshoved  
til kroppen



Behandlingshoved  
til ansigtet



Behandlingshoved  
til bikinilinjens



## \* Udløserknapper til behandlingshoveder

- Tryk på knapperne og træk forsigtigt hovedet af.



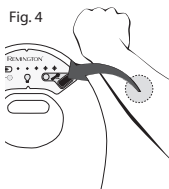
## \* BESTEM DIN HUDFARVE

- Se i oversigten for hud- og hårfarve forrest i denne vejledning for at sikre dig, at din hudfarve er inden for det acceptable område, samt at farven på dine hår er modtagelig over for behandling med i-LIGHT.



- Sæt hudsensoren imod huden på det område, du ønsker at behandle – sørg for, at huden berører sensoren. (Fig. 4)
- Hvis din hud er egnet, vil du høre et "bip", og i-LIGHT tænder.
- Hvis din hud ikke er egnet, vil du høre en "brummen", og i-LIGHT forbliver slukket.
- ✳ **BEMÆRK:** Du skal bruge hudsensoren på hver eneste kropsdel, du ønsker at behandle.

Fig. 4



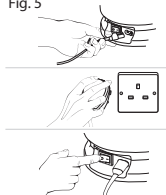
#### ✳ Forbered din hud til behandling

- Sørg for, at det område, der skal behandles, er rent og uden olie, deodorant, parfume, makeup, lotion og creme. Barber eller trim hårene i det område, du ønsker at behandle, og sørg for at huden er ren og tør.
- Inden behandling i ansigtet kan det være en god idé at trimme hårene. Hvis du trimmer hårene, skal de trimmes ned til under 0,5 mm.
- Brug aldrig voks, epilering, pincet eller andre hårfjerningsmetoder, som fjerner hårene fra rødderne, da IPL ikke er effektiv, hvis hårene er blevet trukket ud.

#### ✳ KLRGØRING AF i-LIGHT TIL BRUG

- Vælg håndstykkets ledning ud af i-LIGHT-basisenheden og læg derefter håndstykket tilbage på basisenheden.
- Sørg for, at tænd/sluk-knappen på basisenheden er SLUKKET.
- Slut el-ledningen til strømtilslutningen på i-LIGHT-basisenheden.
- Slut el-ledningen til en stikkontakt. Tænd på tænd/sluk-knappen. (Fig. 5)

Fig. 5



### ✳ VALG AF STYRKENIVEAU

- i-LIGHT har 5 styrkeniveauer. Niveau 1 er den laveste indstilling og niveau 5 er den højeste indstilling.
- ✳ TIP: Brug altid det højest mulige styrkeniveau, der dog ikke må volde ubehag på huden, for at opnå det mest effektive resultat.
- Kontrollér antallet af oplyste lamper på displayet for styrkeniveau (fig. 6) for at vide, hvilket styrkeniveau, du er i gang med at bruge.

Fig. 6



- Din i-LIGHT indstilles automatisk på styrkeniveau 1, hver gang enheden tændes. Tryk på knappen til valg af styrkeniveau for at ændre niveauet.

### ✳ Test i-Light på din hud.

- ✳ Inden du påbegynder din første komplette behandling, skal du afprøve i-Light på et lille område af huden, og vente 24 timer for at sikre dig, at der ikke opstår uønskede reaktioner.
- Start på styrkeniveau 1.
- Sæt i-LIGHT-håndstykket imod huden, så blitz-ruden flugter med hudens overflade.
- Sørg for, at hudkontaktføleren er helt aktiveret, samt at indikatoren for pærestatus lyser grønt (Fig. 7).

Fig. 7



- Tryk på blitz-knappen for at udsende en blitz-udladning.
- Lettere til moderat ubehag er normalt. Hvis en blitz-udladning ved styrkeniveau 1 er tålelig, kan du øge til styrkeniveau 2. Flyt enheden til et nyt sted og blitz én gang mere med i-LIGHT. Gentag denne proces, indtil du finder den indstilling, som føles rigtig for dig.
- Vent 24 timer og se derefter til testområdet. Hvis huden ser normal ud, kan du påbegynde din første komplette behandling ved det styrkeniveau, du afgjorde, var det rette for dig.
- ✳ BEMÆRK: Du skal afprøve enheden på hvert eneste område, du ønsker at behandle i ansigtet.

## BEHANDLING

### ✳ UDSKIFTNING AF BEHANDLINGSHOVEDER

- Din i-LIGHT har tre forskellige behandlingshoveder til ansigtet, kroppen og bikinilinen.
- Behandlingshovedet til kroppen er specielt beregnet til kropsbehåring og kan blitze hvert 3. sekund.
- Behandlingshovedet til ansigtet er specielt udviklet til behåring i kvindeansigtet. Det minimerer lækage forårsaget af lys og kan blitze hvert 4. sekund.
- Behandlingshovedet til er specielt beregnet til præcisionsbehandling af bikinilinen.
- Behandlingshovederne er mærket med forskellige symboler for at kende forskel på dem (Fig. 8).

Fig. 8



### ✳ Sådan skiftes behandlingshoveder:

- ✳ **ADVARSEL:** Sørg altid for, at enheden er SLUKKET og el-ledningen frakoblet, inden du tager behandlingshoveder af.
- Hvis behandlingshovedet tages af, mens enheden er TÆNDT, vil alle indikatorlamper på basisenheden blinke og der høres "bip"-lyde.
- Lad systemet køle af i 5 minutter, inden du forsøger at skifte behandlingshoveder.
- SLUK for tænd/sluk-knappen og tag el-ledningen ud af stikkontakten.
- Hold behandlingshovedet med den ene hånd, mens du trykker på begge udløserknapper med den anden hånd og trækker forsigtigt (Fig. 9).
- Tryk forsigtigt det andet behandlingshoved ind i håndstykket, sørg for at begge sidetapper klikker på plads.
- ✳ **BEMÆRK:** For at det passer rigtigt, skal den længste tap (med guldtråd) være øverst.

Fig. 9



- Opbevar det ubrugte behandlingshoveder på et sikkert sted (f.eks. i emballagen), pas på ikke at beskadige blitz-ruden og andre dele på enheden.
- i-LIGHT har to driftstilstande: Enkelt-blitz-tilstand og multi-blitz-tilstand.
- i-LIGHT-enheden indstilles automatisk på enkelt-blitz-tilstand, hver gang enheden tændes.
- Enkelt-blitz-tilstand: i-LIGHT blitser hver gang, du trykker på blitz-knappen. Denne tilstand er ideel til præcisionsbehandlinger i ansigtet og små områder.
- Multi-blitz-tilstand: i-LIGHT-enheden blitser, når du trykker på blitz-knappen, og vil fortsætte med at blitze hvert 3. sekund, når hudkontaktføleren er helt aktiveret. Multi-blitz-tilstanden giver dig mulighed for at behandle store områder hurtigt ved blot at glide håndstykket videre til et nyt sted efter hver blitz.

- ✳ **Sådan behandler du huden:**
- Sæt blitz-ruden fast imod huden - hudkontaktføleren skal være helt aktiveret.
- ✳ **BEMÆRK:** Når hudkontaktføleren er helt aktiveret, vil du høre en "kvitre"-lyd, og indikatoren for pærestatus lyser grønt.
- Tryk på blitz-knappen for at udsende en blitz-udladning. Du kan forvente at se et klart blitz af lys (ligner en kamera-blitz), og du bør mærke en let følelse af varme.
- Gå videre til det næste område og før håndstykket hen over huden i et mønster, som minder om et skema for at sikre, at hele området behandles.
- I Enkelt-blitz-tilstand skal du trykke på blitz-knappen, hver gang du går videre til det næste område.
- I Multi-blitz-tilstanden skal du holde fingeren på blitz-knappen og holde den trykket nede og glide håndstykket videre til det næste område - hudkontaktføleren skal være helt aktiveret. Den næste blitz-udladning udsendes automatisk efter 3 sekunder.
- ✳ **BEMÆRK:** Under multi-blitz-tilstand: Hvis du slipper blitz-knappen eller mister hudkontakten, kan du blot genoptage behandlingen ved at gentage ovenstående trin.
- ✳ **Brug i ansigtet (kun til kvindens ansigt).**
- Ansigtshåring kan være meget anderledes end kropsbehåring, og ansigtshuden er ofte mere følsom og udsættes oftere for UV-stråler. Derfor skal uønsket ansigtshåring behandles anderledes end kropsbehåring - sørg venligst for at læse afsnittet "Advarsler og sikkerhed" omhyggeligt, inden du begynder behandlingen af ansigtet.
- ✳ **VIGTIGT:** Behandlingshovedet til ansigtet er specielt udviklet til behandling af de unikke særpreg ved kvinders ansigtshåring. Behandlingshovedet til bikinilinjens og behandlingshovedet til kropsbehåring **MÅ IKKE** bruges i ansigtet. I afsnittet "Udskiftning af behandlingshoveder" finder du en vejledning til, hvordan du udskifter tilbehøret.
- Behandlingshovedet til ansigtet er kun beregnet til brug i kvindens ansigt neden for kindbenene (Fig. 10).
- **MÅ IKKE** anvendes på mandens skæg eller ansigtshåring, da resultatet kan være permanent eller uens, hvilket kan forårsage uønskede ændringer i ansigtets særpreg.
- ✳ **Brug til bikinilinen**
- Afprøv i-LIGHT på et lille område af huden, da bikinilinen normalt er mere følsom, sørg for at teste et lille område, inden du fortsætter. Se afsnittet "Afprøv i-LIGHT på din hud" for yderligere oplysninger.
- Vi anbefaler, at du begynder med det laveste styrkeniveau og øger styrken, indtil du finder det niveau, som passer dig bedst.

Fig. 10



## 👁 TIPS TIL BEHANDLING

- ✳ **Brug på kroppen**
- Du opnår det bedste resultat ved at undgå overlappende blitz-udladninger. Dette gør, at du ikke bliver udsat for unødigt energi ift. det nødvendige for at undertrykke hårvæksten. Dette sikrer desuden optimal udnyttelse af pæren.
- Brug altid det højeste intensitetsniveau, der ikke volder ubehag på huden, for at opnå det mest effektive resultat. Det niveau, du anvender, skal føles varmt på huden, men må aldrig volde ubehag.

- Du vil evt. kunne mærke, at områder med knogler, som f.eks. albuer, skinneben og ankler, er mere følsomme under behandlingen. Dette er normalt og bør ikke give anledning til bekymring. Prøv at strække huden væk fra området med knogler under behandlingen, så du undgår denne følsomhed.
- ✳ **Brug i ansigtet**
- Afprøv i-LIGHT på et lille område af huden, da ansigtsbehandling normalt er mere følsom, sørg for at teste et lille område, inden du fortsætter. Se afsnittet "Afprøv i-LIGHT på din hud" for yderligere oplysninger.
- Brug et spejl til at guide behandlingen – med et spejl kan du få et godt overblik over området, der skal behandles, og det hjælper dig med at undgå at behandle læberne eller andre mørke pletter. Hvis lysrefleksen er ubehagelig, kan du lukke øjnene inden hver blitz-udladning.
- ✳ **TIP:** Stræk huden, så enheden får bedre kontakt med huden – hudens konturer kan gøre det svært for hudkontaktføleren at være trykket helt ind på visse områder. Det er måske lettere, hvis du strammer din overlæbe ind bag tænderne eller strækker dine kinder ved hjælp af tungen for at få bedre hudkontakt.

## PLEJE EFTER BEHANDLING

Efter behandling kan du muligvis se en smule rødmen eller føle, at huden er varm. Det er normalt og forsvinder hurtigt. Træf følgende forholdsregler for at undgå, at din hud bliver irriteret efter en behandling.

- Undgå, at udsætte huden for sollys i 24 timer efter en behandling. Beskyt huden med solbeskyttelsesfaktor 30 i 2 uger efter hver behandling.
- Udsæt ikke dig selv for længere tids sollys som f.eks. solbadning, solarium eller selvbruner i mindst 2 uger efter den seneste behandling.
- Hold området rent og tørt, og drik rigeligt med vand for at bevare huden hydreret efter behandlingen.
- Tag ikke varme bade eller brusebade, og brug ikke damprom eller saunaer i 24 timer efter behandlingen.
- Dyrk ikke kontaktsport i 24 timer efter behandlingen.
- Fjern ikke hår (voksning, plukning, fjernelse med tråd eller cremer) under behandlingen – barbering kan anvendes, så længe du undgår barbering i 24 timer efter hver behandling.
- Brug ikke blegecremer eller parfumerede produkter i 24 timer efter behandlingen.

## EVIGHEDSPÆRE

- Evighedspæren betyder, at udskiftning ikke er nødvendig.
- Vi garanterer, at pæren i denne enhed holder i hele garantiens varighed, som fremgår af garantibeviset, der er vedlagt dette produkt.
- I det usandsynlige tilfælde, at pæren løber tør for blitz-udladninger, bedes du kontakte Remingtons servicecenter, som vil give dig en ny pære.
- ✳ **Tegn på, at pæren skal udskiftes:**
- Indikatoren for pærestatus lyser gult: 150 blitz-udladninger tilbage i pæren
- Indikatoren for pærestatus blinker gult: Pæren er tom.






## RENGØRING AF DIN I-LIGHT-ENHED

- ◆ **ADVARSEL:** Før du rengør din i-Light-enhed, skal du kontrollere, at tænd/sluk-knappen er slukket, og at opladningsledningen ikke er tilsluttet enheden.
  - Regelmæssig rengøring hjælper med at sikre optimale resultater, samt at enheden holder længere.
  - Til rengøring af blitz-ruden må man kun anvende den fnugfrie klud, der fulgte med din i-LIGHT-enhed.
  - Undgå at ridse eller slå skår af blitz-ruden. Ridse og skår kan reducere enhedens effektivitet.
  - Brug en bomuldsvatpind fugtet med hospitalssprit eller husholdningssprit til genstridige pletter på blitz-ruden, og rengør derefter med den medfølgende fnugfrie klud.
  - Brug en lille håndstøvsuger til at fjerne støv og snavs fra ventilationsåbningerne i håndstykket.
- ◆ **ADVARSEL:** Hvis blitz-ruden er revnet eller itu, må enheden ikke anvendes. Rids aldrig filterglasset eller metaloverfladen inden i behandlingshovedet.
- ◆ **FORSIGTIG:** i-Light er en enhed med højspænding. Enheden må aldrig sænkes ned i vand. Rengør aldrig enheden eller dele af den under hanen eller i opvaskemaskinen.
- \* **Opbevaring**
  - Sluk for enheden, afbryd el-ledningen, og lad enheden køle af i 10 minutter, før du lægger den til opbevaring.
  - Opbevar enheden et tørt sted ved en temperatur mellem 15° C og 35° C

## ➔ FEJLFINDING

- Læs altid disse instruktioner helt igennem, før du bruger i-Light.
- Læs denne fejlfindingsvejledning, hvis du oplever problemer med i-Light. I dette afsnit behandles de mest almindelige problemer, som du evt. vil kunne opleve med i-Light.
- Hvis du har fulgt instruktionerne i dette afsnit og fortsat oplever problemer, bedes du kontakte Remington® servicecenter for at få yderligere hjælp.
- \* Jeg har tændt for tænd/sluk-knappen, men enheden fungerer ikke.
  - Kontrollér, at enheden er sluttet til en stikkontakt, der fungerer.
  - Prøv at skifte til en anden stikkontakt.
- \* Enheden ser ud til at være revnet eller i stykker.
  - Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget. Hvis du er betænkelig ved at bruge enheden, må du ikke bruge den længere, men skal kontakte Remington® servicecentret for at få yderligere hjælp.
- \* Jeg har tændt enheden, men jeg kan ikke øge eller reducere styrkeniveauet.
  - Prøv at nulstille enheden ved at slukke den og vente nogle sekunder, før du tænder den igen.
- \* Indikatoreren for pærestatus lyser grønt, men enheden blitser ikke, når jeg trykker på knappen.
  - Kontrollér, at hudkontaktføleren har fuld kontakt med huden.
  - Prøv at nulstille enheden ved at slukke den og vente nogle sekunder, før du tænder den igen.

- ✱ Der er en underlig lugt.
  - Sørg for, at området er helt barberet før behandlingen.
- ✱ De behandlede områder bliver røde efter behandlingen.
  - Dette er normalt, og rødmen bør forsvinde. Hvis ikke, så prøv at bruge et lavere styrkeniveau.
- ✱ BEMÆRK: Hvis enheden bruges i et længere tidsrum, deaktiveres enheden muligvis midlertidigt automatisk (ca. 40 sekunder) for at køle af. Når enheden er kølet af, er den klar til brug igen.

LED'er	<p>Alle aktuelt aktiverede indikatorer for styrkeniveau blinker</p> 	<p>Enheden er overophedet og deaktiveres midlertidigt for at køle af.</p>
	<p>Alle indikatorer for styrkeniveau blinker</p> 	<p>Enheden fungerer ikke ordentligt. Enheden er slukket, vent et par minutter og forsøg igen. Hvis problemet fortsætter, skal enheden afleveres til reparation.</p>
	<p>Alle LED'er blinker, og der høres advarselbip.</p> 	<p>Behandlingshovedet er fjernet eller sidder løst.</p>

LYDE	Ikke fuldstændig kontakt.	Der er trykket på blitz-knappen, mens hudkontaktføleren ikke var fuldstændig aktiveret.
	Udskift pæren.	Pæren mangler eller skal udskiftes.
	Hudkontaktfølerne sidder fast.	Der er trykket på blitz-knappen, efter at hudkontaktføleren blev aktiveret efter enhedens opstart. Hudkontaktføleren sidder muligvis fast.

## ➔ OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

- Se en komplet liste med ofte stillede spørgsmål på ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

**Spørgsmål:** Hvilke områder af kroppen må jeg behandle med i-LIGHT?

**Svar:** Både mænd og kvinder kan bruge i-LIGHT på områder fra halsen og nedefter, også til benene, armhulerne, bikinilinen, armene, brystet og ryggen. Kvinder kan desuden bruge i-LIGHT til behandling af ansigtsbeholdning nede for kindbenene.

**Spørgsmål:** Hvilke risici indebærer i-LIGHT? Er det sikkert?

**Svar:** i-LIGHT er påvist at være sikker at bruge, men som med ethvert andet elektronisk apparat er det vigtigt, at du læser og følger brugsanvisningen og sikkerhedsadvarslerne.

**Spørgsmål:** Er i-LIGHT farlig for huden efter længere tids brug?

**Svar:** Der er ikke rapporteret om bivirkninger eller hudskader efter længere tids brug af intense lysimpulser (IPL).

**Spørgsmål:** Hvorfor gror mine hår på trods af behandlingerne?

**Svar:** Du vil ikke se resultater med det samme, og resultaterne kan variere fra person til person. De fleste brugere vil begynde at bemærke færre hår 1-2 uger, efter de er begyndt på behandlingen. I denne periode kan det se ud som om, hårene stadig vokser, men de bliver faktisk "skubbet ud". Hår vokser i en cyklus bestående af 3 faser, som varer mindst 18-24 måneder. Kun hår i den aktive vækstfase er modtagelige for behandling, og derfor er det nødvendigt at foretage adskillige behandlinger for at opnå optimale resultater. En anden årsag til den fortsatte vækst kan være, at du kom til at springe over dette område under behandlingen. Fortsæt med at behandle området, når du bemærker, at hårene gror ud igen.



Spørgsmål: Hvorfor kan jeg ikke bruge i-LIGHT lige efter, at jeg har været udsat for sollys?

Svar: Sollys skaber et højt melaninniveau og udsætter huden for større risiko for forbrænding eller blærer efter behandling.

Spørgsmål: Skal jeg beskytte øjnene, når jeg bruger i-LIGHT?

Svar: Nej, i-LIGHT skader ikke øjnene. i-LIGHT har et sikkerhedssystem, der forhindrer utilsigtede blitz-udladninger, når enheden ikke er i kontakt med huden. Den lille mængde lys, som udsendes under behandlingen, svarer til mængden fra en kamerablitz og er ikke skadelig for øjnene. Det specialdesignede behandlingshoved til ansigtet mindsker lækage forårsaget af lys. Hvis lysrefleksen er ubehagelig, kan du lukke øjnene inden hver blitz-udladning.

## VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt.

Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem väl. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.



## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 VARNING – FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRÄNNSKADOR, ELSTÖTAR, ELDSVÅDA ELLER PERSONSKADA:
  - 2 Använd denna apparat endast till vad den är avsedd för enligt bruksanvisningen.
  - 3 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
  - 4 Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
  - 5 Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
  - 6 Använd inte apparaten om nätsladden är skadad. Ta kontakt med företagets internationella servicecenter för utbyte.
  - 7 Förvara apparaten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
  - 8 Använd endast de delar som medföljer apparaten.
  - 9 Undvik att vrida och snurra på sladden.
  - 10 Apparatens huvuddel är inte vattentät och kan inte diskas. Lägg inte ned apparaten i vatten och använd den inte nära vatten i ett badkar, handfat eller annan vattenbehållare. Använd den inte heller utomhus.
  - 11 Se till att nätkabel och adapter inte blir våta. Grip inte tag i apparaten om den har fallit i vatten – dra i stället genast ut sladden från eluttaget.
  - 12 Koppla inte in eller dra ut sladden med våta händer.
  - 13 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
  - 14 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisørsalonger.
  - 15 Denna apparat bör användas tillsammans med godkänd säkerhetsisolerad EU-adapter SW-12006EU (för Europa) och SW-120060BS (för Storbritannien) med 12 V likström, 600 mA (adapterutgång).
- \* VARNING: i-LIGHT lämpar sig inte för mycket mörk hud eller vitt/grått eller mycket blont/rött hår.
  - \* Ansiktsbehandling: lämpar sig endast för behandling för kvinnor och endast för ansiktet under kindbenet.
  - \* Använd INTE på eller runt ögon, ögonbryn eller ögonfransar eftersom detta kan medföra allvarlig och bestående ögonskada.



## NYCKELFUNKTIONER

- 1 Strömbrytare
- 2 Nätuttag
- 3 Basenhet,

- 4 Handenhet,
- 5 Ljusimpulsknapp
- 6 Knapp för val av energinivå
- 7 Indikator för avkylningsläge
- 8 Display för indikering av lampstatus
- 9 Energinivådisplay
- 10 Hudtonssensor
- 11 Sladd till handenhet
- 12 Ljusimpulsfönster
- 13 Hudkontaktsensorer
- 14 Frigöringsknappar för tillbehör
- 15 Lampa
- 16 Tillbehör för kroppsbehandling
- 17 Nätkabel
- 18 Luddfri trasa
- 19 Tillbehör för ansiktsbehandling
- 20 Tillbehör för bikinirimmer



## KOMMA IGÅNG

Ha lite tålamod när du använder i-LIGHT de första gångerna. Det kan ofta ta lite tid att bli bekant med alla funktioner när det gäller en ny produkt. Ta god tid på dig att göra dig bekant med din i-LIGHT, för vi är säkra på att den i hög grad kommer att motsvara dina behov och att du kommer att ha stor glädje av den under många år



## LÄRA KÄNNA i-LIGHT

### ✳ Vad är i-Light?

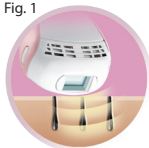
i-Light är ett revolutionerande ljusbaserat system för privat bruk som tar bort oönskad hårväxt på kroppen och i ansiktet.

i-LIGHT använder en kliniskt beprövad teknologi liknande den som professionella dermatologer och skönhetslångor använder men anpassad för privat behandling.

### ✳ Vad är intensivt pulserande ljus (IPL)? Hur fungerar i-Light?

IPL – intensivt pulserande ljus är en väletablerad teknologi som har används över hela världen under mer än 15 år. I-Light använder denna teknologi för att med hjälp av en intensiv ljusimpuls behandla din hud. Ljusimpulsen tas upp under ytterhuden, riktas mot hårrötterna och bidrar till att hejda tillväxten.

Fig. 1



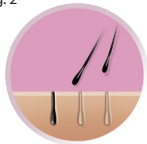
Effekten av ljusimpulserna är speciellt stark på mörka färger och mörkt hår.

För att undvika alltför stark effekt (och möjlig skada) på mörk hud bör i-Light endast användas på ljusa till mellanbruna hudtoner (I-IV).

#### \* Vad kan du förvänta dig av i-Light?

Resultatet kommer inte omedelbart och det varierar från person till person. De flesta användare kommer att upptäcka att hårväxten avtar inom 1-2 veckor efter den första behandlingen. Under denna tid kan det se ut som om håret fortfarande växer men i själva verket håller hårväxten på att hejdas (fig. 2).

Fig. 2



Hårstrån växer i en cykel med tre olika faser som varar 18-24 månader (fig. 3). Det är bara under den aktiva tillväxtfasen som håret är mottagligt för behandling och därför behövs det flera behandlingar för att uppnå bästa möjliga resultat.

Fig. 3

Aktiv tillväxt



Anagen fas



Katagen fas



Telogen fas

Det är viktigt att man fortsätter med både den fullständiga behandlingen och kompletterande behandlingar för att vara säker på att varje aktivt hårstrå behandlats.

- ✳ **Behandlingsomgångar**
  - Resultatet kan variera från person till person och det kan behövas flera behandlingar för bästa möjliga resultat.
  - En viss hårtillväxt kan förekomma och då är hårstråna mindre täta, tunnare och ljusare än det ursprungliga håret. Denna återväxt är helt normal och vad man kan förvänta sig.
  - Kompletterande behandlingar efter den första inledande behandlingen ger ännu bättre resultat.
  - Fortsatt regelbunden behandling ger goda resultat inom 6–12 veckor (för mörkare hudton kan det behövas längre tid).
- ✳ **OBS!** Undvik att behandla samma parti ett flertal gånger under samma behandlingstillfälle eftersom det inte ger bättre effekt men ökar risken för hudirritation.



## VARNINGAR OCH SÄKERHETSÅTGÄRDER

### ⚠ VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

#### Innan du börjar använda i-Light:

Läs alla varningar och säkerhetsinformationer. Kontrollera före användningen att behandling med i-Light är lämplig för dig.

Använd hudtypskartan och hårkartan som finns i början av denna bruksanvisning samt den integrerade hudsensorn för att avgöra om behandlingen passar för dig.

Titta på hårkartan som finns i början av denna bruksanvisning för att försäkra dig om att du kan använda denna enhet.

- ✳ **Hudtyp**
  - Används inte på naturligt mörk hud då resultatet kan bli brännskador, blåsor och färgförändringar på huden.
  - Används inte på solbränd hud eller strax efter det att huden exponerats för sol då resultatet kan bli bränn- och hudskador.
  - i-Light har ingen effekt på naturligt vitt, grått, blont eller rött kropps- eller ansiktshår.
- ✳ **Partier som inte ska behandlas:**
  - Använd inte hårbotten eller öron.
  - Använd inte ansiktet- eller halsbehandling för män.
  - Använd inte partiet över kindbenet (ansiktsbehandling för kvinnor).
  - Använd inte bröstvårtor, huden i närheten av bröstvårtorna eller könsorganen.
  - Använd inte partier med tatueringar eller permanent makeup.
  - Använd inte mörkbruna eller svarta fläckar som hudfläckar, födelsemärken eller fräcknar.
  - Använd inte nyopererade partier, partier som behandlats med djup peeling, laser eller liknande eller på partier med bränn- eller skållskador.
- ✳ **När du inte ska använda/vänta med att använda i-Light:**
  - Använd INTE på solbränd hud Huden kan vara för mörk på det avsedda behandlingsområdet eftersom behandling på solbränd hud tillfälligt kan orsaka hudsvullnad, blåsbildning eller hudfärgförändringar. Vänta tills solbrännan bleknat innan du påbörjar behandlingen.
  - Använd INTE på sminkade områden eftersom behandling på sådana områden tillfälligt kan orsaka hudsvullnad, blåsbildning eller hudfärgförändringar. Ta först bort allt smink från avsett hudområde innan du påbörjar behandlingen.

- Använd INTE på samma område ett flertal gånger under samma behandlingstillfälle eftersom det tillfälligt kan orsaka hudsvullnad, blåsbildning eller hudfärgsförändringar.
  - Använd INTE mer än en gång i veckan på något område eftersom det kan förstärka resultatet men också öka riskerna för hudsvullnader, blåsbildning eller hudfärgsförändringar.
  - Använd INTE på skadad hud, öppna sår, munsår, solskador, eller om huden behandlas med peeling eller annan exfolierande behandling under de senaste 6–8 veckorna.
  - Använd INTE på irriterad hud, hudutslag eller svullnad eftersom huden i sådana fall kan vara speciellt känslig. Vänta till huden är läkt innan du behandlar den med i-Light REVEAL.
  - Använd INTE på ljuskänslig hud. Ta reda på om det är lämpligt att du använder i-Light genom att göra ett test på ett litet hudparti och vänta sedan 24 timmar för att vara säker på att det inte uppkommer några komplikationer innan du utför en större behandling.
  - Använd INTE om du är gravid eller ammar. i-Light har inte testats på gravida kvinnor. Hormonförändringar är vanliga under graviditet och amning och kan öka känsligheten och därmed risken för hudskador
  - Använd INTE på något annat område än huden.
  - Använd INTE i-LIGHT för något annat ändamål än hårborttagning.
  - Använd INTE på något område där du kanske senare vill ha hårväxt. Resultatet av hårborttagningen kan nämligen bli permanent och oåterkalleligt.
- ✳️ VAR FÖRSIKTIG: Undvik att behandla partier med enbart fjun, det vill säga tunn, gles hårväxt, eftersom behandling av sådant hår kan leda till oönskad återväxt.
- Använd inte om du tidigare har haft munsår. Behandling med IPL eller annan behandling som kan verka irriterande på huden kan förorsaka återfall av munsår.
  - Om du behandlats för hårborttagning med laser, IPL eller elektrolys, antingen professionellt, kliniskt eller på egen hand bör du vänta minst sex månader innan du använder i-Light. Om du har vaxat, plockat eller epilerat hår inom behandlingsområdet bör du vänta minst sex veckor innan du använder i-Light. Eftersom enheten använder håret under huden för att inaktivera håret vid rötterna fungerar inte metoden utan håret under huden.
  - Använd INTE direkt över eller nära aktiva implanterbara medicintekniska produkter, t.ex. hjärtstimulatorer (pacemakers), implanterade defibrillatorer eller administreringsenheter för insulin. Även om inga problem i anslutning till användning av denna enhet har rapporterats vid kliniska studier, bör man följa alla varningsföreskrifter för aktiva implanterbara medicintekniska produkter vid användning av elektroniska enheter för att undvika eventuellt funktionsfel eller -avbrott gällande dessa produkter.
  - Använd inte över eller nära något konstgjort material som silikonimplantat, p-stav eller annan form av preventivmedelsimplantat, pacemakers, subkutana injektionsportar (insulinpump) eller piercingar.
  - Trådlös kommunikationsutrustning kan påverka i-Light-enheten och sådan utrustning bör förvaras minst 3,3 m bort.
  - Använd inte över eller nära metallfyllningar, tandimplantat eller tandställning.

## BÖRJA ANVÄNDA i-LIGHT

- ✳️ Gör dig bekant med hur i-Light-apparaten fungerar.
- ✳️ Ljusimpulsfönster med inbyggt UV-skydd för huden.

- **VARNING:** Kontrollera ljusimpulsfönstret före varje användning för att vara säker på att det inte finns någon skada på linsen.
- **VARNING:** Rengör ljusimpulsfönstret med den luddfria trasan före varje användning för att vara säker på att det inte finns någon olja eller smuts på linsen.



✳ **Hudkontaktsensor**

- Denna säkerhetsmekanism hindrar oavsiktliga ljusimpulser. Apparaten skickar inte ut ljusimpulser om inte båda hudkontaktsensorerna har fullständig kontakt med huden.



✳ **Ljusimpulsknapp**

- Ljusimpulsknappen är placerad på handenheten. Används för att aktivera en ljusimpuls.



✳ **Hudkontaktsensor**

- Tillåter endast behandling på lämpliga hudtoner.



## ✳ Tillbehör:

- Tillbehör för kroppsbehandling för större partier under halsen.
- Tillbehör för ansiktsbehandling för kvinnor för ansiktet under kindbenet.
- Tillbehör för detaljbehandling av bikinilinjje.

Tillbehör för  
kroppsbehandling



Tillbehör för  
ansiktsbehandling



Tillbehör för  
bikinitrimmer



## ✳ Frigöringsknappar för tillbehör

- Tryck in båda knapparna, dra försiktigt ut tillbehöret och ta bort det.



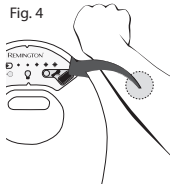
## ✳ KONTROLLERA DIN HUDTON

- Titta på hudtonskartan och hårfärgskartan som finns i början av denna bruksanvisning för att vara säker på att din hudton finns inom det behandlingsbara intervallet och att din hårfärg lämpar sig för behandling med i-LIGHT.
- Håll hudpartiet som du vill behandla mot hudsensorn – kontrollera att huden kommer i beröring med sensorn (fig. 4).
- Om din hud lämpar sig för behandling kommer du att höra ett pip-ljud och i-LIGHT slås på.
- Om din hud inte lämpar sig för behandling kommer du att höra ett surrande ljud och i-LIGHT förblir avstängd.

- ✳ OBS! Du måste använda hudsensorn på varje parti av kroppen som du vill behandla.



Fig. 4



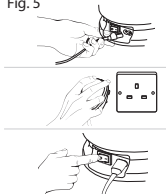
#### \* Förbereda huden för behandling

- Kontrollera att partiet som ska behandlas är rent och fritt från olja, deodorant, parfym, makeup, lotion eller kräm. Raka eller trimma håret på det parti som ska behandlas, huden ska vara ren och torr.
- För ansiktsbehandling kanske du föredrar att trimma håret. I så fall bör håret trimmas mindre än 0,5 mm.
- Använd inte vaxning, epilering, borttagning med pincett eller andra metoder som tar bort hår från roten eftersom IPL inte fungerar om håret har dragits bort.

#### \* FÖRBEREDA i-LIGHT FÖR ANVÄNDNING

- Vira upp handenhetens sladd från i-LIGHT- apparatens basenhet och placera handenheten bak på basenheten.
- Kontrollera att strömbrytaren till basenheten för i-LIGHT är avstängd.
- Anslut nätsladden till basenheten för i-LIGHT till nätuttaget.
- Anslut nätsladden till vägguttaget. Slå på strömbrytaren (fig. 5).

Fig. 5



#### \* VÄLJA ENERGINIVÅ

- i-LIGHT har 5 energinivåer. Nivå 1 är den lägsta inställningen och nivå 5 är den högsta.
- ETT GOTT RÅD: För att uppnå det mest effektiva resultatet bör man använda en så hög energinivå som möjligt utan att det orsakar hudproblem.

- Ta reda på vilken energinivå som används genom att notera antalet lampor som lyser på energinivådisplayen (fig. 6).

Fig. 6



- Din i-LIGHT kommer automatiskt att ställa in energinivån på 1 varje gång som apparaten slås på. Tryck på knappen för val av energinivå om du vill ändra nivån.
- ✳️ **Testa i-Light på din hud**
- ✳️ **Testa i-Light på ett litet hudparti innan du använder hela behandlingen för första gången och vänta 24 timmar för att vara säker på att det inte uppkommer några komplikationer.**
- Börja på energinivå 1.
- Placera i-LIGHT-apparatens handenhet mot huden så att ljusimpulsfönstret är i jämnhöjd med hudpartiet.
- Kontrollera att hudkontaktsensorerna är fullständigt aktiverade och att displayen för indikering av lampstatus lyser med grönt ljus (fig. 7).

Fig. 7



- Tryck ned ljusimpulsknappen för att aktivera en ljusimpuls.
- Att känna ett svagt till måttligt obehag är helt normalt. Om en ljusimpuls på nivå 1 känns OK kan man öka till energinivå 2. Flytta enheten till ett annat hudparti och använd i-LIGHT igen. Upprepa denna process tills du hittar en energinivå som känns rätt för dig.
- Vänta 24 timmar och titta sedan på hudområdet som du har testat. Om det inte upptäcker några komplikationer kan du börja med din första hela behandling vid den energinivå som har känts rätt för dig.
- ✳️ **OBS!** Du måste testa enheten på varje område i ansiktet eller på kroppen som du vill behandla.

## 👁 BEHANDLING

### ✦ BYTA TILLBEHÖR

- Tre separata tillbehör för behandling av ansikte, kropp och bikinilinjje medföljer din i-LIGHT.
- Tillbehöret för kroppsbehandling är speciellt utformat för behandling av kroppshår och kan avge ljusimpulser var tredje sekund.
- Tillbehöret för ansiktsbehandling är speciellt utformat för behandling för kvinnor. Det minimerar överexponering av ljus och kan avge ljusimpulser var fjärde sekund.
- Tillbehöret för bikinitrimmern är speciellt utformat för detaljbehandling av bikinilinjjen.
- Tillbehören är markerade med olika symboler för att man ska kunna skilja på dem (fig. 8).

Fig. 8



### ✦ Byta tillbehör:

#### ✦ VARNING: Kontrollera att enheten är avstängd och att nätkabeln är urkopplad innan du tar bort tillbehöret.

- Om tillbehöret tas bort medan enheten är påslagen kommer alla indikatorlampor på basenheten att blinka och det hörs ett pip-ljud.
- Låt apparaten svalna i fem minuter innan du byter ut tillbehöret.
- Slå av strömbrytaren och dra ut nätsladden från eluttaget.
- Fatta tag i tillbehöret med den ena handen samtidigt som du trycker in båda frigöringsknapparna med den andra handen och försiktigt drar ut tillbehöret (fig. 9).
- Skjut försiktigt det andra tillbehöret tillbaka in i handenheten medan du kontrollerar att de båda sidoflikarna kommer på plats med ett klickljud.
- ✦ OBS! den längre fliken (med guldfärgad markering) måste vara överst för att inpassningen ska vara korrekt.

Fig. 9



- Förvara det tillbehör som inte används på en säker plats (till exempel i förpackningen) Se till att ljusimpulsfönstret och andra komponenter inte skadas.
- i-LIGHT-apparaten har två funktionslägen: enkelljusläge (Single Flash Mode) och flerjusläge (Multi-Flash Mode). Apparaten ställs automatiskt in på enkelljusläge varje gång som apparaten slås på. Enkelljusläge: i-LIGHT-apparaten avger ljusimpulser varje gång ljusimpulsknappen trycks in. Detta läge är det bästa för detaljbehandling av ansikte och mindre partier.

- Flerljusläge: i-LIGHT apparaten avger ljusimpulser när ljusimpulsknappen är intryckt och den kommer att fortsätta med det var tredje sekund när hudkontaktsensorerna är fullständigt aktiverade.
- Flerljusläget gör det möjligt att snabbt behandla större partier genom att helt enkelt låta handenheten glida över huden efter varje ljusimpuls.
- ✳ **Hur behandlingen går till:**
- Håll ljusimpulsfönstret stadigt mot huden – kontrollera att hudkontaktsensorerna är fullständigt aktiverade.
- ✳ **OBS!** När hudkontaktsensorerna är fullständigt aktiverade hörs ett gnisslande ljud och displayen för indikering av lampstatus lyser med grönt ljus.
- Tryck på ljusimpulsknappen för att framkalla en ljusimpuls. Du kan förvänta dig att se en ljusblit (liknande en kamerablixt) och du kommer att uppleva en lätt värmekänsla.
- Gå till nästa parti och utför behandlingen i ett tänkt rutnmönster för att vara säker på att hela hudpartiet blir fullständigt behandlat.
- Enkelljusläge: Tryck in ljusimpulsknappen varje gång du flyttar apparaten till nästa hudparti.
- Flerljusläge: Håll fingret på ljusimpulsknappen hela tiden så att ljusimpulsknappen förblir nedtryckt och låt apparaten glida över nästa hudparti och se samtidigt till att hudkontaktsensorerna är fullständigt aktiverade. Nästa ljusimpuls avges efter tre sekunder.
- ✳ **OBS!** Om du släpper upp ljusimpulsknappen eller om hudkontakten avbryts vid flerljusläge kan behandlingen helt enkelt återupptas genom att ovanstående steg utförs igen.
- ✳ **Ansiktsbehandling (endast för kvinnor)**
- Ansiktshår kan skilja sig mycket från kroppshår och huden i ansiktet är ofta ömtålig och utsätts i högre grad för UV-strålning. Därför skiljer sig behandling av oönskad hårväxt i ansiktet från behandling av kroppen – Det är alltså mycket viktigt att läsa varnings- och säkerhetsföreskrifterna noggrant innan man påbörjar en ansiktsbehandling.
- ✳ **VIKTIGT:** Ansiktsbehandlingsdelen har speciellt utformats för att behandla de partier som är speciellt utmärkande för hårväxt i ansiktet hos kvinnor. Använd INTE tillbehören som är avsedda för behandling av kroppen eller bikinilinjén för ansiktet. Se avsnittet "Byta ut behandlingsdel" för information om hur man byter ut delarna.
- Tillbehöret för ansiktsbehandling är endast avsett för behandling för kvinnor och endast för partiet under kindbenet (fig. 10).
- Använd INTE för skägg eller ansiktshår hos män eftersom resultatet kan bli permanent eller ojämnt vilket kan förändra utseendet på ett oönskat sätt.
- ✳ **Behandling av bikinilinjén**
- Testa först på ett litet hudparti – eftersom hudpartiet vid bikinilinjén ofta är speciellt känsligt bör du först testa på ett litet hudparti. Se avsnittet "Testa i-LIGHT på din hud" för mer information.
- Vi rekommenderar att du börjar med den lägsta energinivån och sedan ökar inställningen efterhand tills du hittar den nivå som passar dig bäst.

Fig. 10



## BEHANDLINGSRÅD

- ✳ **Kroppsbehandling**
- Det bästa resultatet uppnås om man undviker att låta ljusimpulserna överlappa varandra. Då

exponerar man inte huden för mer energi än vad som behövs för att hindra hårväxten och man använder ljuspatronen på bästa sätt. Det garanterar också att du får ut maximal användning av lampan.

- Det mest effektiva resultatet uppnås genom att använda en så hög intensitetsnivå som möjligt utan att det känns obehagligt på huden. Den nivå du använder ska kunna kännas varm på huden men ska inte kännas obehaglig.
- Du märker kanske att beniga partier som armbåge, smalben och vrister är mer ömtåliga vid behandling. Detta är normalt och bör inte ge anledning till oro. För att undvika problemet kan man försöka sträcka ut huden bort från det beniga partiet under behandlingen.

#### ★ Ansiktsbehandling

- Prova först på ett litet hudparti – eftersom huden i ansiktet ofta är mer ömtålig bör man prova på ett litet hudparti innan man utför behandlingen. För närmare information se avsnittet "Pröva i-LIGHT-apparaten på huden".
- Titta i en spegel under behandlingen – om du tittar i en spegel får du en bättre överblick över det behandlade partiet och du kan undvika att komma i kontakt med läppar och andra mörka partier i ansiktet. Om ljuset som reflekteras känns obehagligt kan du blunda eller titta bort före varje ljusimpuls.
- ETT GOTT RÅD: Sträck ut huden för bättre hudkontakt – hudens konturer kan göra det svårare för hudkontaktsensorerna att få fullständig kontakt med vissa partier. Det kan bli lättare om man spänner ut överläppen över tänderna eller använder tungan för att späna ut kinderna.



## EFTERBEHANDLING

Efter behandlingen kan huden kännas varm och man kan se en lätt rodnad. Detta är normalt och kommer att avta snabbt. Med följande säkerhetsåtgärder undviker man att huden blir irriterad efter behandling:

- Undvik att exponera huden för solstrålning under 24 timmar efter behandlingen. Skydda huden med SPF 30 under två veckor efter behandlingen.
- Undvik att förlänga solexponering som till exempel solning, solarium eller användning av brun utan sol-produkter under minst två veckor efter den sista behandlingen.
- Håll det behandlade partiet rent och torrt och drick mycket vatten för att huden ska få rätt vätskebalans.
- Bada eller duscha inte i varmt vatten och bada heller inte ångbad eller bastu under 24 timmar efter behandlingen.
- Delta inte i någon lagidrott under 24 timmar efter behandlingen.
- Använd inte någon form av depilering (vaxning, plockning, trådning eller krämer) under behandlingen – rakning är en möjlig metod men undvik rakning under 24 timmar efter behandlingen.
- Använd inte krämer med blekmedel eller parfymade produkter under 24 timmar efter behandlingen.



## HÅLLBAR LAMPA

- Att lampan är hållbar innebär att inga delar av lampan ska behöva bytas ut.
- Lampan i denna apparat har en garanterad hållbarhet under hela garantiperioden enligt garantibeviset som medföljer denna produkt.

- Om din lampa mot all förmodan skulle bli förbrukad bör du kontakta ditt lokala servicecenter för Remington som kommer att ge dig en utbyteslampa.
- \* Tecken som tyder på att lampan behöver bytas ut:
  - Displayen för indikering av lampstatus lyser med gult ljus: 150 ljusimpulser återstår i lampan.
  - Displayen för indikering av lampstatus blinkar med gult ljus: Lampan är förbrukad.






## 👁️ RENGÖRA i-LIGHT

- ⚠️ **VAR FÖRSIKTIG:** Kontrollera att enheten är avstängd och att laddningskabeln är urkopplad från enheten innan du rengör din i-Light.
- Regelbunden rengöring medverkar till att uppnå bästa möjliga resultat och ger enheten en längre livslängd.
- Rengör ljusimpulsfönstret med den luddfria trasan som medföljer produkten. Se till att det inte blir några repor eller hack på ljusimpulsfönstret eftersom sådana skador kan göra att enheten fungerar sämre.
- För svårborttagna fläckar på ljusimpulsfönstret – fukta en bomullspinne med lämpligt medel för elektronikrengöring, t.ex. rengöringssprit, stryk på och torka av med den medföljande luddfria trasan.
- ⚠️ **WARNING:** Om ljusimpulsfönstret är sprucket eller trasigt får enheten inte användas. Skrapa inte filterglaset eller metallytan inuti behandlingsdelen.
- ⚠️ **VAR FÖRSIKTIG:** i-Light är en apparat med hög spänning. Sänk inte ned den i vatten. Rengör inte enheten eller någon del av den under kranen eller i diskvatten.
- \* **Förvaring**
  - Slå av apparaten, dra ur sladden och låt apparaten svalna i tio minuter före förvaring.
  - Förvara apparaten torrt vid en temperatur mellan 15 °C och 35°C.

## ➡️ FELSÖKNING

- Läs instruktionerna i sin helhet innan du använder i-Light.
- Använd denna felsökning som referens om det uppkommer några problem eftersom felsökningsavsnittet visar på de vanligaste problemen som man kan stöta på vid användning av i-Light.
- Om du fortsatt har problem trots att du har följt instruktionerna i detta avsnitt bör du kontakta Remington®-servicecenter för mer hjälp.
- \* Jag har slagit på strömbrytaren men apparaten fungerar inte.
  - Kontrollera att apparaten är kopplad till ett fungerande eluttag.
  - Försök med att använda ett annat eluttag.
- \* Det verkar som om apparaten är sprucken eller är trasig.
  - Använd inte apparaten om den är skadad. Om du är tveksam bör du vänta med att använda apparaten och kontakta Remington®-servicecenter för mer hjälp.

- ✳ Jag har slagit på strömbrytaren men jag kan varken öka eller minska energinivån.
  - Stäng av apparaten, vänta några sekunder, slå sedan på apparaten och försök att ställa in den igen.
- ✳ Ljuset på displayen för indikering av lampstatus blir grönt men det kommer ingen ljusimpuls när jag trycker in knappen.
  - Kontrollera att hudkontaktsensorn har fullständig kontakt med huden.
  - Stäng av apparaten, vänta några sekunder, slå sedan på apparaten och försök att ställa in den igen.
- ✳ Det luktar konstigt.
  - Kontrollera att det parti som ska behandlas är fullständigt rakat före användningen.
- ✳ Det behandlade partiet blir rött efter behandlingen.
  - Det är normalt och rodnaden kommer att avta. Om problemet kvarstår bör du försöka använda en annan energinivå.
- ✳ OBS! Om apparaten har använts under en längre period kan det hända att den tillfälligt inaktiveras automatiskt (uppskattningsvis i 40 sekunder) för att svalna. Så snart som apparaten har svalnat är den färdig att användas igen.

Indikatorlampor	<p>Alla nyligen valda indikatorer för energinivå blinkar</p> 	<p>Enheten är överhettad och är tillfälligt inaktiverad för att svalna.</p>
	<p>Alla indikatorer för energinivå blinkar.</p> 	<p>Apparaten fungerar inte. Slå av apparaten, vänta några sekunder och försök sedan igen. Om problemet kvarstår bör apparaten lämnas in för reparation.</p>
	<p>Alla indikatorlampor blinkar och det hörs ett varnande pip-ljud.</p> 	<p>Behandlingshuvudet har tagits bort eller sitter löst</p>

LJUD	Inte fullständig kontakt.	Ljusimpulsknappen var intryckt medan hudkontaktsensorn inte var fullständig aktiverad.
	Byta ut lampan	Lampa saknas eller behöver bytas ut.
	Hudkontaktsensorerna hakar upp sig.	Ljusimpulsknappen trycktes in efter det att hudkontaktsensorn hade aktiverats genom att apparaten slagits på. Hudkontaktsensorn kan ha hakat upp sig.

## ➔ VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

- En fullständig förteckning över alla vanliga frågor och svar finns på ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

Fråga: Vilka kroppspartier kan jag behandla med i-LIGHT?

Svar: i-LIGHT är kliniskt prövad och anses som en säker och effektiv metod men liksom för alla elektriska apparater är det viktigt att du läser och följer bruksanvisningar och säkerhetsföreskrifter. Kvinnor kan också använda i-LIGHT för hårborttagning i ansiktet under kindbenet.

Fråga: Vilka risker finns det med i-LIGHT? Är det en säker metod?

Svar: i-LIGHT är kliniskt prövad och anses som en säker och effektiv metod men liksom för alla elektriska apparater är det viktigt att du läser och följer bruksanvisningar och säkerhetsföreskrifter.

Fråga: är behandling med IPL skadlig för huden vid långvarig användning?

Svar: Det finns inga rapporter om biverkningar eller hudskador på grund av långvarig användning av ljusimpulsbehandling (IPL).

Fråga: Varför växer håret trots behandlingen?

Svar: Resultatet kommer inte omedelbart och det varierar från person till person. De flesta användare kommer att upptäcka att hårväxten avtar inom 1–2 veckor efter den första behandlingen. Under denna tid kan det se ut som om håret fortfarande växer, men i själva verket håller hårväxten på att hejdas.

Hårstrån växer i en cykel med tre olika faser som varar 18–24 månader. Det är bara under den aktiva tillväxtfasen som håret är mottagligt för behandling och därför behövs det åtskilliga behandlingar för att uppnå bästa möjliga resultat. En annan orsak till att håret fortsätter att växa kan vara att man missade något parti vid behandlingen. Upprepa behandlingen när du märker att håret kommer tillbaka.



Fråga: Varför kan jag inte använda i-LIGHT strax efter det att huden utsatts för solbestrålning?

Svar: Vid solbestrålning utvecklas höga melaninnivåer och det utsätter huden för en högre risk för brännskador eller blåsor efter behandling.

Fråga: Behöver jag skydda ögonen när jag använder i-LIGHT?

Svar: Nej, i-LIGHT skadar inte ögonen. i-LIGHT har en säkerhetsmekanism som hindrar oavsiktliga ljusimpulser när apparaten inte har kontakt med huden. Den lilla mängd ljus som utsänds vid behandlingen är jämförbar med ljusstrålningen från en kamerablixt och skadar inte ögonen. Tillbehöret för ansiktsbehandling är speciellt utformat för att minimera överexponering av ljus. Om ljuset som reflekteras känns obehagligt kan du blunda före varje ljusimpuls.



## MILJÖSKYDD

För att undvika problem relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras | tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning, återanvändning eller materialåtervinning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.  
Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.



## TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

- 1 **VAROITUS – PALOVAMMOJEN, SÄHKÖISKUJEN, TULIPALOJEN TAI HENKILÖVAHINKOJEN VÄLTÄMISEKSI:**
  - 2 Käytä tätä laitetta ainoastaan tässä oppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
  - 3 Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
  - 4 Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
  - 5 Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
  - 6 Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut. Uuden virtajohdon saa kansainvälisten palvelukeskustemme kautta.
  - 7 Säilytä tuote 15–35 °C:een lämpötilassa.
  - 8 Käytä vain laitteen mukana tulevia osia.
  - 9 Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
  - 10 Laitteen runko ei ole pestävä tai vedenpitävä. Älä upota laitetta mihinkään nesteeseen; älä käytä laitetta ammeessa, pesualtaassa tai muussa astiassa olevan veden lähellä; älä käytä laitetta ulkona.
  - 11 Varmista, etteivät virtajohto ja sovitin kastu. Älä koske laitteeseen, jos se on pudonnut veteen - irrota laite välittömästi verkkovirrasta.
  - 12 Älä kytke tai irrota laitetta verkkovirrasta, jos kätesi ovat märät.
  - 13 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
  - 14 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
  - 15 Laite on varustettava suojaerotusmuuntajilla SW-120060EU (Eurooppa) ja SW-120060BS (Iso-Britannia), joiden antoteho on 12 DC; 600 mA (adapterin teho).
- \* VAROITUS: i-LIGHT ei sovellu hyvin tummalle tai mustalle iholle tai valkoiselle/harmaalle tai erittäin vaalealle/punaiselle ihokarvalle.
  - \* Käyttö kasvoihin: Soveltuu vain naisille poskipään alapuolella oleville ihokarvoille.
  - \* ÄLÄ käytä silmiin, silmien ympärille, kulmakarvoihin tai silmäripsiin. Se voi aiheuttaa vakavan ja pysyvän silmävaurion.



## TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Virtakytkin
- 2 Virtaliitäntä
- 3 Perusyksikkö

- 4 Käsikappale
- 5 Valoimpulssipainike
- 6 Tehon valintapainike
- 7 Jäähdytystilan merkkivalo
- 8 Lampun tilan näyttö
- 9 Tehotason näyttö
- 10 Ihon värisävyanturi
- 11 Käsikappaleen virtajohto
- 12 Valoimpulssi-ikkuna
- 13 Ihokosketusanturit
- 14 Lisäosan vapautuspainikkeet
- 15 Lamppu
- 16 Vartalolisäosa
- 17 Virtajohto
- 18 Nukkaamaton liina
- 19 Kasvolisäosa
- 20 Bikinilisäosa

## ALOITUSOPAS

Ole kärsivällinen, kun aloitit i-LIGHT-laitteen käyttämisen. Kuten kaikkien uusien tuotteiden kanssa, tuotteeseen tutustumiseen saattaa kulua hieman aikaa. Varaa aikaa uuteen i-LIGHT-laitteeseen perehtymiseen, sillä olemme varmoja, että nautit sen käytöstä ja olet tyytyväinen laitteeseen monen vuoden ajan.

## i-LIGHT-LAITTEESEEN TUTUSTUMINEN

### \* Mikä on i-Light?

iLight -järjestelmä on mullistava valoon perustuva laite, jota on suunniteltu epätoivotun karvoituksen poistoon kotiolosuhteissa vartalon alueelta ja naisten kasvojen alueelta.

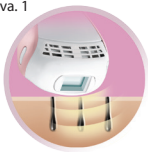
i-LIGHT käyttää samaa kliinisesti tutkittua tekniikkaa kuin ihotautilääkärit ja kauneussalongit, mutta optimoituna henkilökohtaiseen käyttöön.

### \* Mikä on Intense Pulse Light (IPL) ja kuinka i-Light toimii?

IPL (Intense Pulsed Light) on vakiintunut tekniikka, jota on käytetty maailmanlaajuisesti yli 15 vuotta. i-LIGHT käyttää tätä tekniikkaa ja lähettää iholle nopeita intensiivisiä valoimpulsseja.

Impulssi vaikuttaa ihonalaisesti ja kohdistuu karvatuppeen estäen karvankasvua. (Kuva1)

Kuva 1

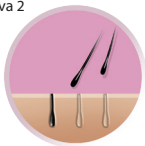


Valopulssin energia kohdistuu tummaan väriin ja toimii parhaiten tummempien karvojen poistoon. Käytä i-Light -laitetta vain vaaleasta keskivaaleisiin ihosävyyihin (I–IV), jotta vältetään impulssin kohdistuminen (ja mahdolliset ihovauriot) tummaan ihoon.

**\* Minkälaisia tuloksia voit odottaa i-Light -laitteelta?**

Tulokset eivät näy heti, yksilöllisiä eroja esiintyy. Useimmat käyttäjät huomaavat karvoituksen vähentyneen 1–2 viikon kuluttua käsittelyn aloittamisesta. Tänä aikana voi vaikuttaa siltä, että karvaa kasvaa edelleen, mutta todellisuudessa se ”työntyy ulos” (kuva 2).

Kuva 2



Ihokarvat kasvavat 3 eri vaihetta sisältävissä jaksoissa, jotka kestävät 18–24 kuukautta (kuva 3). Vain aktiivisessa kasvuvaiheessa olevat ihokarvat ovat otollisia käsittelylle, ja tämän takia optimaalinen tulos vaatii useamman käsittelyn.

Kuva 3

**Aktiivinen kasvu**



Anageenivaihe



Katageenivaihe



Telogeenivaihe

On tärkeää jatkaa koko käsittelyohjelma ja lisähoidot, jotta varmistetaan jokaisen karvan käsittely.

### \* Käsittelyohjelma

Käsitölliset tulokset saattavat vaihdella, joten optimaalinen tulos saattaa vaatia useita käsittelyjä. Tilalle kasvaa harvempia, hienompia ja väriltään vaaleampia karvoja kuin alkuperäiset. Tällainen karvan kasvu on täysin normaalia ja odotettavissa olevaa. Alkukäsittelyohjelman jälkeen tehtävät lisäkäsittelyt takaavat vielä paremmat tulokset. Jatkuva säännöllinen ja viikoittainen käyttö tuo hyviä tuloksia 6–12 viikon sisällä (tummemmat ihosävyt voivat vaatia enemmän aikaa).

\* HUOMAUTUS: Vältä yhden alueen käsittelyä useaan kertaan saman käsittelykerran aikana, se ei paranna tulosta vaan lisää ihoärsytysten vaaraa.



## VAROITUKSET JA TURVAOHJEET

### ◆ TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Ennen i-Light -laitteen käyttöä:

Lue kaikki varoitukset ja turvatiedot. Tarkista ennen käyttöä, että i-Light soveltuu sinulle.

Käytä tämän käyttöoppaan kannessa olevaa iho- ja ihokarvakarttaa ja sisäänrakennettua ihoanturia selvittääksesi soveltuuko laite sinulle.

Tarkista tämän käyttöoppaan kannessa olevan karvakartan avulla, että laite soveltuu sinulle.

### \* Ihotyyppi

- Älä käytä luonnostaan tummille ihotyypeille, koska laite saattaa aiheuttaa palovammoja, rakkuloita ja ihon värimuutoksia.
- Älä käytä ruskettuneelle iholle tai välittömästi ihon auringolle altistumisen jälkeen, koska tämä saattaa aiheuttaa palovammoja tai ihovaurioita.
- iLight ei ole tehokas luonnostaan valkoisten, harmaiden, vaaleiden tai punaisten ihokarvojen kohdalla.

### \* Älä käsittele seuraavia alueita:

- Älä käytä päänahkaan tai korviin.
- Älä käytä miesten kasvoihin tai niskaan.
- Älä käytä poskipään yläpuolelle (naisten kasvat).
- Älä käytä nännien, nännipihan tai sukupuolielinten karvojen poistoon.
- Älä käytä, jos käsiteltävällä alueella on tatuointeja tai pysyvä meikki.
- Älä käytä tummanruskeiden tai mustien läikkien, kuten luomien, syntymämerkkien tai pisamien alueella.
- Älä käytä alueilla, joille on hiljattain tehty leikkaus, syväkuorinta tai laserhoito tai joilla on palovammoja tai arpia.

i-Light -laitetta ei saa käyttää/sen käyttöä tulee välttää seuraavissa tapauksissa

- ÄLÄ käytä ruskettuneelle iholle, koska ihosi saattaa olla liian tumma, ja ruskettuneiden alueiden käsittely saattaa aiheuttaa ihon turvotusta, rakkuloita ja ihon värimuutoksia. Odota kunnes rusketus on vaalentunut,
- ÄLÄ käytä ihoalueille, joilla on kosmetiikkaa, koska tällaisten ihoalueiden käsittely saattaa aiheuttaa ihon ohimenevää turvotusta, rakkuloita tai ihon värimuutoksia. Varmista, että puhdistat suunnitellun käsittelyalueen huolellisesti ennen käsittelyä.

- ÄLÄ käsittele samaa kohtaa useampaa kertaa yhden käsittelyn aikana, koska se saattaa aiheuttaa ihon ohimenevää turvotusta, rakkuloita ja ihon värimuutoksia.
  - ÄLÄ käsittele samaa ihoaluetta useamman kuin yhden kerran saman käsittelyn aikana, koska se ei paranna tehoa, vaan lisää riskkejä ihon turvotukseen, rakkuloihin ja ihon värimuutoksiin.
  - ÄLÄ käytä vaurioituneelle iholle, mukaan lukien avohaavat, huuliherpes, auringon polttama iho tai alueet, joihin on tehty ihokuorinta tai muu ihon pintakäsittely viimeisten 6–8 viikon aikana.
  - ÄLÄ käytä ärtyneelle iholle, tulehtuneille alueille tai turvonneelle iholle. Nämä tilat voivat tehdä ihosta herkemmän. Odota ihoalueen parantumista ennen käyttämistä.
  - ÄLÄ käytä, jos ihosi on valoherkkä. Voit kokeilla soveltuuko i-Light sinulle tekemällä testin pienelle ihoalueelle ennen laajempaa käyttöä ja odottamalla 24 tuntia mahdollisten haittavaikutusten ilmestymistä.
  - ÄLÄ käytä, jos olet tai saatat olla raskaana tai imetät. i-Light -laitetta ei ole tutkittu raskaana olevilla naisilla. Hormonaaliset vaihtelut ovat yleisiä raskauden ja imetyksen aikana, ja ne saattavat lisätä ihon herkyyttä ja ihovaurioiden riskiä.
  - ÄLÄ käytä muulle kuin iholle.
  - ÄLÄ käytä i-LIGHT-laitetta mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin ihokarvojen poistoon.
  - ÄLÄ käytä alueille, joille haluat karvan kasvavan takaisin tulevaisuudessa. Tulokset voivat olla pysyviä ja peruuttamattomia.
- ✳️ **HUOMIO:** Vältä sellaisien alueiden käsittelyä, joilla kasvaa vain villamaista karvaa (erittäin ohutta, hienoa karvaa), koska se voi aiheuttaa epätoivottua karvojen uudelleen kasvua.
- Älä käytä kasvoille, jos sinulla on ollut huuliherpes; IPL:n tai muun ihoa ärsyttävän käsittelyn käyttö saattaa uusia huuliherpeksen.
  - Jos sinulle on tehty ammattimainen tai kliininen laser- tai IPL-hoito tai elektrolyysikarvanpoisto, odota vähintään 6 kuukautta ennen i-Light -laitteen käyttämistä. Jos olet vahannut, nyppinyt tai käyttänyt epilaattoria käsittelyalueella, odota vähintään 6 viikkoa ennen i-Light -laitteen käyttämistä. Käsitelly kohdistuu ihon alla olevaan karvatuppeen, eikä ole tehokasta, jos karva on nyppitty pois.
  - ÄLÄ käytä suoraan aktiivisten lääketieteellisten implanttilaitteiden, kuten sydämentahdistin, sisäinen defibrillaattori tai insuliinilaitteet, päällä tai niiden lähellä. Vaikka mitään ongelmia tämän laitteen käytössä ei ole raportoitu kliinisten tutkimusten aikana, on suositeltavaa noudattaa kaikkia implanttoitujen laitteiden varoituksia sähkölaitteiden käytöstä, jotta vältetään implantoidun laitteen toimintahäiriö tai toiminnan keskeytyminen.
  - Älä käytä minkään keinotekoisien implanttien, kuten silikoni-implanttien, Implanon-ehkäisyimplanttien, sydämentahdistimien, ihonalaisen injektioporttien (insuliininanostelija) tai lävistyskorujen päällä tai niiden lähellä.
  - Langattomat viestintävälineet saattavat vaikuttaa i-Light -laitteeseen ja ne tulisi pitää 3,3 metrin etäisyydelle siitä.
  - Älä käytä metallipaikkojen, hammasimplanttien tai hammasrautojen päällä tai niiden lähellä.

## VALMISTELU ENNEN KÄYTTÖÄ

- ✳️ Tutustu i-Light-laitteen ominaisuuksiin.
- ✳️ **Valoimpulssi-ikkuna, jossa sisäänrakennettu UV-suojaa iholle**
- VAROITUS: tarkista aina ennen laitteen käyttöä, ettei valoimpulssi-ikkunassa ole vaurioita.

- **VAROITUS:** puhdista valoimpulssi-ikkuna aina ennen käyttöä mukana tulevalla nukkaamattomalla liinalla, jottei linssissä ole öljyä tai käsittelyjätteitä.



#### \* Ihokosketusanturi

- Tämä turvamekanismi estää tahattomat valoimpulssit. Laite ei anna valoimpulssia, jos kumpikin ihokosketusanturi ei ole kunnolla ihoa vasten.



#### \* Valoimpulssipainike

- Valoimpulssipainike sijaitsee käsikappaleessa. Tätä käytetään valoimpulssin aktivoimiseen.



#### \* Ihon värisävyanturi

- Sallii käytön vain sopivilla ihon värisävyillä.



✳ **Lisäosat:**

- Vartalolisäosa kaulan alapuolella oleviin isoihin alueisiin.
- Kasvolisäosa vain naisille poskipään alapuolella oleville karvoille.
- Bikinilisäosa bikinirajan tarkkaan käsittelyyn.

Vartalolisäosa



Kasvolisäosa



Bikinilisäosa



✳ **Lisäosan vapautuspainikkeet**

- Paina kumpaakin painiketta ja vedä lisäosa varovasti irti.

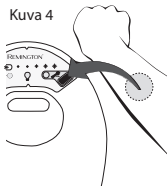


✳ **TARKISTA IHOSI VÄRISÄVY**

- Katso tämän käyttöoppaan kannessa olevaa iho- ja ihokarvakarttaa varmistaaksesi, että ihosi sävy ja ihokarvojesi väri soveltuvat käsiteltäväksi i-LIGHT-laitteella.
- Aseta aiotun käsittelyalueen iho ihoanturin päälle – varmista, että iho koskettaa anturia. (Kuva 4)
- Jos ihosi soveltuu käsiteltäväksi, kuulet "piip"-äänen ja i-LIGHT kytkeytyy päälle.
- Jos ihosi ei sovellu käsiteltäväksi, kuulet "summeri"-äänen, eikä i-LIGHT kytkeydy päälle.

- ✳ **HUOMAUTUS:** sinun täytyy käyttää ihoanturia jokaiseen vartalon osaan, jonka haluat käsitellä.

Kuva 4





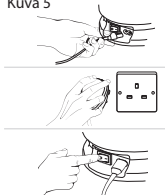
### ✳ Ihon valmistelu käsittelyä varten

- Varmista, että käsiteltävä ihoalue on puhdas, eikä siinä ole öljyjä, deodoranttia, hajuvettä, meikkiä eikä voiteita. Aja tai leikkaa ihokarvat käsiteltävältä alueelta ja varmista, että iho on puhdas ja kuiva.
- Kasvoille käytettäessä haluat ehkä leikata karvat. Jos leikkaat, karvat täytyy leikata alle 0,5 mm pituuteen.
- Älä käytä vahaa, epilaatiota, pinsettejä tai muita menetelmiä ihokarvojen poistamiseksi juuresta saakka, koska IPL ei tehoa, jos ihokarvat on vedetty ulos.

### ✳ VALMISTELE i-LIGHT KÄSITTELYÄ VARTEN

- Kierrä käsikappaleen johto auki i-LIGHT-perusyksiköstä ja laita käsikappale takaisin perusyksikköön.
- Varmista, että perusyksikön virtakytkin on OFF-asennossa.
- Yhdistä virtajohto i-LIGHT-perusyksikön virtaliitäntään.
- Yhdistä virtajohto seinäpistorasiaan. Kytke virtakytkin ON-asentoon. (Kuva 5)

Kuva 5



### ✳ TEHOTASON VALITSEMINEN

- i-LIGHT-laitteessa on 5 tehotasoa. Taso 1 on matalin asetus ja teho 5 on korkein asetus.
- VIHJE: saat parhaimman tuloksen käyttämällä aina korkeinta tehoasetusta, joka ei ole epämiellyttävä iholle.
- Näet käytössä olevan tehotason katsomalla tehotasonäytön (kuva 6) valojen määrää.

Kuva 6



- i-LIGHT on joka kerta automaattisesti tehotasolla 1, kun laite käynnistetään. Voit muuttaa tehotasoa painamalla tehotason valintapainiketta.
- ✳️ **Testaa i-Light ihollasi**
- ✳️ **Ennen ensimmäistä laajempaa käyttöä, testaa i-Light -laite pienellä ihoalueella, ja odota 24 tuntia varmistaaksesi, että et saa haittavaikutuksia.**
- Aloita tehotasolla 1.
- Aseta i-LIGHT-käsikappale ihoasi vasten siten, että valoimpulssi-ikkuna on ihon pinnan tasossa.
- Varmista, että ihokosketusanturit ovat tiiviisti ihoa vasten, ja lampun tilan näyttö palaa vihreänä (kuva 7).

Kuva 7



- Tuota valoimpulssi painamalla valoimpulssipainiketta.
- Lievä tai kohtalainen epämukavuus on normaalia. Jos valoimpulssi tehotasolla 1 tuntuu siedettävältä, voit nostaa tehotasolle 2. Siirrä laite toiselle alueelle ja aktivoi i-LIGHT-laitteen valoimpulssi uudelleen.
- Toista tämä menettely, kunnes olet löytänyt itsellesi sopivimman asetuksen.
- Odota 24 tuntia ja tarkasta testialue. Jos iho näyttää normaalilta, voit tehdä ensimmäisen täydellisen käsittelyn itsellesi sopivimmalla tehotasolla.
- ✳️ **HUOMAUTUS:** Sinun täytyy testata laite jokaisella kasvojen tai vartalon alueella, jonka haluat käsitellä.

## 👁️ KÄSITTELY

- ✳️ **LISÄOSIEN VAIHTAMINEN**
- i-LIGHT-laitteen mukana tulee kolme lisäosaa yksi kasvoille, toinen vartalolle ja kolmas bikinirajalle.
- Vartalolisäosa on suunniteltu erityisesti vartalon ihoarvoille, ja se antaa valoimpulssin 3 sekunnin välein.
- Kasvolisäosa on säädetty erityisesti naisten kasvojen ihoarvoille, se minimoi valovuodon ja antaa valoimpulssin 4 sekunnin välein.
- Bikinilisäosa on kehitetty erityisesti bikinirajan tarkkaan käsittelyyn.
- Lisäosat on merkitty eri kuvakkeilla tunnistamisen helpottamiseksi (kuva 8).

Kuva 8



### ✳ Lisäosien vaihtaminen:

- ✳ VAROITUS: varmista, että laite on kytketty pois päältä ja virtajohto on irrotettu pistorasiasta ennen kuin irrotat lisäosan.
- Jos lisäosa poistetaan laitteen ollessa kytkettynä päälle, kaikki perusyksikön merkkivalot vilkkuvat ja "piip"-merkkiäänet kuuluvat.
- Anna järjestelmän jäähtyä 5 minuuttia ennen kuin vaihdat lisäosia.
- Kytke virta pois päältä ja irrota virtajohto pistorasiasta.
- Pidä lisäosaa toisella kädellä samalla kun painat toisella kädellä lisäosan vapautuspainikkeita, vedä varovasti (kuva 9).
- Työnnä toinen lisäosa varovasti käsikappaleeseen ja varmista, että kummankin puolen ulokkeet napsahtavat paikoilleen.
- ✳ HUOMIO: pidemmän ulokkeen (jossa kullaväriset renkaat) on oltava yläpuolella, jotta lisäosa kiinnittyisi kunnolla.

Kuva. 9



- Säilytä käyttämätön lisäosat turvallisessa paikassa (kuten pakkauksessaan) ja varo valoimpulssi-ikkunan tai muiden osien vaurioitumista.
- i-LIGHT-laitteessa on kaksi toimintatilaa: Single Flash -tila ja Multi-Flash-tila. i-LIGHT-laite on joka kerta automaattisesti Single Flash -toimintatilassa, kun laite käynnistetään.
- Single Flash -tila: i-LIGHT välähtää joka kerta, kun valoimpulssipainiketta painetaan. Tämä tila sopii erinomaisesti kasvojen alueen tarkkaan käsittelyyn ja pienille alueille.
- Multi-Flash-tila: i-LIGHT-laite välähtää, kun valoimpulssipainiketta painetaan, ja jatkaa välähtelyä 3 sekunnin välein, jos ihokosketusanturit ovat tiiviisti ihoa vasten. Multi-Flash-tila mahdollistaa nopean käsittelyn isommilla alueilla, kun liu'utat käsikappaletta iholla jokaisen välähdyksen jälkeen.
- ✳ **Käsittelyohje:**
- Aseta valoimpulssi-ikkuna tiiviisti ihoa vasten. Varmista, että ihokosketusanturit ovat ihossa kiinni.
- ✳ HUOMAUTUS: kun ihokosketusanturit ovat ihossa kiinni, kuulet "visertävän" äänen ja lampun tilan näyttö palaa vihreänä.
- Tuota valoimpulssi painamalla valoimpulssipainiketta. Näet välähtävän valon (samanlaisen kuin kameran salamavallo), ja sinun pitäisi tuntea kevyt lämmin kosketus.
- Siirry seuraavalle alueelle ristikkokuvion mukaisesti, jotta varmistat jokaisen alueen käsittelyn.
- Single-Flash-tilassa painetaan valoimpulssipainiketta joka kerta, kun siirrytään uudelle alueelle.
- Multi-Flash-tilassa pidä valoimpulssipainike sormella painettuna ja liu'uta laite seuraavalle alueelle varmistaen, että ihokosketusanturit koskettavat ihoa. Seuraava välähdys tulee automaattisesti 3 sekunnin kuluttua.

- ✱ **HUOMAUTUS:** jos päästät valoimpulssipainikkeen ylös Multi-Flash-tilassa tai menetät ihokosketuksen, aloita käsittely uudelleen ja toista edellä kuvatut vaiheet.
- ✱ **Kasvojen käsittely (vain naisille)**
  - Kasvojen ihokarvat voivat olla aivan toisenlaisia kuin muualla kehossa olevat ihokarvat, ja kasvojen iho on herkempi ja todennäköisemmin auringon UV-säteilylle altistuva; tästä syystä epätoivottujen ihokarvojen käsittely kasvojen alueelta eroaa vartalon ihokarvojen käsittelystä. Lue varoitukset ja turvaohjeet ennen kasvojen käsittelemistä.
- ✱ **TÄRKEÄÄ:** Kasvojen käsittelypää on suunniteltu erityisesti naisten kasvojen alueen ihokarvojen ominaisuuksiin. ÄLÄ käytä vartalo- tai bikinilisiä osia kasvoille. Katso osa "Käsittelypäiden vaihtaminen" ohjeista.
  - Kasvolisäosa on tarkoitettu vain naisten kasvojen alueen ihokarvoille poskipään alapuolella (kuva 10).
  - ÄLÄ käytä miesten parrankasvuun tai miesten kasvojen karvoihin, koska tulokset voivat olla pysyviä ja epätasaisia, mikä voi johtaa epätoivottuihin muutoksiin.

Fig. 10



- ✱ **Bikininirajan käsittely**
  - Testaa pienellä ihonalueella – bikinirajan iho on yleensä herkempi, joten muista testata pienellä alueella ennen käsittelyn aloittamista. Katso lisätietoja kohdasta "i-LIGHT-laitteen testaaminen iholla".
  - Suosittelemme aloittamaan matalimmalla tehoasetuksella ja ylöspäin suuntautuvilla liikkeillä, kunnes löydät itsellesi miellyttävimmän tavan.

## 👁️ KÄSITTELYVINKKEJÄ

- ✱ **Vartalon käsittely**
  - Parhaimman tuloksen saamiseksi vältä limittäisiä valoimpulsseja. Näin vältät käyttämästä suurempaa tehoa kuin mitä karvan kasvuun estämistä varten tarvitaan. Se varmistaa myös, että saat parhaimman hyödyn lampusta.
  - Tehokkaiden vaikutusten aikaansaamiseksi, käytä aina korkeinta tehoa, joka ei ärsytä ihoasi. Tämän tehotason pitäisi tuntua lämpöiseltä ihollasi, mutta sen ei pitäisi aiheuttaa epämukavuutta.
  - Saatat huomata, että luiset alueet, kuten kyynärpäät, sääret ja nilkat ovat herkempiä käsittelylle. Tämä on normaalia, eikä vaadi mitään toimenpiteitä. Vältäaksesi tämän voit yrittää venyttää luisien alueiden ihoa käsittelyn aikana.
- ✱ **Kasvojen käsittely**
  - Testaa pienellä ihonalueella – kasvojen iho on yleensä herkempi, joten muista testata pienellä alueella ennen käsittelyn aloittamista. Katso lisätietoja kohdasta "i-LIGHT-laitteen testaaminen iholla".
  - Käytä peiliä apuna käsittelyssä – peilin avulla näet hyvin koko käsiteltävän alueen, ja se auttaa sinua välttämään huulien tai muiden tummien kohtien käsittelyä. Jos heijastuva valo on epämiellyttävä, voit sulkea silmäsi ennen jokaista välähdystä.
  - VIHJE: Saat paremman ihokosketuksen venyttämällä ihoa, ihon juonteet voivat vaikeuttaa anturin ihokosketusta joillakin alueilla. Käyttö on ehkä helpompaa, jos käännät ylähuulen hampaiden päälle tai käytät kieltä poskien venyttämiseen.

## JÄLKIKÄSITTELY

Käsittelyn jälkeen iho saattaa punoittaa jonkin verran tai tuntua normaalia lämpöisemmältä. Tämä on normaalia ja häviää nopeasti. Ihoärsytyksen välttämiseksi käsittelyn jälkeen, huomioi seuraavat varotoimenpiteet:

- Vältä altistumista auringolle 24 tunnin ajan käsittelyn jälkeen. Suojaa ihoa aurinkosuojakertomella 30 2 viikon ajan kunkin käsittelyn jälkeen.
- Älä tehosta auringolle altistumista ottamalla aurinkoa, käymällä solariumissa tai käyttämällä itseruskettavia aineita vähintään 2 viikkoon viimeisen käsittelyn jälkeen.
- Pidä käsittely ihoalue puhtaana ja kuivana käsittelyn jälkeen ja juo runsaasti vettä pitääksesi ihon kosteutettuna.
- Älä käy kuumassa kylvyssä, suihkussa tai höyryhuoneissa 24 tuntiin käsittelyn jälkeen.
- Älä harjoita urheilulajeja, joissa joudut kosketuksiin toisten ihmisten kanssa 24 tuntiin käsittelyn jälkeen.
- Älä poista iohkarvoja (vahaamalla, nyppimällä, kiertämällä tai voiteilla) käsittelyn aikana – iohkarvojen ajaminen on sallittua kunhan et tee sitä 24 tuntiin käsittelyn jälkeen.
- Älä käytä vaalentavia voiteita tai hajustettuja tuotteita 24 tuntiin käsittelyn jälkeen.

## ÄÄRETTÖMÄSTI KESTÄVÄ LAMPPU

- Äärettömästi kestävä lamppu tarkoittaa sitä, että vaihtolamppuja ei tarvita.
- Laitteessa olevan lampun taataan kestävän koko takuuaajan, kuten tuotteen mukana tulevassa takuukortissa kerrotaan.
- Jos äärimmäisen harvinaisissa tapauksissa lamppu tyhjenisi, ota yhteys paikalliseen Remington-huoltoiliikkeeseen vaihtolampun saamiseksi.

- ✳️ Lamppu tulee vaihtaa, jos:
  - Lampun tilan merkkivalo palaa keltaisena: lampussa on jäljellä 150 vähähdystä.
  - Lampun tilan merkkivalo vilkkuu keltaisena: lamppu on tyhjä.



## i-LIGHT -LAITTEEN PUHDISTAMINEN

- ⚠️ HUOMIO: Varmista aina ennen puhdistamisen aloittamista, että i-Light on kytketty pois päältä ja latausjohto on irrotettu laitteesta.
- Säännöllinen puhdistus auttaa varmistamaan hyvän lopputuloksen ja pitkän käyttöiän laitteelle.
- Käytä valoimpulssi-ikkunan puhdistamiseen ainoastaan i-LIGHT-laitteesi mukana tullutta nukkaamatonta liinaa. Varo naarmuttamasta tai kolhimesta valoimpulssi-ikkunaa. Naarmut ja kolhut saattavat heikentää laitteen tehoa.
- Puhdista pinttynyt lika valoimpulssi-ikkunasta kostuttamalla puuvillatoppo sprillä ja pyyhkimällä valoimpulssi-ikkuna, kuivaa sen jälkeen mukana tulleella nukkaamattomalla liinalla. Käytä pientä rikkamuria ja poista pöly ja käsittelyjätteet käsikappaleen tuuletusaukoista.

- ◆ **VAROITUS:** Älä käytä laitetta, jos valoimpulssi-ikkunassa on halkeama tai se on rikkoutunut. Älä koskaan naarmuta suodatinlasia tai metallipintaa käsittelypään sisäpuolella.
- ◆ **VAROITUS:** i-Light on suurjännitelaitte. Älä koskaan upota sitä veteen. Älä koskaan puhdistaa laitetta tai mitään sen osaa juoksevalla vedellä tai astianpesukoneessa.
- ✱ **Säilyttäminen**
- Sammuta laitteen virta, irrota se verkkovirrasta ja anna jäähtyä 10 minuuttia ennen säilytystä.
- Säilytä laitetta kuivassa paikassa, jonka lämpötila on 15 °C ja 35 °C välillä.

## ➔ VIANETSINTÄ

- Lue nämä ohjeet kokonaan ennen i-Light-laitteen käyttämistä.
- Jos sinulla on ongelmia i-Light-laitteen kanssa, lue vianetsintäohjeet, joissa on kerrottu laitteen yleisimmät ongelmat. Jos olet noudattanut tämän osion ohjeita, mutta sinulla on siitä huolimatta ongelmia laitteesi kanssa, ota yhteyttä Remington®-huoltoiliikkeeseen.
- ✱ Virtakytkin on ON-asennossa, mutta laite ei toimi.
- Varmista, että olet liittänyt laitteen toimivaan pistorasiaan.
- Kokeile toista pistorasiaa.
- ✱ Laitteessa on naarmuja tai se on hajalla.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta. Jos epäilet laitteen käyttöturvallisuutta, älä käytä sitä vaan ota yhteyttä Remington®-huoltoiliikkeeseen.
- ✱ Olen kytkenyt laitteen ON-asentoon, mutta en pysty muuttamaan tehotasoa.
- Yritä käynnistää laite uudestaan siten, että kytket sen pois päältä ja odotat muutaman sekunnin ja käynnistät uudelleen.
- ✱ Lampun tilan merkkivalo muuttuu vihreäksi, mutta laite ei lähetä valoimpulssia painiketta painettaessa.
- Varmista, että ihokosketusanturi on tiiviisti ihoa vasten.
- Yritä käynnistää laite uudestaan siten, että kytket sen pois päältä ja odotat muutaman sekunnin ja käynnistät uudelleen.
- ✱ Laitteesta tulee outoa hajua.
- Varmista, että käsittelemäsi alueen ihokarva on kokonaan poistettu ennen käsittelyä.
- ✱ Käsittely alue muuttuu punaiseksi käsittelyn jälkeen.
- Tämä on normaalia ja punoituksen pitäisi hävitä. Jos se ei häviä, kokeile alhaisempaa tehotasoa.
- ✱ **MUISTA:** Jos laitetta on käytetty liian pitkään kerrallaan, sen käyttö saattaa automaattisesti keskeytyä (noin 40 sekunnin ajaksi), jotta laite jäähtyisi. Kun laite on jäähtynyt, sitä voidaan käyttää uudelleen.

LED- merkkivalot	<p>Kaikki tällä hetkellä valittuna olevan tehotason merkkivalot vilkkuvat</p> 	<p>Laitte on ylikuumentunut, eikä tilapäisesti pysty jäähtymään.</p>
	<p>Kaikkien tehotasojen merkkivalot vilkkuvat</p> 	<p>Laitteessa on toimintahäiriö. Kytke laite pois päältä, odota hetki ja yritä uudelleen. Jos ongelma jatkuu, laite on vietävä korjattavaksi.</p>
	<p>Kaikki LED-merkkivalot vilkkuvat ja kuuluu varoitusmerkkiäni.</p> 	<p>Käsittelypää on irronnut tai löysällä.</p>

MERKKIÄÄNET	Ihokosketus ei ole riittävä.	Valoimpulssipainiketta painettiin, mutta ihokosketusanturi ei ole kunnolla kiinni ihossa.
	Vaihda lamppu.	Lamppu puuttuu tai se täytyy vaihtaa.
	Ihokosketusanturit ovat tukossa.	Valoimpulssipainiketta painettiin sen jälkeen, kun ihokosketusanturi laitettiin ihoa vasten käynnistyksen jälkeen. Ihokosketusanturi saattaa olla tukossa.

## ➔ USEIN KYSYTYT KYSYMYKSET

- Täydellisen kysymysluettelon näet verkkosivuilta ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

**K. Mitä kehonosia voin käsitellä i-LIGHT-laitteella?**

V. i-LIGHT on suunniteltu unisex-laitteeksi niskan ja kaulan alapuoliselle alueelle, mukaan lukien sääret, kainalot, bikiniraja, käsivarret, rinta ja selkä. Naiset voivat käsitellä myös kasvoissa olevia ihokarvoja poskipään alapuolelta.

**K. Mitä vaaroja i-LIGHT-laitteen käyttöön liittyy? Onko se turvallista?**

V. i-LIGHT-laitteen on kliinisesti tutkittu olevan turvallinen ja tehokas, mutta kuten kaikkien sähkölaitteiden kohdalla, käyttöohjeiden ja turvallisuutta koskevien varoitusten lukeminen ja niiden noudattaminen on tärkeää.

**K. Onko IPL haitallista iholle pitkäaikaisessa käytössä?**

V. Mitään sivuvaikutuksia tai ihovaurioita pitkäaikaisen intensiivisen valoimpulssin (IPL) käytöstä ei ole raportoitu.

**K. Miksi karvani kasvavat käsittelystä huolimatta?**

V. Tulokset eivät näy heti, yksilöllisiä eroja esiintyy. Useimmat käyttäjät huomaavat karvoituksen vähentyneen 1–2 viikon kuluttua käsittelyn aloittamisesta. Tänä aikana voi vaikuttaa siltä, että karvaa kasvaa edelleen, mutta todellisuudessa se ”työntyy ulos”. Ihokarvat kasvavat 3 eri vaihetta sisältävissä jaksoissa, jotka kestävät 18–24 kuukautta. Vain aktiivisessa kasvuvaiheessa olevat ihokarvat ovat otollisia käsittelylle ja tämän takia optimaalinen tulos vaatii useamman käsittelyn. Toinen syy karvojen kasvun jatkumiseen on se, että jokin alue unohtui käsittelyssä. Jatka käsittelyä aina, jos huomaat karvojen kasvavan uudelleen.



K. Miksi en voi käyttää i-LIGHT-laitetta auringonoton jälkeen?

V. Auringonvalo synnyttää suuria melaniinimääriä ja altistaa ihoa siten, että se saattaa palaa ja rakkuloitua helpommin käsittelyn jälkeen.

K. Tarvitsenko suojalaseja i-LIGHT-käsittelyn aikana?

V. Et, laite ei ole silmille vaarallinen. i-LIGHT-laitteessa on turvajärjestelmä, joka estää vahingossa tapahtuvat valoimpulsit, jos laite ei ole kosketuksessa ihoon. Käsittelyn aikana vapautuva pieni valomäärä vastaa kameran salamavaloa, eikä ole haitallista silmille. Erityissuunniteltu kasvolisäosa minimoi valovuodon. Jos heijastuva valo on epämiellyttävä, voit sulkea silmäsi ennen jokaista välähdystä.

## YMPÄRISTÖN SUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet tulee hävittää erillään lajittelemattomista jätteistä ja ne on otettava talteen ja kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®.  
Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.



## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 AVISO - PARA REDUZIR O RISCO DE QUEIMADURAS, ELETROCUSSÃO, INCÊNDIO OU FERIMENTOS A PESSOAS:
  - 2 Use este aparelho apenas para os fins previstos neste manual.
  - 3 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
  - 4 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
  - 5 Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
  - 6 Não utilize o produto com o cabo danificado. Pode obter uma substituição através dos nossos Centros de Assistência Internacionais.
  - 7 Armazene o produto numa temperatura entre 15 °C e 35 °C.
  - 8 Use apenas as peças fornecidas com o aparelho.
  - 9 Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
  - 10 O corpo deste aparelho não é lavável nem à prova de água. Não coloque o aparelho em líquidos; não o utilize perto de água numa banheira, bacia ou outro recipiente e não o utilize no exterior.
  - 11 Certifique-se de que o adaptador e cabo de alimentação não são molhados. Não tente alcançar a unidade caso tenha caído para dentro de água; desligue-a imediatamente da corrente elétrica.
  - 12 Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
  - 13 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
  - 14 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
  - 15 Este aparelho deve ser fornecido com adaptadores de isolamento de segurança SW-120060EU (para a Europa) e SW-120060BS (para o Reino Unido) com potência de 12 CC; 600 mA (potência do adaptador).
- \* AVISO: o i-LIGHT não é adequado a pele muito escura ou negra nem a pelos brancos/cinzentos ou loiros claros/ruivos.
  - \* Para utilização facial: apenas adequado para utilização facial feminina abaixo das maçãs do rosto.
  - \* NÃO use sobre ou à volta dos olhos, sobrancelhas ou pestanas. Fazê-lo poderá provocar danos oculares graves e permanentes.



## CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Interruptor de energia
- 2 Entrada de alimentação
- 3 Unidade de base
- 4 Dispositivo manual

- 5 Botão de disparo
- 6 Botão de seleção do nível de energia
- 7 Indicador do modo de arrefecimento
- 8 Visor de indicação do estado da lâmpada
- 9 Visor do nível de energia
- 10 Sensor do tom de pele
- 11 Cabo do dispositivo manual
- 12 Janela de disparos
- 13 Sensores de contacto com a pele
- 14 Botões de libertação de acessórios
- 15 Lâmpada
- 16 Acessório corporal
- 17 Cabo de alimentação
- 18 Pano sem pelos
- 19 Acessório facial
- 20 Acessório biquíni

## COMO COMEÇAR

Seja paciente quando usar o i-LIGHT pela primeira vez, pois, como com qualquer produto novo, levará algum tempo até se familiarizar com o produto. Dê a si próprio tempo para se habituar ao i-LIGHT, pois estamos confiantes de que usufruirá de anos de utilização agradável e completa satisfação.

## VAMOS CONHECER O i-LIGHT

### O que é o i-LIGHT?

O sistema i-LIGHT é um dispositivo revolucionário baseado em luz, concebido para a remoção de pelos corporais e pelos faciais femininos indesejados em casa.

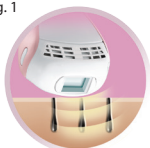
O i-LIGHT utiliza tecnologia clinicamente comprovada semelhante à utilizada por dermatologistas e salões e que foi otimizada para tratamento pessoal.

### O que é luz intensa pulsada (IPL) e como é que trabalha o i-LIGHT?

IPL (luz intensa pulsada) é uma tecnologia bem conhecida, utilizada em todo o mundo há mais de 15 anos. O i-LIGHT usa esta tecnologia para fazer incidir na sua pele uma luz intensa pulsada.

O impulso trabalha por baixo da superfície da pele, para atingir os pelos na raiz, ajudando a parar o seu crescimento (fig. 1).

Fig. 1



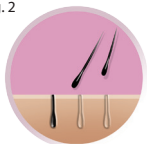
A energia no impulso de luz incide sobre as cores mais escuras e assim os resultados são melhores em pelos mais escuros.

De modo a evitar incidir em (e provavelmente danificar) pelos escuros, deve usar-se o i-LIGHT apenas em tons de pele claros ou médios (I-IV).

✳ **O que se pode esperar do i-LIGHT**

Os resultados não são imediatos e os resultados individuais podem variar. A maioria dos utilizadores começará por detetar menor quantidade de pelos dentro de 1-2 semanas após o tratamento inicial. Durante este período, poderá parecer que os pelos continuam a crescer. Contudo, os pelos estão a ser «empurrados para fora» (fig. 2).

Fig. 2



O ciclo de crescimento dos pelos passa por 3 fases diferentes que duram 18-24 meses (fig. 3). Apenas os pelos na fase de crescimento ativo são afetados pelo tratamento. Por esta razão, é necessário efetuar múltiplos tratamentos para obter resultados ótimos.

Fig. 3

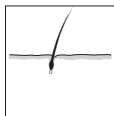
Crescimento ativo



Fase anagénica



Fase catagénica



Fase telogénica

É importante continuar com o regime de tratamento completo e tratamentos complementares para garantir que cada pelo ativo é tratado.

✳ **Regime de tratamentos**

Os resultados individuais podem variar, por isso poderá ser necessário efetuar vários tratamentos para obter resultados ótimos.

Algum crescimento de pelos ocorrerá sendo estes menos densos, mais finos e claros do que os pelos originais. Este recrescimento é perfeitamente normal e deve ser esperado.

Após concluir o regime de tratamentos inicial, os tratamentos complementares fornecerão ainda melhores resultados.

O uso semanal, regular e contínuo dará bons resultados dentro de 6-12 semanas (tons de pele mais escuros poderão demorar mais tempo).

✳ **NOTA:** deverá evitar tratar a mesma área várias vezes numa única sessão, pois não melhorará a eficácia, mas aumentará o risco de irritação na pele.



## AVISOS E PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

### ◆ CUIDADOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

**Antes de começar a usar o i-LIGHT:**

**Não deixe de ler todos os avisos e informação sobre segurança. Antes de começar, verifique se o i-LIGHT é adequado para si.**

Use a tabela de tons de pele e pelos, na parte frontal deste manual, e o sensor de pele integrado para determinar se este dispositivo é adequado a si.

Consulte a tabela de pelos no início deste manual para garantir que o dispositivo é apropriado para si.

✳ **Tipo de pele**

- Não utilize em pele naturalmente escura, pois pode provocar queimaduras, bolhas e alterações no tom da pele.
- Não utilize em pele bronzada ou após exposição solar recente, pois pode causar queimaduras ou ferimentos na pele.
- O i-LIGHT REVEAL não é eficaz em pelos faciais naturalmente brancos, cinzentos, louros ou ruivos.

✳ **Zonas a não tratar:**

- Não utilize no couro cabeludo ou orelhas.
- Não utilize no rosto ou pescoço masculinos.
- Não utilize acima das maçãs do rosto (uso facial feminino).
- Não utilize nos mamilos, aréola ou genitais.
- Não utilize caso tenha tatuagens ou maquilhagem permanente na zona a ser tratada.
- Não utilize em marcas pretas ou castanho-escuras como verrugas, marcas de nascença ou sardas
- Não utilize em zonas submetidas a cirurgia recente, peeling profundo, resurfacing a laser, cicatrizes ou pele danificada por queimaduras ou escaldaduras.

✳ **Quando não se deve usar/quando se deve evitar usar o i-LIGHT**

- NÃO use se tiver pele bronzada nas áreas a tratar, pois a sua pele pode estar demasiado escura e o tratamento em áreas demasiado bronzadas poderá temporariamente causar inchaço, bolhas ou alterar a cor da pele. Aguarde até que o bronzeado desapareça antes de realizar o tratamento.

- NÃO use em pele em que tenham sido aplicados cosméticos, pois realizar o tratamento nestas áreas poderá temporariamente causar inchaço, bolhas ou alterar a cor da pele. Certifique-se de que a pele está absolutamente limpa antes de realizar o tratamento.
  - NÃO faça incidir o disparo no mesmo local de tratamento várias vezes durante a mesma sessão, pois isto poderá temporariamente causar inchaço, bolhas ou alterar a cor da pele.
  - NÃO trate qualquer área mais do que uma vez por semana, pois isto não tornará mais rápidos os resultados, mas poderá aumentar as possibilidades de inchaço, bolhas ou alterar a cor da pele.
  - NÃO use em pele danificada, incluindo feridas abertas, aftas, queimaduras do sol, ou quaisquer áreas em que tenha sido realizada uma esfoliação ou qualquer outro tratamento de renovação da pele nas últimas 6-8 semanas.
  - NÃO use em pele irritada, incluindo erupções cutâneas ou pele inchada. Estas condições podem tornar a pele mais sensível. Espere até que a zona afetada esteja curada antes de usar.
  - NÃO use se a sua pele for sensível à luz. Para determinar se pode usar o i-LIGHT, realize um teste numa pequena área de pele e espere 24 horas para determinar se há reações adversas antes de continuar o tratamento.
  - NÃO use se está ou poderá estar grávida ou se está a amamentar. O i-LIGHT não foi testado em grávidas. As alterações hormonais são comuns durante a gravidez ou a amamentação e podem aumentar a sensibilidade cutânea e o risco de lesões cutâneas.
  - NÃO incida disparos sobre qualquer outro material exceto sobre a pele.
  - NÃO use o i-LIGHT para quaisquer outros fins que não o de remoção de pelos.
  - NÃO trate qualquer área em que possa futuramente querer que os pelos voltem a crescer. Os resultados podem ser permanentes e irreversíveis.
- ✱ CUIDADO: evite tratar áreas que tenham apenas velos (pelos muito finos, muito delicados, conhecidos como «penugem») pois isto poderá causar o reaparecimento indesejado de pelos.
- Não utilize no rosto se tiver um historial de feridas provocadas pelo frio, pois o uso de IPL ou qualquer tratamento irritante para a pele pode provocar a recorrência dessas feridas.
  - Se já realizou tratamentos de depilação a laser, por eletrólise ou IPL profissionais, clínicos, ou auto-administrados, espere pelo menos seis meses antes de usar o i-LIGHT. Se utilizou cera de depilação, arrancou ou depilou a área a tratar, espere pelo menos seis semanas antes de usar o i-LIGHT. O dispositivo usa os pelos subcutâneos para inutilizar os pelos na raiz, e portanto não é eficaz se o pelo tiver sido arrancado.
  - NÃO use diretamente sobre ou próximo de dispositivos médicos implantáveis ativos, como pacemakers implantável, desfibrilhador interno ou dispositivos de insulina. Embora não tenham sido reportados quaisquer problemas associados ao uso deste dispositivo em testes clínicos, recomenda-se que se observem todos os avisos sobre dispositivos médicos implantáveis quanto ao uso de dispositivos eletrónicos para evitar quaisquer falhas ou interrupções de um dispositivo implantável ativo.
  - Não utilize por cima ou próximo de algo artificial, como implantes de silicone, implantes contraceptivos Implanon, pacemakers, pontos de injeção subcutânea (bomba de insulina) ou piercings.
  - O equipamento de comunicações sem fios poderá afetar o dispositivo i-LIGHT e deve ser mantido a uma distância de pelo menos 3,3 m.
  - Não use em ou próximo de enchimentos metálicos, implantes ou aparelhos dentários.

## 👁️ PREPARAÇÃO PARA A UTILIZAÇÃO

- ✳️ Familiarize-se com as funcionalidades do i-LIGHT.
- ✳️ Janela de disparos com proteção de pele UV integrado
  - AVISO: antes de cada utilização, verifique a janela de disparos para garantir que a lente não está danificada.
  - AVISO: antes de cada utilização, limpe a janela de disparos com o pano sem pelos fornecido para garantir que a lente está livre de óleo ou resíduos.



- ✳️ **Sensor de contacto com a pele**
  - Este mecanismo de segurança previne disparos acidentais. O dispositivo não emitirá disparos a não ser que os sensores de contacto com a pele estejam em contacto total com a pele.



- ✳️ **Botão de disparo**
  - O botão de disparo encontra-se situado no dispositivo manual. Isto é usado para ativar um disparo.



- ✳ **Sensor de tom de pele**
- Permite a utilização apenas em tons de pele adequados.



- ✳ **Acessórios:**
- Acessório corporal para áreas maiores abaixo do pescoço.
- Acessório facial para utilização facial feminina abaixo das maçãs do rosto.
- Acessório biquíni para tratamentos precisos da linha do biquíni.

Acessório corporal



Acessório facial



Acessório biquíni



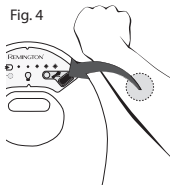
- ✳ **Botões de libertação de acessórios**
- Prima ambos os botões e puxe suavemente para remover o acessório.



- ✳ **CONSULTAR O SEU TOM DE PELE**
- Consulte a tabela de tons de pele e pelos, na parte frontal deste manual, para se certificar de que a sua pele está na categoria de tons adequada e de que a cor dos seus pelos é suscetível a ser tratada com o i-LIGHT.



- Coloque o sensor de pele sobre a área de pele que tenciona tratar. Certifique-se de que a pele está a tocar no sensor (fig. 4).
- Se a sua pele for adequada, ouvirá um sinal sonoro e o i-LIGHT ligar-se-á.
- Se a sua pele não for adequada, ouvirá um som vibratório e o i-LIGHT permanecerá desligado.
- ✳ **NOTA:** deverá usar o sensor de pele em cada porção de pele que desejar tratar.



✳ **Prepare a sua pele para tratamento**

- Certifique-se de que a área a tratar está limpa e livre de óleos, desodorizantes, perfume, maquilhagem, loções e creme. Rape ou apare os pelos da área a tratar, e certifique-se de que a pele está limpa e seca.
- Para uso no rosto, poderá preferir aparar os pelos. Se os aparar, deverá obter um comprimento inferior a 0,5 mm.
- Não use cera, pinças, métodos de depilação ou outros que removam os pelos da raiz, pois a IPL não é eficaz em pelos arrancados.

✳ **PREPARAR O i-LIGHT PARA UTILIZAÇÃO**

- Desembrulhe o cabo do dispositivo manual da base do i-LIGHT e volte a colocar o dispositivo manual na unidade base.
- Certifique-se de que o botão de energia na unidade base está OFF (desligado).
- Ligue o cabo de alimentação à unidade base do i-LIGHT na entrada de alimentação.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada de parede. Coloque o botão de energia em ON (ligado) (fig. 5).



## ✳ SELECIONAR O NÍVEL DE ENERGIA

- O i-LIGHT está equipado com cinco níveis de energia. O nível 1 é a posição mais baixa e o nível 5 é a mais alta.
- ✳ **DICA:** para obter os resultados mais eficazes, use o nível de energia mais alto que não for desconfortável para a pele.
- Para determinar o nível de energia a ser usado, verifique o número de luzes iluminadas no visor do nível de energia (fig. 6).

Fig. 6



- O i-LIGHT será configurado automaticamente para o nível de energia 1 de cada vez que o dispositivo for LIGADO. Para alterar o nível, prima o botão de seleção do nível de energia.

## ✳ Teste o dispositivo i-LIGHT na sua pele

### ✳ Teste o dispositivo i-LIGHT numa pequena porção de pele e aguarde 24 horas para se assegurar de que não há reações adversas.

- Comece no nível de energia 1.
- Coloque o dispositivo manual do i-LIGHT contra a pele para que a janela de disparos seja preenchida pela superfície da pele.
- Certifique-se de que os sensores de contacto com a pele estão posicionados corretamente e que o visor de indicação do estado da lâmpada se encontra iluminado a verde (fig. 7).

Fig. 7



- Prima o botão de disparo para emitir um disparo.
- É normal sentir um desconforto ligeiro a moderado. Se sentir que um disparo de nível de energia 1 é tolerável, aumente para o nível de energia 2. Movimente o dispositivo para um local diferente e emita um disparo do i-LIGHT mais uma vez. Repita este processo até encontrar a posição que sinta ser a adequada para si.

- Espere 24 horas e depois observe a área de teste. Se a pele parecer normal, continue com o seu primeiro tratamento completo no nível de energia que achou ser o correto para si.

✱ **NOTA:** deve testar o dispositivo em todas as áreas do rosto ou corpo que deseje tratar.

## 👁️ TRATAMENTO

### ✱ MUDAR OS ACESSÓRIOS

- O i-LIGHT é fornecido com três acessórios separados para o rosto, corpo e linha do biquíni.
- O acessório corporal foi especialmente concebido para pelos corporais e pode disparar a cada 3 segundos.
- O acessório facial foi especialmente ajustado para pelos faciais femininos e minimiza a dispersão de luz, podendo disparar a cada 4 segundos.
- O acessório biquíni foi especialmente concebido para tratamentos precisos da linha do biquíni.
- Os acessórios estão marcados com ícones diferentes para os identificar (fig. 8).

Fig. 8



### ✱ Para mudar os acessórios:

- ✱ **AVISO:** certifique-se de que a unidade está **DESLIGADA** e que o cabo de alimentação está desconectado antes de remover o acessório.
- Se o acessório for removido enquanto a unidade estiver **LIGADA**, todas as luzes indicadoras da unidade base piscarão e ouvirá sons sonoros.
- Aguarde que o sistema arrefeça por 5 minutos antes de tentar mudar os acessórios.
- Coloque o botão de energia em **OFF** (desligado) e desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica.
- Segure o acessório com uma mão enquanto prime ambos os botões de libertação de acessórios com a outra mão e puxe suavemente (fig. 9).
- Empurre suavemente outro acessório no dispositivo manual certificando-se de que ambas as patilhas laterais são encaixadas.
- ✱ **NOTA:** a patilha mais comprida (com circuitos dourados) deverá estar na posição superior para encaixar devidamente.

Fig. 9



- Armazene o acessórios não usado num local seguro (tal como na embalagem), tendo cuidado para não danificar a janela de disparos ou outros componentes.
- O i-LIGHT está equipado com dois modos de funcionamento: modo de disparo único e modo de disparo múltiplo. O i-LIGHT será configurado automaticamente para o modo de disparo único de cada vez que o dispositivo for LIGADO.
- Modo de disparo único: o i-LIGHT disparará de cada vez que o botão de disparo for premido. Este modo é ideal para tratamentos precisos no rosto e áreas pequenas.

Modo de disparo múltiplo: o dispositivo i-LIGHT disparará quando o botão de disparo for premido e continuará a disparar a cada 3 segundos quando os sensores de contacto com a pele estiverem posicionados corretamente. O modo de disparo múltiplo permite tratar áreas grandes rapidamente bastando deslizar o dispositivo manual sobre a pele após cada disparo.

#### ✳ Como tratar:

- Coloque a janela de disparos firmemente sobre a pele. Certifique-se de que os sensores de contacto com a pele estão posicionados corretamente.
- ✳ NOTA: quando os sensores de contacto com a pele estiverem posicionados corretamente, ouvirá um som tipo chilreio e o visor de indicação do estado da lâmpada iluminar-se-á a verde. Prima o botão de disparo para produzir um disparo. Deverá ver-se um disparo de luz brilhante (semelhante ao flash de uma câmara), e deverá sentir uma ligeira sensação de calor.
- Passe à área seguinte e prossiga o tratamento num padrão tipo grelha para garantir cobertura total da área a tratar.
- Para acionar o modo de disparo único, prima o botão de disparo de cada vez que passar a outra área.
- Para acionar o modo de disparo múltiplo, mantenha o dedo no botão de disparo (para o manter premido) e deslize para a área seguinte, certificando-se de que os sensores de contacto com a pele estão posicionados corretamente. O próximo disparo será emitido automaticamente após 3 segundos.
- ✳ NOTA: se, durante o modo de disparo múltiplo, largar o botão de disparo ou perder contacto com a pele, basta retomar o tratamento repetindo os passos acima.

#### ✳ Tratamento facial (uso feminino apenas)

- Os pelos faciais podem ser muito diferentes dos pelos corporais e a pele do rosto tem tendência a ser mais sensível e a estar mais exposta aos raios UV solares, por isso tratar pelos faciais indesejados é diferente de tratar pelos corporais. Certifique-se de ler atentamente as advertências e precauções de segurança antes de iniciar um tratamento facial.
- ✳ IMPORTANTE: A cabeça de tratamento facial foi especialmente concebida para tratar as características únicas do pelo facial feminino. NÃO use os acessórios corporal e biquíni no rosto. Consulte a secção «Trocar de cabeças de tratamento» para instruções sobre como mudar as cabeças.
- O acessório facial é adequado apenas para usar em pelos faciais femininos abaixo das maçãs do rosto (fig. 10).
- NÃO utilize em barbas ou pelo facial masculino, pois os resultados podem ser permanentes ou irregulares, o que pode produzir alterações nas características do rosto possivelmente indesejadas.

Fig. 10



## ✦ Tratamento da linha do biquíni

- Teste numa porção de pele. Uma vez que a linha do biquíni tem tendência a ser mais sensível, certifique-se de testar numa pequena porção de pele antes de iniciar o tratamento. Consulte a secção «Testar o i-LIGHT na sua pele» para mais informações.
- Recomendamos que comece com a posição de energia mais baixa e, em seguida, vá aumentando de posição até encontrar a mais confortável para si

## 👁️ DICAS DE TRATAMENTO

### ✦ Tratamento do corpo

- Para obter melhores resultados, evite sobrepor disparos. Isto ajuda a evitar a exposição a mais energia do que a necessária para suprimir o crescimento do pelo. Garante ainda que usufruirá da utilização máxima da lâmpada.
- Em cada utilização, para resultados mais eficazes, utilize o nível de energia mais alto que não causa desconforto na pele. O nível a usar deve produzir uma sensação de calor na pele, mas não causar desconforto.
- Poderá notar que zonas ossudas, como os cotovelos, canelas e tornozelos estão mais sensíveis durante o tratamento. Esta ocorrência é normal e não deve ser causa de alarme. Para evitar esta sensibilidade, tente esticar a pele na direção contrária à zona ossuda durante o tratamento.

### ✦ Tratamento facial

- Teste numa porção de pele. Uma vez que a pele do rosto tem tendência a ser mais sensível, certifique-se de testar numa pequena porção de pele antes de iniciar o tratamento. Consulte a secção «Testar o i-LIGHT na sua pele» para mais informações.
- Use um espelho para orientar os seus tratamentos. Usar um espelho para obter uma vista clara da área a tratar ajuda a garantir que não tratará os lábios ou outros sinais escuros. Se a luz refletida for desconfortável, poderá querer fechar os olhos antes de cada disparo.
- DICA: estique a pele para um melhor contacto com a pele: os contornos da pele podem tornar difícil que os sensores de contacto com a pele estejam totalmente premidos em algumas áreas. Poderá ser mais fácil tentar enrolar o lábio superior sobre os dentes ou usar a língua para esticar as bochechas para um melhor contacto cutâneo.

## 👁️ CUIDADOS PÓS-TRATAMENTO

Após o tratamento, poderá experienciar uma ligeira vermelhidão ou sensação morna na pele. Esta ocorrência é normal e desaparecerá rapidamente. Para evitar irritação na sua pele após um tratamento, siga as seguintes precauções:

- Evite exposição ao sol durante 24 horas após um tratamento. Proteja a pele com FPS 30 durante 2 semanas após cada tratamento.
- Não prolongue a exposição ao sol, tal como: banhos de sol, utilizar um solário ou um autobronzeador durante, pelo menos, 2 semanas após o último tratamento.
- Após o tratamento, mantenha a zona limpa e seca e beba muita água para manter a pele hidratada.

- Não tome banhos quentes, duches ou frequente salas de vapor ou saunas durante 24 horas após o tratamento.
- Não participe em desportos de contacto durante 24 horas após o tratamento.
- Não se depile (cera, arrancar com pinças, arrancar com fio ou cremes) durante o tratamento; repar é aceitável desde que evite fazê-lo nas 24 horas após cada tratamento.
- Não utilize cremes descolorantes ou produtos com fragrância durante 24 horas após o tratamento.

---

## LÂMPADA INFINITY

---

- Com a lâmpada infinity, não são necessárias peças sobresselentes.
- Garantimos que a lâmpada deste dispositivo durará o período de garantia inteiro, tal como indicado na garantia fornecida com este produto.
- No evento improvável de a lâmpada ficar vazia, contacte o Centro de Assistência Remington, que fornecerá uma lâmpada de substituição.
- ✳ Sinais de que a lâmpada necessita de ser substituída:
  - O indicador do estado da lâmpada está iluminado a amarelo: 150 disparos restantes na lâmpada.
  - O indicador do estado da lâmpada está a piscar a amarelo: a lâmpada está vazia.



---




## LIMPAR O SEU DISPOSITIVO i-LIGHT

---

- ◆ **CUIDADO:** antes de limpar o seu i-LIGHT, certifique-se de que o dispositivo está desligado (OFF) e que o cabo de alimentação está desligado do dispositivo.
- Uma limpeza regular ajuda a garantir resultados ótimos e uma longa vida do dispositivo.
- Para limpar a janela de disparos, use apenas um pano sem fios, fornecido com o dispositivo i-LIGHT. Tenha cuidado para não arranhar ou rachar a janela de disparos. Arranhões ou rachas poderão reduzir a eficácia da unidade.
- Para manchas teimosas na janela de disparos, humedeça um cotonete com desinfetante cirúrgico ou álcool propílico, aplique na janela de disparos e limpe suavemente com o pano sem pelos fornecido. Use um pequeno aspirador manual para remover sujidades e resíduos dos ventiladores do dispositivo manual.
- ◆ **AVISO:** se a janela de disparos se encontrar estalada ou partida, a unidade não deve ser utilizada. Não arranhe o filtro de vidro ou a superfície metálica no interior da cabeça de tratamento.
- ◆ **CUIDADO:** o i-LIGHT é um dispositivo de alta voltagem. Não o submerja em água. Não lave a unidade ou quaisquer das suas peças debaixo de uma torneira ou numa máquina de lavar loiça.
- ✳ **Armazenamento**
  - Desligue a unidade, retire o cabo da tomada e aguarde que arrefeça durante 10 minutos antes de a armazenar.
  - Armazene a unidade num local seco a uma temperatura entre 15 °C e 35 °C

## ➔ RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Leia estas instruções na totalidade antes de utilizar o i-LIGHT.
- Volte a consultar este guia de resolução de problemas caso experiencie complicações com o i-LIGHT, uma vez que esta secção engloba os problemas mais comuns que pode encontrar com o i-LIGHT.
- ✱ Caso siga as instruções contidas nesta secção e ainda continue a experienciar problemas, contacte o Centro de Assistência Remington® para obter apoio adicional. O interruptor de energia está LIGADO (ON), mas a unidade não está a funcionar. Certifique-se de que a unidade está ligada a uma tomada elétrica ativa. Tente ligar a uma tomada diferente.
- ✱ A unidade apresenta rachas ou está partida. Não utilize a unidade se a mesma se encontrar danificada. Se tiver preocupações relativamente ao uso da unidade, cesse a sua utilização e contacte o Centro de Assistência Remington® para obter apoio adicional.
- ✱ LIGUEI a unidade, mas não consigo aumentar nem diminuir o nível de energia. Tente reiniciar a unidade desligando-a e aguarde vários segundos antes de a ligar novamente.
- ✱ A luz indicadora do estado da lâmpada ilumina-se a verde, mas a unidade não dispara quando o botão é premido. Certifique-se de que o sensor de contacto com a pele se encontra em contacto total com a pele. Tente reiniciar a unidade desligando-a e aguarde vários segundos antes de a ligar novamente.
- ✱ Há um odor estranho. Certifique-se de que a zona se encontra completamente rapada antes do tratamento.
- ✱ As zonas tratadas apresentam-se vermelhas após o tratamento. Esta ocorrência é normal e a vermelhidão deverá desaparecer. Se não desaparecer, tente utilizar um nível de energia mais baixo.
- ✱ **ATENÇÃO:** se a unidade for usada durante um período extenso de tempo, poderá desativar-se automaticamente por uns momentos (cerca de 40 segundos) para arrefecer. Uma vez a unidade arrefecida, estará pronta a utilizar novamente.

LED	<p>Todos os indicadores do nível de energia atualmente selecionados estão a piscar</p> 	<p>A unidade está em sobreaquecimento e foi desativada momentaneamente para arrefecer.</p>
	<p>Todos os indicadores do nível de energia estão a piscar</p> 	<p>A unidade não está a funcionar corretamente. Desligue a unidade, aguarde alguns momentos e tente novamente. Se o problema persistir, deverá devolver a unidade para reparações.</p>
	<p>Todos os LED estão a piscar com um som sonoro de aviso</p> 	<p>A cabeça de tratamento está solta ou foi removida.</p>



SONS	Sem contacto total.	O botão de disparo foi premido enquanto os sensores de contacto com a pele não estavam posicionados corretamente.
	Substituir a lâmpada.	A lâmpada está em falta ou necessita de ser substituída.
	Sensores de contacto com a pele emperrados.	O botão de disparo foi premido após os sensores de contacto com a pele estarem posicionados corretamente desde o arranque da unidade. Sensores de contacto com a pele podem estar emperrados.

## ➔ PERGUNTAS MAIS FREQUENTES

• Para uma lista completa das perguntas mais frequentes (FAQ), visite ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

P. Que áreas do meu corpo posso tratar com o i-LIGHT?

R. O i-LIGHT foi concebido para uso unissexo em áreas abaixo do pescoço, incluindo pernas, axilas, linha do biquíni, braços, peito e costas. As mulheres poderão também usar em pelos faciais abaixo das maçãs do rosto.

P. Quais são os riscos associados ao uso do i-LIGHT? É seguro?

R. O i-LIGHT está clinicamente comprovado como sendo seguro e eficaz, mas, tal como qualquer dispositivo eletrónico, é importante que leia e siga as instruções de funcionamento e avisos de segurança.

P. A IPL é perigosa para a pele após uma utilização prolongada?

R. Não foram registados quaisquer efeitos secundários ou danos à pele derivados do uso prolongado de luz intensa pulsada (IPL).

P. Porque estão os meus pelos a crescer apesar dos tratamentos?

R. Os resultados não são imediatos e os resultados individuais podem variar. A maioria dos utilizadores começará por detetar menor quantidade de pelos dentro de 1-2 semanas após o tratamento inicial. Durante este período, poderá parecer que os pelos continuam a crescer, mas, na realidade, estão a ser «empurrados para fora». O pelo cresce num ciclo de 3 fases diferentes que duram 18-24 meses. Apenas os pelos na fase de crescimento ativo são afetados pelo tratamento. Por esta razão, é necessário efetuar

múltiplos tratamentos para obter resultados ótimos. Outro motivo para o crescimento pode ser uma área que escapou ao tratamento. Repita o regime de tratamentos quando reparar que os pelos recomeçaram a crescer.

P. Porque não posso usar o i-LIGHT após exposição solar recente?

R. A exposição solar provoca níveis elevados de melanina e expõe a pele a riscos mais altos de queimaduras ou bolhas após o tratamento.

P. Preciso de proteção ocular enquanto uso o i-LIGHT?

R. Não, não é nocivo para os olhos. O i-LIGHT possui um sistema de segurança que previne disparos acidentais quando o dispositivo não está em contacto com a pele. A pequena quantidade de luz emitida durante o tratamento é semelhante ao flash de uma máquina fotográfica e não é nocivo para os olhos. O acessório facial especialmente concebido minimiza a dispersão de luz. Se a luz refletida for desconfortável, poderá querer fechar os olhos antes de cada disparo.



## PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos ambientais e para a saúde devido a substâncias presentes em aparelhos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Tieto pokyny si pozorne prečítajte a bezpečne odložte pre budúce použitie. Pred použitím odstráňte všetky obaly.



## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 **UPOZORNENIE – ZNIŽOVANIE NEBEZPEČENSTVA / RIZIKA POPÁLENÍN, SMRTI SPÔSOBENEJ ELEKTRICKÝM PRÚDOM, POŽIARU ALEBO PORANENIA OSÔB:**
  - 2 Používajte tento prístroj len na účel, ktorý je popísaný v tomto návode.
  - 3 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
  - 4 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
  - 5 Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich častí.
  - 6 Nepoužívajte výrobok s poškodeným elektrickým káblom. Náhradný kábel je možné získať prostredníctvom našich medzinárodných servisných stredísk.
  - 7 Výrobok skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
  - 8 Používajte len súčasti dodané s týmto prístrojom.
  - 9 Kábel nestačajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
  - 10 Telo prístroja nie je umývateľné ani vodotesné. Prístroj nevkladajte do tekutiny / kvapaliny, nepoužívajte ho v blízkosti vane, umývadla alebo akejkoľvek inej nádoby a nepoužívajte ho vonku.
  - 11 Dávajte pozor, aby sa napájací kábel a adaptér nenamočili. Ak zariadenie spadlo do vody, nesiahajte naň – okamžite ho odpojte od elektrickej zásuvky.
  - 12 Zariadenie nepripájajte ani neodpájajte od zdroja energie mokrymi rukami.
  - 13 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli bránené vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábľa, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
  - 14 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
  - 15 Tento prístroj musí byť napájaný pomocou schválených adaptérov s bezpečnostnou izoláciou SW-120060EU (pre Európu) a SW-120060BS (pre Veľkú Britániu) s kapacitou výkonu 12 DC, 600 mA (výstup adaptéra).
- \* VAROVANIE: i-Light REVEAL nie je vhodný pre veľmi tmavú alebo čiernu pokožku, biele/sivé alebo veľmi svetlé blond/ryšavé vlasy.
  - \* Na použitie na tvári: Vhodný iba na ženskú tvár v oblasti pod lícnymi kosťami.
  - \* NEPOUŽÍVAJTE na alebo v okolí očí, obočia alebo rias. Takéto používanie môže spôsobiť vážne a trvalé poškodenie očí.



## DÔLEŽITÉ FUNKCIE

- 1 Vypínač
- 2 Vstup napájania

- 3 Základňa
- 4 Rukoväť
- 5 Zábleskové tlačidlo
- 6 Tlačidlo nastavenia úrovne intenzity
- 7 Indikátor režimu ochladzovania
- 8 Kontrolný displej stavu žiarovky
- 9 Displej úrovne intenzity
- 10 Senzor odtieňa pokožky
- 11 Kábel rukoväte
- 12 Zábleskové okno
- 13 Senzor kontaktu s pokožkou
- 14 Tlačidlá na uvoľnenie nastavca
- 15 Žiarovka
- 16 Nadstavec na telo
- 17 Napájací kábel
- 18 Bezžmolková látka
- 19 Nadstavec na tvár
- 20 Nadstavec na oblasť bikín

---

## ZAČÍNAME

Pri prvom použití vášho i-LIGHT budete trpezlivá/ý, keďže ako pri každom novom výrobku, zoznámenie s ním môže istý čas trvať. Zoznámeniu sa s vaším i-LIGHT venujte dostatok času. Sme presvedčení, že s ním prežijete roky príjemného používania a úplnej spokojnosti.

---

## ZOZNÁMENIE SA S i-LIGHT

### Čo je i-Light?

Systém i-Light je revolučné zariadenie (technológia intenzívneho pulzného svetla IPL) navrhnuté na domáce odstraňovanie neželaných chlpkov na tele a chlpkov na ženskej tvári.

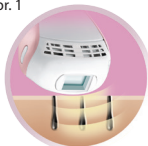
i-Light REVEAL využíva klinicky overenú technológiu podobnú tej, ktorú používajú profesionálni dermatológovia a salóny krásy, prispôbenú na osobné ošetrovanie.

### Čo je intenzívne pulzné svetlo (IPL) a ako funguje i-Light?

IPL – (intenzívne pulzné svetlo) je uznávaná technológia, ktorá sa používa na celom svete už 15 rokov. i-Light využíva túto technológiu tak, že ožiari vašu pokožku intenzívnym svetelným zábleskom.

Tento záblesk pracuje pod povrchom pokožky tak, že pôsobí na chlčky pri koreničkách a pomáha zastaviť ich rast (Obr. 1)

Obr. 1



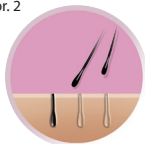
Energia svetelného záblesku je priťahovaná tmavým sfarbením, pričom najlepšie výsledky sa dosahujú na tmavších chlpkoch.

Aby sa predišlo priťahovaniu svetelného impulzu (a možnému poškodeniu) tmavej pokožky, mali by ste používať i-Light na svetlých až stredných odtieňoch pokožky (I-IV).

#### \* Čo možno očakávať od i-Light

Výsledky nie sú okamžité a individuálne výsledky sa môžu líšiť. Väčšina používateľov pozoruje menej chlpkov do 1-2 týždňov po prvom ošetrení. Počas tohto obdobia sa môže zdať, že chlčky stále rastú, ale v skutočnosti sú „vytláčané von“ (Obr. 2).

Obr. 2



Chlčky rastú v cykle s 3 rôznymi fázami, ktorý trvá 18-24 mesiacov (Obr. 3). Iba chlčky vo fáze aktívneho rastu sú vhodné na ošetrovanie, čo je dôvod, prečo sa pre optimálne výsledky vyžadujú viacnásobné ošetrenia.

Obr. 3

Aktívny rast



Anagénná fáza



Katagénná fáza



Telogénna fáza

Je dôležité pokračovať v úplnom režime ošetrovania a pridať ošetrenia, aby ste zabezpečili ošetrenie každého aktívneho chlípka.

## ✱ Režim ošetrovania

Individuálne výsledky sa môžu líšiť, takže pre dosiahnutie optimálnych výsledkov môžu byť potrebné viacnásobné ošetrenia.

Je možné, že niektoré chlípky budú znova rásť. Tieto však budú redšie, jemnejšie a budú mať svetlejšiu farbu, ako pôvodné chlípky. Opätovný rast je úplne normálny a mali by ste ho očakávať.

Po dokončení začiatocného režimu ošetrovania poskytnete každé ďalšie ošetrenie ešte lepšie výsledky. Pri pravidelnom používaní každý týždeň sa dostavia dobré výsledky v priebehu 6-12 týždňov (u tmavších tónov pokožky to môže trvať dlhšie).

✱ POZN.: Mali by ste sa vyhnúť ošetrovaniu tej istej oblasti viackrát počas jedného sedenia, keďže to nezlepší účinok, ale zvyšuje riziko podráždenia pokožky.



## UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

### ◆ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

**Kým začnete používať i-Light:**

Starostlivo si prečítajte všetky upozornenia a informácie týkajúce sa bezpečnosti. Kým začnete prístroj používať, skontrolujte, či je i-Light pre vás vhodný.

Pomocou tabuľky s typmi pokožky a chlípok na začiatku tohto návodu a integrovaného senzora zistite, či je pre vás prístroj vhodný.

Preštudujte si tabuľku s typmi chlípok na začiatku tohto návodu, aby ste si boli istí, že tento prístroj je pre vás vhodný.

### ✱ Typ pokožky

- Nepoužívajte na prirodzene tmavej pokožke, pretože by to mohlo viesť k popáleninám, pluzgierom a zmenám farby pokožky.
- Nepoužívajte na opálenej pokožke alebo po jej nedávnom vystavení slnku, pretože by to mohlo viesť k popáleninám alebo poraneniam pokožky.
- i-Light REVEAL neúčinkuje na prirodzene biele, sivé, blond alebo ryšavé chlípky na tele alebo na tvári.

### ✱ Oblasť, ktoré sa nesmú ošetrovať:

- Nepoužívajte na holej pokožke na hlave alebo ušiach.
- Nepoužívajte na mužskej tvári alebo krku.
- Nepoužívajte v oblastiach nad lícnymi kosťami (použitie na ženskej tvári).
- Nepoužívajte na bradavkách, prsných dvorcach alebo genitáliách.
- Nepoužívajte, ak máte v oblasti ošetrovania tetovania alebo permanentný mejkap.
- Nepoužívajte na tmavohnedých alebo čiernych škvrách, ako sú materské znamienka alebo pehy.
- Nepoužívajte na miestach, ktoré boli nedávno operované, bol na nich vykonávaný hlboký peeling, boli ošetrované laserom, na jazvách alebo pokožke, ktorá bola poškodená popálením alebo obarením.

### ✱ Kedy nepoužívať/Kedy sa vyhnúť používaniu i-Light

- NEPOUŽÍVAJTE, ak máte opálenú pokožku na miestach, ktoré chcete ošetriť, keďže vaša pokožka môže byť príliš tmavá a ošetrenie na opálených miestach by mohlo dočasne spôsobiť opuchnutie

pokožky, pluzgiere, alebo by mohlo zmeniť farbu pokožky. Pred ošetrením počkajte, kým opálenie nezbledne.

- NEPOUŽÍVAJTE na pokožku s aplikovaným kozmetickým prípravkom, keďže ošetrenie na takých miestach by mohlo dočasne spôsobiť opuchnutie pokožky, pluzgiere alebo by mohlo zmeniť farbu pokožky. Oblasť pokožky, ktorú plánujete ošetriť pred použitím dôkladne očistite.
- NEOŽARUJTE to isté miesto ošetrenia viackrát počas toho istého sedenia, keďže by to mohlo dočasne spôsobiť opuchnutie pokožky, pluzgiere, alebo zmeniť farbu pokožky.
- NEOŠETRUJTE akúkoľvek oblasť viac ako raz za týždeň, keďže to neurýchli výsledky, ale mohlo by to zvýšiť pravdepodobnosť opuchnutia pokožky, vzniku pluzgierov alebo zmeny farby pokožky.
- NEPOUŽÍVAJTE na poškodenú pokožku, vrátane otvorených rán, oparov, slnkom spálenej pokožky, alebo oblastí, na ktorých ste podstúpili pleťový peeling alebo inú procedúru na zmenu povrchu pokožky v posledných 6-8 týždňoch.
- NEPOUŽÍVAJTE na podráždenú pokožku, vrátane začervenej alebo opuchnutej pokožky. Tieto stavy môžu spôsobiť precitlivenie pokožky. Pred použitím počkajte, kým sa postihnutá oblasť nezahojí.
- NEPOUŽÍVAJTE, ak je vaša pokožka citlivá na svetlo. Na zistenie, či môžete používať i-Light, si urobte test na malom kúsku pokožky a pred samotným ošetrením počkajte 24 hodín, či sa neobjavia nejaké nepriaznivé reakcie.
- NEPOUŽÍVAJTE, ak ste alebo môžete byť tehotná alebo dojčíte. i-Light nebol testovaný na tehotných ženách. Počas tehotenstva a dojčenia dochádza bežne k hormonálnym zmenám, ktoré môžu zvýšiť citlivosť pokožky a riziko poškodenia pokožky.
- NEOŽARUJTE iný materiál ako pokožku.
- NEPOUŽÍVAJTE i-LIGHT na žiadny iný účel, ako je odstraňovanie chlpkov.
- NEOŠETRUJTE žiadnu oblasť, na ktorej by ste mohli v budúcnosti chcieť mať opäť ochlpenie.
- Výsledky môžu byť stále a nezvratné.

✳️ **POZOR:** Vyhýbajte sa ošetrovaniu oblastí, ktoré obsahujú iba velusové chlčky (veľmi tenké, jemné chlčky známe ako „broskyňové chlčky“), keďže to môže viesť k neželanému obnoveniu rastu chlpkov.

- Nepoužívajte na tvár, ak ste mali nedávno opar. Použitie IPL alebo iného ošetrenia, ktoré dráždi pokožku môže spôsobiť opakovaný výskyt oparov.
- Ak ste sa podrobili profesionálnemu alebo klinickému alebo doma vykonanému odstraňovaniu chlpkov laserom alebo IPL, počkajte aspoň 6 mesiacov, kým použijete i-Light. Ak ste v ošetrovanej oblasti odstraňovali chlčky voskom, vytrhávaním alebo epiláciou, počkajte pred použitím i-Light aspoň 6 týždňov. Prístroj vyžaduje ochlpenie pod pokožkou na to, aby poškodil chlpek pri korenku, preto nie je účinný, ak bol chlpek odstránený.
- NEPOUŽÍVAJTE priamo na alebo v blízkosti aktívnych implantovaných liečebných prístrojov, ako sú implantovaný kardiostimulátor, vnútorný defibrilátor, alebo zariadenia na inzulín. Aj keď pri klinických štúdiách neboli hlásené žiadne problémy spojené s používaním týchto prístrojov, odporúča sa dodržiavať všetky upozornenia pri používaní aktívnych implantovaných zariadení týkajúce sa použitia elektronických zariadení, aby sa predišlo zlyhaniu alebo prerušeniu činnosti aktívneho implantovaného zariadenia.
- Nepoužívajte nad alebo v blízkosti čohokoľvek umelého, ako sú napríklad silikónové implantáty, antikoncepcné implantáty Implanon, podkožné injekčné dávky (dávkač na inzulín) alebo piercingy.

- Zariadenie na bezdrôtovú komunikáciu môže ovplyvniť prístroj i-Light a malo by byť umiestnené vo vzdialenosti minimálne 3,3 m.
- Nepoužívajte v blízkosti alebo priamo cez kovové výplne, zubné implantáty alebo rovnátka.

## PRÍPRAVA NA POUŽITIE

- \* Oboznáňte sa s funkciami i-Light.
- \* **Zábleskové okno so zabudovanou ochranou pokožky pred UV žiarením**
  - UPOZORNENIE: pred použitím vždy skontrolujte zábleskové okno, aby ste sa uistili, že nie je poškodená šošovka.
  - UPOZORNENIE: pred použitím zábleskové okno vždy vyčistite bezželmovou látkou, aby ste sa uistili, že na šošovke nie sú zvyšky oleja alebo nečistôt.



- \* **Senzor kontaktu s pokožkou**
  - Tento bezpečnostný mechanizmus zabraňuje náhodnému záblesku. Prístroj nevyšle záblesk ak nebudú oba senzory kontaktu s pokožkou v úplnom kontakte s pokožkou.



- \* **Zábleskové tlačidlo**
  - Zábleskové tlačidlo sa nachádza na rukoväti. Toto sa používa na aktivovanie záblesku.





- ✳ **Senzor odtieňa pokožky**
- Umožní použitie len na vhodných odtieňoch pokožky.



- ✳ **Nadstavce:**
- Nadstavec na telo na veľké plochy od krku smerom nadol.
- Nadstavec na tvár na použitie na ženskej tvári pod lícnyimi kosťami.
- Nadstavec na oblasť bikín na presné ošetrenie línie bikín.

Nadstavec na telo



Nadstavec na tvár



Nadstavec na oblasť bikín

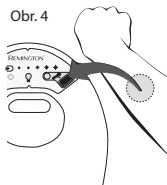


- ✳ **Tlačidlá na uvoľnenie nadstavca**
- Na odstránenie nadstavca stlačte obe tlačidlá a jemne ho vytiahnite.



- ✳ **SKONTROLUJTE SVOJ TÓN POKOŽKY**
- Preštudujte si tabuľku s typmi pokožky a chĺpkov na začiatku tohto návodu, aby ste si boli istí, že vaša pokožka a farba chĺpkov sú vhodné na ošetrenie s i-LIGHT.

- Priložite pokožku v oblasti určenej na ošetrovanie k senzoru pokožky – dbajte o to, aby sa pokožka dotýkala senzora. (Obr. 4)
- Ak je vaša pokožka vhodná, budete počuť „pípnutie“ a i-LIGHT sa zapne.
- Ak vaša pokožka nie je vhodná, budete počuť „bzučanie“ a i-LIGHT zostane vypnutý.
- ✳️ **POZN.:** Senzor pokožky musíte použiť na každú časť tela, ktorú chcete ošetriť.



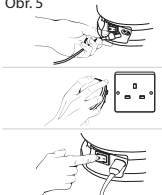
#### ✳️ **Prípravte svoju pokožku na ošetrovanie**

- Zabezpečte, aby bola oblasť na ošetrovanie čistá a zbavená olejov, deodorantov, parfumov, mejkapu, telového mlieka a krému. Oholte alebo zastrihnite ochlpenie v oblasti, ktorá sa má ošetriť, a pokožku očistite a vysušte.
- Pri použití na tvári je vhodné najskôr chĺpky zastrihnúť. Ak budete chĺpky zastrihávať; musia byť zastrihnuté na menej ako 0,5 mm.
- Nikdy nepoužívajte vosk, epiláciu, pinzetu alebo iné metódy, ktoré odstraňujú chĺpky od korenkov, keďže IPL nie je účinné, ak boli chĺpky odstránené vytrhnutím.

#### ✳️ **PRÍPRAVA PRÍSTROJA i-LIGHT NA POUŽÍVANIE**

- Odviňte kábel rukoväte zo základne i-LIGHT a uložte rukoväť späť na základňu.
- Dbajte o to, aby bol vypínač na základni vypnutý (OFF).
- Pripojte napájací kábel ku základni i-LIGHT na vstupe napájania.
- Pripojte napájací kábel ku zásuvke na stene. Zapnite vypínač (ON). (Obr. 5)

Obr. 5



### ✳ VÝBER ÚROVNE INTENZITY

- i-LIGHT disponuje 5 úrovňami intenzity. Úroveň 1 je najnižšie nastavenie a úroveň 5 je najvyššie nastavenie.
- ✳ TIP: Pre najúčinnnejšie výsledky používajte vždy tú najvyššiu úroveň intenzity, ktorá nepôsobí na pokožku nepríjemne.
- Na stanovenie úrovne intenzity, ktorá sa práve používa, sledujte počet kontroliek rozsvietených na displeji úrovne intenzity (obr. 6).

Obr. 6



- Váš i-LIGHT sa automaticky nastaví na úroveň intenzity 1 vždy, keď sa prístroj zapne. Na zmenu úrovne stlačte tlačidlo nastavenia úrovne intenzity.
- ✳ Testovanie zariadenia i-Light na vašej pokožke
- ✳ Otestujte zariadenie i-Light na malom kúsku pokožky a počkajte 24 hodín, aby ste sa uistili, že sa nevyskytnú nepriaznivé reakcie.
- Začnite na úrovni intenzity 1.
- Priložte rukoväť i-LIGHT na pokožku tak, aby bolo zábleskové okno v priamom kontakte s pokožkou.
- Dbajte o to, aby boli senzory kontaktu s pokožkou úplne pritlačené a kontrolný displej stavu žiarovky svietil na zeleno (Obr. 7).

Obr. 7



- Stlačte zábleskové tlačidlo na vyslanie záblesku.
- Slabý až mierny pocit nepohodlia je normálny. Ak záblesk vyslaný na úrovni intenzity 1 pociťujete ako znesiteľný, zvýšte úroveň intenzity na 2. Presuňte prístroj na iné miesto a pustite záblesk z i-LIGHT ešte raz. Opakujte tento postup až kým nenájdete nastavenie, ktoré vám vyhovuje.
- Počkajte 24 hodín a potom si pozrite testovanú oblasť. Ak pokožka vyzerá normálne, pokračujte vo svojom prvom ošetrení na takej úrovni energie, ktorú ste si stanovili ako vhodnú pre vás.

- ✱ POZN.: Prístroj musíte otestovať na každej oblasti tváre alebo tela, ktoré chcete ošetrovať.

## 👁️ OŠETRENIE

### ✱ VÝMENA NADSTAVCOV

- Váš i-LIGHT má tri samostatné nadstavce na tvár, telo a oblasť bikín.
- Teloový nadstavec je špeciálne navrhnutý na ochlpenie tela a môže vysielat' záblesky každé 3 sekundy.
- Tvárový nadstavec je špeciálne prispôsobený na ženské tvárové chl'pky a minimalizuje únik svetla, môže vysielat' záblesk každé 4 sekundy.
- Nadstavec na oblasť bikín je špeciálne navrhnutý na presné ošetrovanie línie bikín.
- Nadstavce sú označené rôznymi ikonkami, aby ich bolo možné rozoznať (Obr. 8)

Fig. 8



### ✱ Na výmenu nadstavcov:

- ✱ UPOZORNENIE: Vždy dbajte o to, aby bola pred odstránením nadstavca jednotka vypnutá (OFF) a napájací kábel odpojený zo siete.
- Ak odstraňujete nadstavec, zatiaľ čo je jednotka zapnutá (ON), všetky svetelné indikátory na základni budú blikať a bude znieť hlasné „pípanie“.
- Kým začnete vymieňať nadstavce, nechajte prístroj 5 minút vychladnúť.
- Vypnite vypínač (OFF) a odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky.
- Držte nadstavec jednou rukou, zatiaľ čo druhou rukou stlačíte obe tlačidlá na uvoľnenie nadstavca a jemne potiahnite (Obr. 9).
- Jemne zatlačte druhý nadstavec späť do rukoväte, pričom dbajte o to, aby oba bočné jazýčky zacvakli na mieste.
- ✱ POZN.: dlhší jazýček (so zlatými obvodmi) musí byť navrchu, aby bol nadstavec správne nasadený.

Fig. 9



- Nadstavce, ktorý nepoužívate, uložte na bezpečné miesto (ako je obal) a dajte pozor, aby ste nepoškodili zábleskové okno a ďalšie súčasti.

- i-LIGHT disponuje dvoma prevádzkovými režimami: Režim Single Flash (jednorázový záblesk) a režim Multi-Flash (viacnásobný záblesk). Váš prístroj i-LIGHT bude automaticky nastavený na režim Single Flash vždy, keď sa prístroj zapne.
  - Režim Single Flash (jednorázový záblesk): i-LIGHT vyšle záblesk zakaždým, keď sa stlačí tlačidlo Flash (záblesk). Tento režim je ideálny na presné ošetrenia tváre a malých oblastí.
  - Režim Multi-Flash (viacnásobný záblesk): prístroj i-LIGHT vyšle záblesk keď sa stlačí tlačidlo Flash (záblesk) a bude pokračovať vo vysielaní zábleskov každé 3 sekundy, pokiaľ sú senzory kontaktu s pokožkou úplne prítlačené. Režim Multi-Flash vám umožňuje rýchlo ošetriť väčšie oblasti jednoduchým kĺzaním rukoväťou po pokožke po každom záblesku.
- ✱ **Ako ošetrovať:**
- Priložte zábleskové okno pevne na pokožku – dbajte o to, aby boli senzory kontaktu s pokožkou úplne prítlačené.
  - ✱ **POZN.:** Keď budú senzory kontaktu s pokožkou úplne prítlačené, budete počuť „cvrkot“ a kontrolný displej stavu žiarovky sa rozsvieti na zeleno.
  - Stlačte zábleskové tlačidlo na vyslanie záblesku. Mali by ste očakávať, že uvidíte jasný záblesk svetla (podobný blesku z fotoaparátu) a zacítite mierny pocit tepla.
  - Prejdite na ďalšiu oblasť a ošetrte ju tvare mriežky, aby ste zaistili úplné pokrytie ošetrovanej oblasti.
  - V režime Single-Flash stlačte tlačidlo Flash zakaždým, keď prejdete na ďalšiu oblasť.
  - V režime Multi-Flash držte prst na tlačidle Flash, aby bol stále stlačený a posúvajte sa na ďalšiu oblasť dbajúc o to, aby boli senzory kontaktu s pokožkou úplne prítlačené. Ďalší záblesk bude vyslaný automaticky po 3 sekundách.
- ✱ **POZN.:** Ak počas režimu Multi-Flash pustíte tlačidlo Flash alebo stratíte kontakt s pokožkou, jednoducho obnovte ošetrenie zopakovaním krokov uvedených vyššie.
- ✱ **Ošetrovanie tváre (len pre ženy)**
- Chĺpky na tvári môžu byť veľmi odlišné od chĺpkov na tele a pokožka na tvári má tendenciu k väčšej citlivosti a je pravdepodobne viac vystavená slnečnému UV žiareniu; preto sa ošetrovanie nechčených chĺpkov na tvári odlišuje od ošetrovania tela – pred začatím ošetrovania tváre si určite pozorne prečítajte časť Upozornenia a bezpečnostné opatrenia.
  - ✱ **DÔLEŽITÉ:** Hlava na ošetrovanie tváre bola špeciálne navrhnutá na ošetrovanie ženských chĺpkov na tvári, ktoré majú jedinečné vlastnosti. **NEPOUŽÍVAJTE** nadstavce na telo alebo oblasť bikiní na tvár. Spôsob výmeny hláv nájdete v časti Výmena hláv (príslušenstva) na ošetrovanie.
  - Nadstavec na tvár je určený iba na použitie na ženské chĺpky na tvári pod lícnymi kosťami (Obr. 10).
  - **NEPOUŽÍVAJTE** na mužské brady alebo chĺpky na mužskej tvári, pretože výsledky by mohli byť trvalé alebo nerovnomerné, čo môže viesť k zmenám v charakteristike tváre, ktoré nemusia byť žiadané.

Fig. 10



- ✳ **Ošetrenie oblasti bikín**
- Vyskúšajte na kúsku pokožky – keďže línia bikín má tendenciu k väčšej citlivosti, určite si najskôr vyskúšajte ošetrenie na malom kúsku pokožky. Pre viac podrobností si pozrite časť „Vyskúšajte i-LIGHT na svojej pokožke“.
- Odporúčame začať s najnižším nastavením intenzity a postupne ho zvyšovať, až kým nenájdete nastavenie, ktoré vám najviac vyhovuje.

---

## RODY NA OŠETRENIE

---

- ✳ **Ošetrenie tela**
- Pre zabezpečenie lepších výsledkov sa vyhnite prekrývajúcim sa zábleskom. Toto zabráni vystaveniu väčšej energii, ako je potrebné na potlačenie rastu chlčkov. Zaručuje tiež maximálne využitie žiarovky.
- Najúčinnnejšie výsledky získate s najvyššou úrovňou intenzity, ktorá nespôsobuje bolesti pokožky.
- Úroveň, ktorú použijete by mala na vašu pokožku pôsobiť teplo, ale nemala by byť nepríjemná.
- Počas ošetrovania možno zistíte, že oblasti s kosťami, ako napríklad lakte, holena a členky sú citlivejšie. Je to normálne a nemalo by to vo vás vyvolať znepokojenie. Aby ste sa vyhlili tejto citlivosti, skúste počas ošetrovania natiahnuť pokožku mimo oblasti s kosťami.
- ✳ **Ošetrenie tváre**
- Vyskúšajte na kúsku pokožky – keďže pokožka tváre má tendenciu k väčšej citlivosti, dbajte o to, aby ste pred pokračovaním vyskúšali postup na malom kúsku. Pre ďalšie podrobnosti pozrite časť „Vyskúšajte i-LIGHT na svojej pokožke“.
- Na usmerňovanie ošetrovania používajte zrkadlo – používanie zrkadla zabezpečí dobrý prehľad o oblasti, ktorá sa má ošetriť a pomáha zabezpečiť, aby ste sa vyhlili ošetrovaniu pier alebo iných trnavších miest. Ak bude odrazené svetlo nepríjemné, môžete pred každým zábleskom zatvoriť oči.
- TIP: Pre lepší kontakt s pokožkou pokožku natiahnite – kontúry pokožky môžu v určitých oblastiach brániť úplnému stlačeniu senzoru kontaktu s pokožkou. Možno sa vám bude zdať ľahšie pokúsiť sa natiahnuť vrchnú peru ponad zuby alebo napnúť líca pomocou jazyka, a tak dosiahnuť lepší kontakt s pokožkou.

---

## STAROSTLIVOSŤ PO OŠETRENÍ

---

Po ošetrení môžete zbadáť mierne začervenanú pokožku alebo cítiť teplo. Je to normálne a rýchlo sa to stratí. Aby ste sa vyhlili podráždeniu pokožky po ošetrení, vykonajte nasledovné opatrenia:

- 24 hodín po ošetrení sa vyhnite vystaveniu slnečnému žiareniu. 2 týždne po každom ošetrení chráňte svoju pokožku ochranným faktorom +30.
- 2 týždne po poslednom ošetrení sa nevystavujte dlhšie slnku, ako napríklad opalovaniu na lehátku alebo samoopalovaniu.
- Po ošetrení udržujte okolie v čistote a suché a pite veľa vody, aby ste zabezpečili hydratáciu pokožky.
- 24 hodín po ošetrení si nedávajte horúci kúpeľ, sprchu a nechoďte do parnej sauny a sauny.
- 24 hodín po ošetrení sa nezúčastňujte žiadneho kontaktného športu.
- Počas a po ošetrení sa nedepilujte (voskom, vytrhávaním ani krémami) – holenie je prípustné, ak ho vykonávate minimálne 24 hodín po každom ošetrení.

- 24 hodín po ošetrení nepoužívajte bieliace krémy alebo parfumované produkty.

## NEKONEČNÁ ŽIAROVKA

- Nekonečná žiarovka znamená, že nie sú potrebné žiadne náhradné diely.
- Žiarovka v tomto prístroji má garanciu, že vydrží počas celej záručnej doby, ako je uvedené na záručnej karte dodanej s týmto výrobkom.
- V extrémne nepravdepodobnom prípade, že sa vaša žiarovka vybije, kontaktujte vaše miestne servisné stredisko Remington, ktoré vám poskytne náhradu.
- ✳️ Ako zistíte, že žiarovku je potrebné vymeniť:
  - Kontrolka stavu žiarovky svieti na žltó: v žiarovke zostáva 150 zábleskov
  - Kontrolka stavu žiarovky bliká na žltó: žiarovka je vybitá.



## ČISTENIE PRÍSTROJA i-LIGHT

- ◆ **POZOR:** Pred čistením vášho i-Light skontrolujte, či je prístroj vypnutý (OFF) a nabíjací kábel je odpojený z prístroja.
- Pravidelné čistenie pomáha zabezpečiť optimálne výsledky a dlhú životnosť prístroja.
- Na čistenie zábleskového okna používajte iba bezžmolkovú handričku dodávanú s prístrojom i-LIGHT. Dajte pozor, aby ste zábleskové okno nepoškrabali alebo z neho neodlomili. Škrabance a úlomky môžu znížiť účinnosť jednotky.
- Na odolné škvrny na zábleskovom okne navlhčite bavlnený tampón chirurgickým alkoholom alebo masážnym alkoholom, aplikujte na zábleskové okno a jemne vyčistite s dodanou bezžmolkovou handričkou. Malý ručný vysávač použite na odstránenie prachu a nečistôt z vetracích otvorov rukoväte.
- ◆ **UPOZORNENIE:** Ak zábleskové okno praskne alebo sa rozbije, jednotku už nesmiete používať. Dávajte pozor, aby ste nikdy nepoškrabali filtrovacie sklo alebo kovový povrch vo vnútri hlavy na ošetrovanie.
- ◆ **POZOR:** i-Light je vysokonapäťové zariadenie. Nikdy ho neponárajte do vody. Jednotku ani žiadny z jej dielov nikdy nečistite pod tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.
- ✳️ **Skladovanie**
  - Pred uskladnením jednotku vypnite, odpojte od napájania a nechajte ju 10 minút vychladnúť.
  - Jednotku skladujte na suchom mieste pri teplote medzi 15 °C a 35 °C.

## ➔ RIEŠENIE PROBLÉMOV

- Pred použitím i-Light si vždy riadne prečítajte tieto pokyny.
- Ak pri používaní i-Light spozorujete akékoľvek problémy, obráťte sa na túto príručku riešenia problémov, pretože táto časť je zameraná na najbežnejšie problémy, ktoré by ste so zariadením i-Light mohli mať. Ak ste postupovali podľa pokynov v tejto časti a problémy pretrvávajú, kontaktujte servisné stredisko Remington® pre ďalšiu pomoc.
- ✳ Vypínač je zapnutý (ON), ale jednotka nefunguje.
  - Uistite sa, že je jednotka pripojená k fungujúcej elektrickej zásuvke.
  - Pokúste sa ju pripojiť k inej zásuvke.
- ✳ Vyzerá to tak, že jednotka má praskliny alebo je rozbitá.
  - Ak je jednotka poškodená, nepoužívajte ju. Ak máte pochybnosti týkajúce sa použitia jednotky, prestaňte ju používať a kontaktujte servisné stredisko Remington® pre ďalšiu pomoc.
- ✳ Jednotku som zapla, ale neviem zvýšiť alebo znížiť úroveň intenzity.
  - Pokúste sa jednotku resetovať. Vypnite ju a pred opätovným zapnutím počkajte niekoľko sekúnd.
- ✳ Kontrolka stavu žiarovky je zelená, ale jednotka po stlačení tlačidla nevyšle záblesk.
  - Uistite sa, že senzor kontaktu s pokožkou je v úplnom kontakte s pokožkou.
  - Pokúste sa jednotku resetovať. Vypnite ju a pred opätovným zapnutím počkajte niekoľko sekúnd.
- ✳ Cítim zvláštny zápach.
  - Pred ošetrovaním sa uistite, že oblasť je úplne oholená.
- ✳ Ošetrované oblasti po ošetrovaní sčervenejú.
  - Je to normálne a začervenanie by malo ustúpiť. Ak nie, vyskúšajte nižšiu úroveň intenzity.
- ✳ POZOR: Ak jednotku používate dlhšiu dobu, jednotka sa môže automaticky dočasne deaktivovať (asi na 40 sekúnd), aby vychladla. Po vychladnutí je jednotka znovu pripravená na použitie.



LED kontrolky	Všetky kontrolky práve zvolenej intenzity blikajú 	Jednotka je prehriata a momentálne je mimo prevádzku, aby vychladla.
	Všetky indikátory úrovne intenzity blikajú 	Jednotka nefunguje správne. Vypnite jednotku, počkajte niekoľko minút a skúste znova. Ak problém pretrváva, jednotku je potrebné vrátiť na opravu.
	Všetky kontrolky LED blikajú s varovným pípaním 	Hlava na ošetrovanie je odstránená alebo uvoľnená

ZVUKOVÉ SIGNÁLY	Neúplný kontakt.	Tlačidlo Flash bolo stlačené keď nebol senzor kontaktu s pokožkou úplne pritlačený.
	Vymeňte žiarovku.	Žiarovka chýba alebo potrebuje vymeniť.
	Senzory kontaktu s pokožkou sú zaseknuté.	Tlačidlo Flash bolo stlačené až po priložení senzoru kontaktu s pokožkou, ale senzor kontaktu s pokožkou bol pritlačený už počas zapnutia prístroja. Senzor kontaktu s pokožkou môže byť zaseknutý.

## ➔ ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

• Pre celý zoznam často kladených otázok navštívte ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

O: Ktoré oblasti tela môžem ošetrovať s i-LIGHT?

Odp: Zariadenie i-LIGHT je navrhnuté na používanie pre ženy i mužov v oblastiach pod krkom, vrátane nôh, podpažúša, slabín, ramien, hrude a chrbta. Ženy ho môžu používať aj na ošetrovanie chĺpkov na tvári pod líčnymi kosťami.

O: Aké riziká sú spojené s i-LIGHT? Je to bezpečné?

Odp: Zariadenie i-LIGHT je klinicky overené ako bezpečné a účinné, ale ako pri všetkých elektronických zariadeniach je dôležité, aby ste si prečítali pokyny na používanie a upozornenia a postupovali podľa nich.

O: Predstavuje IPL pre pokožku po dlhodobom používaní nebezpečenstvo?

Odp: Po dlhodobom používaní intenzívneho pulzného svetla (IPL) neboli zaznamenané žiadne vedľajšie účinky ani poškodenia pokožky.

O: Prečo moje chĺpky rastú napriek ošetreniam?

Odp.: Výsledky nie sú okamžité, a individuálne výsledky sa líšia. Väčšina používateľov pozoruje menej chĺpkov do 1-2 týždňov od začatia ošetrovania. Počas tohto obdobia to môže vyzeráť tak, že chĺpky stále rastú, ale v skutočnosti sú „vytláčané von“. Chĺpky rastú v cykle s 3 rôznymi fázami, ktoré trvajú 18-24 mesiacov. Iba chĺpky vo fáze aktívneho rastu sú vhodné na ošetrovanie, čo je dôvod, prečo sa pre optimálne výsledky vyžadujú viacsobné ošetrovania.

Ďalším dôvodom na pokračovanie rastu by mohlo byť to, že táto oblasť bola počas ošetrovania vynechaná. Keď si všimnete opätovný rast, zopakujte režim ošetrovania.

O: Prečo nemôžem použiť i-LIGHT hneď po pobyte/vystaveniu sa na slnku?

Odp: Vystavenie slnku spôsobuje vysoké hladiny prítomnosti melanínu a vystavuje pokožku vyššiemu nebezpečenstvu spálenia alebo výskytu pľuzgierov po ošetrení.

O: Potrebujem si počas používania i-LIGHT chrániť oči?

Odp: Nie, nie je to škodlivé pre oči. i-LIGHT je vybavené bezpečnostným systémom, ktorý zabráňuje neúmyselnému vysielaniu zábleskov, keď zariadenie nie je v kontakte s pokožkou. Malé množstvo svetla uvoľneného počas ošetrovania je podobné blesku z fotoaparátu a nie je škodlivé pre oči. Špeciálne navrhnutý nadstavec na tvár minimalizuje únik svetla. Ak je odrážajúce sa svetlo nepríjemné, môžete pred každým zábleskom oči zatvoriť.



## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Abý nedošlo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach, nesmú byť prístroje označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.





# Model No. IPL6750

14/INT/ IPL6750 T22-0002761 Version 10/14

Remington® is a Registered Trade Mark of  
Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries.

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA,  
Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,  
Germany

© 2014 SBI

